

October 2006



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

A

المؤتمر

الدورة الرابعة والثلاثون

روما، 17-24 نوفمبر/ تشرين الثاني 2007

التقرير السنوي المقدم من المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي الى المجلس
الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة عن نشاطاته في 2005



القرار 2004/EB.A/11 الذي أقره المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي في دورته السنوية لعام 2004
(2004/5/26-24)

2004/EB.A/11
ترشيد عدد تقارير البرنامج المقدمة إلى المجلس التنفيذي والهيئات الأم لبرنامج
الأغذية العالمي
أقر المجلس القرار القاضي بدمج تقارير البرنامج المقدمة إلى الهيئات الأم في تقرير واحد
يقدم إلى المجلس في دورته العادية الأولى، ابتداء من عام 2005، وكذلك الترتيبات المؤقتة
المقترحة لعام 2004، على النحو الوارد في الوثيقة WFP/EB.A/2004/5-F.
2004/5/24

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الأولى

روما، 20 - 2006/2/23

قضايا السياسات

البند 4 من جدول الأعمال

التقرير السنوي لعام 2005 إلى المجلس
الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة
الأغذية والزراعة



Distribution: GENERAL

WFP/EB.1/2006/4/Rev.1

23 February 2006

ORIGINAL: ENGLISH

طُبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة
برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للإقرار

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

رئيس شعبة العلاقات الخارجية (PDE): Mr A. Jury رقم الهاتف: 066513-2601

موظف العلاقات الخارجية (PDE): Ms K. Gola رقم الهاتف: 066513-2375

الرجاء الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المشرفة على وحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).



ملخص

الهدف من هذا التقرير هو إعطاء صورة شاملة عن استجابة برنامج مساعدات منظومة الأمم المتحدة وقراراتها. وقد عمل البرنامج في 2005 على تحسين مستوى شراكاته مع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى ومجموعات المجتمع المدني من خلال ثلاث طرق ملموسة: (1) مساهمته بصفة عضو فريق على المستويات العالمية والإقليمية والقطرية في أعمال أجهزة التنسيق الرئيسية ما بين الوكالات المعنية بالشؤون الإنسانية والإنمائية، (2) متابعتها للتعاون العملي ومناصرة الأمم المتحدة والشركاء من المنظمات غير الحكومية لتعزيز الجهود المشتركة لبلوغ الأهداف الإنمائية للألفية والأهداف الاستراتيجية الخمسة للبرنامج، و(3) مناصر لمصالح الجياع والضعفاء من السكان في المؤتمرات واللقاءات الدولية.

وتشمل المنجزات الرئيسية لعمل البرنامج في إطار آليات التنسيق بين الوكالات في 2005 ما يلي: (1) تأييد اللجنة الدائمة بين الوكالات للترتيبات الجديدة لمعالجة الثغرات الرئيسية في الاستجابة الإنسانية الدولية الراهنة، (2) إحراز المزيد من التقدم في تبسيط وتنسيق برنامج التعاون الإنمائي من خلال مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، (3) المساهمات الملموسة في عملية الخدمات المشتركة للأمم المتحدة، ولاسيما مركز الأمم المتحدة المشترك للوجستيات وخدمات النقل الجوي الذي يديره البرنامج.

وتركز شراكات البرنامج العملية والمناصرة مع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية على تلبية احتياجات اللاجئين والمستفيدين في مجالات الأمن الغذائي ومواجهة الطوارئ والتغذية وفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز والتعليم. وتشمل المنجزات الملموسة: (1) التوقيع على مذكرة تفاهم جديدة مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة في يوليو/ تموز 2005، (2) توسيع نطاق التعاون في البرامج المتصلة بفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز مع الجهات الراعية للبرنامج المشترك للأمم المتحدة المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز، (3) توسيع نطاق المشاركة في العمليات القطرية لاستراتيجية الحد من انتشار الفقر والتي غالباً ما تتم بمشاركة البنك الدولي، (4) زيادة التعاون مع منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ومع مكتب مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في مجال تقدير الاحتياجات، والتصدي المشترك للدفاع عن اللاجئين ودعم الاستجابة في حالات الطوارئ، (5) عقد مشاورة في أكتوبر/ تشرين الأول 2005 مع الشركاء من المنظمات الدولية غير الحكومية بعنوان "الشراكة في إنهاء جوع الأطفال".

وجاءت القمة العالمية في سبتمبر/ أيلول بمثابة أبرز حدث على جدول أعمال المؤتمر الدولي لعام 2005: نشط البرنامج مع شركائه من الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها في ضمان أن يكون الأمن الغذائي والحد من انتشار الفقر، ولاسيما بين الأطفال، والتنمية الريفية وتوسيع برامج التغذية المدرسية من الموضوعات البارزة في الوثيقة الرئيسية للقمة. كذلك قدم البرامج مدخلات ملموسة في مجال الحد من مخاطر الكوارث والاستعداد لمواجهة الطوارئ أثناء المؤتمر العالمي للحد من الكوارث المنعقد في كوبي باليابان في يناير/ كانون الثاني 2005.

وأعد هذا التقرير المتوافق مع النمط الموحد والمبسط لإعداد التقارير المرفوعة إلى المجلس وأقرته الأجهزة الأساسية للبرنامج (WFP/EB.A/2004/5-F) في الدورة السنوية لعام 2004. وهيكّل التقرير منسجم مع الصيغة المعيارية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن إعداد التقارير السنوية التي تعتمدها صناديق الأمم المتحدة وبرامجها، مع التركيز على تنفيذ بنود قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة لعام 2004 بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسات الأنشطة التشغيلية للتنمية. كما تراعي الصيغة تعليقات المجلس أثناء مناقشاته للتقرير السنوي لعام 2004 والمشاورات التي أجراها مع الهيئة في سبتمبر/أيلول 2005. بيد أن توقيت رفع هذا التقرير إلى الدورة العادية الأولى للمجلس لعام 2006 يحول دون شموله على معلومات إحصائية كاملة عن كامل السنة التقويمية لعام 2005 وسيتاح المزيد من المعلومات الإحصائية المستكملة في تقرير الأداء السنوي لعام 2005 المقدم إلى المجلس في دورته السنوية.

مشروع القرار*

* هذا مشروع قرار، وللإطلاع على القرار النهائي الذي اعتمده المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.



يوافق المجلس على التقرير السنوي لعام 2005 إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (WFP/EB.1/2006/4/Rev.1). ويطلب المجلس، طبقاً لقراره 2004/EB.A/11 المتخذ في 2004/5/24، إحالة التقرير السنوي لعام 2005 إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة مشفوعاً بقرارات المجلس وتوصياته لعام 2005 وقراره الحالي.



القسم 1: الهياكل والآليات

اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات

- 1- في 2005، ركزت اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات جهودها لتحسين مستوى الاستجابة الإنسانية، بلغت ذروتها بعقد اجتماع خاص لرؤساء الوكالات في سبتمبر/ أيلول وافق على نظام قيادي لمجموعة من الوكالات مصمم لملء "الثغرات" الحالية في مجالات الاستجابة الإنسانية مثل توافر المياه والنظافة والمأوى والحماية للأشخاص المشردين داخليا. وساهم البرنامج بقيادة ملموسة في عملية الإصلاح هذه ووافق على أن تكون الوكالة الرائدة للمجموعة في مجال اللوجستيات بين الوكالات في حالات الطوارئ والنهوض بالمسؤولية الرئيسية فيما يخص بعض جوانب الاتصالات في حالات الطوارئ. وأثمرت مشاركة البرنامج في قيادة مجموعة العمل الفرعية المعنية بالاستعداد والتخطيط للطوارئ التابعة للجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات في تنفيذ مبادرات مبتكرة بين الوكالات مثل التقارير ربع السنوية عن الإنذار المبكر في الشؤون الإنسانية وموقع خدمات النظام الإنساني للإنذار المبكر، والتي تمثل أول نافذة عالمية لمعلومات الإنذار المبكر عن جميع الأخطار الطبيعية والمستجدة الاجتماعية والسياسية، ونتيج معلومات على الخط منتظمة وموثوقة وفي الوقت الحقيقي عن الإنذار المبكر.

عملية النداءات الموحدة

- 2- واصل البرنامج نشاطه في إطار تنفيذ عملية النداءات الموحدة بين الوكالات ومستلزماته من حيث الإطار التحليلي. واحتل البرنامج المرتبة الأولى باعتباره أكبر وكالة وجهة نداءات في 2005 ضمن عملية النداءات الموحدة، حيث بلغت نسبة 40 في المائة من المستلزمات الإجمالية، وسجلت نسبة المساهمات المقدمة إلى البرنامج نحو 45 في المائة من المجموع. وعمل البرنامج مع منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة على قيادة مستلزمات الإطار التحليلي لقطاع الأمن الغذائي في بوروندي والأراضي الفلسطينية المحتلة وأوغندا. ووضعت مجموعات العمل تحليلات واضحة شملت الاحتياجات والأولويات لتوفير أساس لتحليل خطة العمل الإنسانية المشتركة للأمن الغذائي. كذلك تقدم تقديرات البرامج للأمن الغذائي وتقارير وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها مساهمات ملموسة في مجال تحليل الأمن الغذائي من خلال مستلزمات الإطار التحليلي وخطة العمل الإنسانية المشتركة للأمن الغذائي في كوت ديفوار وجمهورية الكونغو الديمقراطية. وسيعمل البرنامج ومنظمة الأغذية والزراعة مع مجموعات العمل المعنية بقطاع الأمن الغذائي لاستعراض الدروس المستخلصة من عملية النداءات الموحدة للإطار التحليلي لاحتياجات عام 2005 كجزء من استعراض اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات لتحديات 2005 والتوصيات بإدخال التحسينات لعام 2006.

مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية

- 3- تعتبر مشاركة البرنامج في اللجنة التنفيذية لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية لب جهود الأمم المتحدة لإصلاح التنمية، ولاسيما حول القضايا المتصلة بجدول أعمال الأمين العام المبينة في وثيقته المعنونة "بحرية أكبر" وفي قرار الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل ثلاث سنوات. وحققت مجموعة البرمجة والإدارة في مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية تقدما في معالجة مسألة تناسق البرامج على المستوى القطري. وحدث تركيز أقل على الخطوط التوجيهية وتركيز أكبر على ضمان تطبيق الإجراءات المتجانسة على المستوى القطري لبلوغ النتائج ودعم خطط التنمية القطرية وخفض تكاليف المعاملات الثلاثية على الشركاء. كما تعكف مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية على دراسة دور المنسقين المقيمين ومتابعة أعمال القمة العالمية وإعداد الوثائق الاستراتيجية للحد من انتشار الفقر استنادا إلى الأهداف الإنمائية للألفية والأنماط المشتركة للتحويل النقدي.

- 4- كذلك ساعد البرنامج في تنظيم حلقتين دراسيتين متصلتين بمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية عقدتا في روما: (1) المائدة المستديرة لتبسيط عملية البرمجة القطرية المشتركة، والتي استضاف البرنامج، بصفته نائب رئيس مجموعة البرمجة في مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، مائدة مستديرة أنتجت توصيات أدت إلى تبسيط عملية البرمجة القطرية المشتركة جذريا، و(2) دورة تدريبية لموظفي الأمم المتحدة تناولت تكنولوجيا معلومات التنمية استضافها البرنامج.

اللجنة التنفيذية للشؤون الإنسانية

- 5- في 2005، ازداد اعتماد منسق الإغاثة في حالات الطوارئ على اللجنة التنفيذية للشؤون الإنسانية على نحو متواصل لكي تركز منظومة الأمم المتحدة على قضايا السياسات والحالات القطرية النوعية. وساهم البرنامج على نحو ملموس في عمل اللجنة التنفيذية للشؤون الإنسانية لتوضيح القضايا التشغيلية ذات الصلة بالبعثات المتكاملة والتي نجمت عن قرار صدر عن لجنة السياسات برئاسة الأمين العام بتحديث المذكرة التوجيهية للممثل الخاص للأمين العام فيما يخص التدخل ما



بين الأطراف الفاعلة العسكرية والسياسية والإنسانية الخاصة بالبعثات المتكاملة. كذلك تولى البرنامج دورا قياديا في إبراز المناقشات القطرية التي ساعدت في تحسين المواقف المنسقة للأمم المتحدة بشأن العمليات المهمة شأن العمليات التي نفذت في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية وزمبابوي.

القسم الثاني: التمويل والموارد

- 6- تهدف جهود البرنامج لجمع التبرعات إلى زيادة التمويل المتدفق من جانب الجهات المانحة واستقرارها، ولتوسيع قاعدة الدعم واجتذاب متبرعين جدد بما في ذلك شركات من القطاع الخاص والأفراد ولتشجيع تحول المانحين المؤقتين إلى مانحين منتظمين. وسيجري توجيهه استراتيجية جمع الأموال للبرنامج وفق هدف زيادة تأثير الهبات من خلال زيادة المرونة والقدرة على التنبؤ، بما يقتضي توافر نسبة أكبر من المساهمات متعددة الأطراف وزيادة حجم التبرعات النقدية وترتيبات مزدوجة بارعة والقليل من القيود. ولتحقيق ذلك أقر أعضاء البرنامج مؤخرا وثيقتين استراتيجيتين⁽¹⁾ تستندان إلى نهج البرنامج لتمويل أنشطة التنمية والمرحلة الانتقالية. ومن الموصى به أن توجه الجهود خلال الفترة المالية القادمة نحو رقم مستهدف بنسبة 30 في المائة من المساهمات المقدمة من الجهات متعددة الأطراف دونما قيود تذكر ويفضل أن تكون نقدا.
- 7- وفي نهاية سبتمبر/أيلول 2005 وصلت المساهمات الفعلية إلى 12. مليار دولار. وسجلت توقعات 2005 في منتصف أكتوبر/تشرين الأول عن كامل عام 2005 مستوى 82. مليار دولار.

القطاع الخاص

- 8- وبالإضافة إلى زيادة تبرعات القطاع الخاص بنسبة 87 في المائة بعد عام 2004 أي في الأشهر العشر الأولى من 2005، أدخل البرنامج تغييرات هيكلية وابتدع سياسات وإجراءات لضمان تناسق تنفيذ عمله مع القطاع الخاص مع معايير الأمم المتحدة. ووسع البرنامج عمله مع القطاع الخاص في آسيا وأمريكا اللاتينية ودولة الإمارات العربية والولايات المتحدة.
- 9- وبرز مانحون جدد من القطاع الخاص في بداية العام بتدفق الدعم على أنشطة الطوارئ التي بادر بتنفيذها البرنامج في أزمة تسونامي الآسيوية. وتبرع القطاع الخاص مجتمعا بمبالغ تزيد عن 57 مليون دولار أو ما يزيد على نسبة 20 في المائة من إجمالي 256 مليون دولار والتي حصدها نداء الإغاثة لتوفير الطعام للناجين من الكارثة.
- 10- وأكدت الشركة العالمية للبريد واللوجستيات TNT، وهي الشريك التجاري الأول للبرنامج، مرة أخرى التزاماتها الاستثنائية بوضع خبراتها وشبكة النقل التي تشرف عليها تحت تصرف البرنامج لنقل الأغذية والمواد والموظفين إلى البلدان المتضررة، مقدمة بذلك مثالا لا نظير له في الدعم العيني بتكلفة تقارب 3 ملايين دولار. وقدمت منظمة الصليب الأحمر الأمريكي فورا تبرعات لدعم معونة غذائية للطوارئ بمبلغ 50 مليون دولار. كما قدمت جهات مانحة أخرى دعما على هيئة مبالغ نقدية وهدايا عينية متنوعة منها شركات Boston Consulting Group, Spencer Stuart, Nokia, Danone, Kraft, the International Rugby Board and Unilever.
- 11- ولأسباب تعزى في معظمها إلى التجارب الإيجابية التي تلمستها خلال تعاملها مع البرنامج أثناء الاستجابة لكارثة تسونامي، بادر العديد من المانحين الجدد إلى تمويل الطوارئ في مالي والنيجر وباكستان. وأقيمت علاقات وطيدة مع العديد من الشركات منها Citigroup, Banca di Roma, Danone, DSM, Ernst & Young, Management Center Europe, PepsiCo, Unilever and Veolia.

القسم الثالث: تنفيذ تدابير الإصلاح في الأمم المتحدة

- 12- نشطت حركة إصلاح الأمم المتحدة في عام 2005. وساهم البرنامج في عدد من المجالات: فقد دعم البرنامج، بالإضافة إلى عملية إصلاح الشؤون الإنسانية في إطار اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات التي نوقشت سابقا، دعم البرنامج المبادرات المشتركة بين الوكالات التي يستلزمها الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل ثلاث سنوات، بما في ذلك برنامج التنسيق، وتحسين نظام المنسقين المقيمين والمباني والخدمات المشتركة للأمم المتحدة.

(1) "الشركات الجديدة للوفاء بمستلزمات الجمع- توسيع قاعدة المانحين للبرنامج" (WFP/EB.3/2004/4-C) و"التمويل لزيادة الفعالية" (WFP/EB.2/2005/5-B).



تنسيق البرامج

- 13- عزز البرنامج في 2005 قدرات التزاماته مع الأوراق الاستراتيجية للحد من انتشار الفقر ومع المناهج القطاعية الشاملة وذلك من خلال المشاركة في المبادرات المشتركة بين الوكالات ووضع توجيهات لمكاتبه القطرية. وعلى الرغم من عدم منح قضايا الجوع الأولوية البارزة ضمن الأوراق الاستراتيجية للحد من انتشار الفقر، ضمنت المكاتب القطرية لهذه القضايا مكان الصدارة لاسيما لدى إعداد الأوراق الجديدة لاستراتيجية الحد من انتشار الفقر و المناهج القطاعية الشاملة. وفي سيراليون، ساعد البرنامج في وضع الأمن الغذائي على رأس أولويات الأوراق الاستراتيجية للحد من انتشار الفقر، وبذلك أظهر قيمة الالتزام بهذه العملية. وعملت جميع البرامج القطرية الجديدة التي أقرها المجلس في 2004 و2005 عملت على تقريب برامج البرنامج من الأولويات القطرية وربطها بالأوراق الاستراتيجية للحد من انتشار الفقر وبإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية كإطار عام.
- 14- ودعم عدد كبير من الجهات المانحة حكومة موزامبيق من خلال الدعم المباشر للميزانية وتجميع الأموال في صناديق مشتركة بين عدة قطاعات. كما وافق الفريق القطري التابع للأمم المتحدة، بمشاركة البرنامج، على تقريب إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية للفترة 2007 - 2009 مع المرحلة الثانية للأوراق الاستراتيجية للحد من انتشار الفقر بهدف تنسيق دورة الأمم المتحدة للتخطيط مع الدورة الحكومية.
- 15- وفي أفغانستان لعب البرنامج دورا قياديا في توجيه الفريق القطري التابع للأمم المتحدة في عملية البدء بالبرمجة المشتركة. وترأس البرنامج المبادرة بالحصول على موافقة العديد من وكالات الأمم المتحدة والرئاسة الأفغانية على برنامج مشترك باسم مبادرة "أفغانستان الخضراء"، بما شجع وكالات الأمم المتحدة الأخرى على تكرار هذه المبادرة. وأدى ذلك إلى تنفيذ 3 برامج مشتركة ركزت على تعلم مبادئ القراءة والكتابة والصحة المدرسية والحد من وفيات الأمهات.
- 16- وفي إطار فريق المدراء الإقليميين لأفريقيا الجنوبية، كان التوجيه حاسما في تقريب العمليات البرمجية في الأمم المتحدة مع العمليات القطرية استجابة لتأثير فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز على الأمن الغذائي. ويشترك البرنامج مع منظمة الأغذية والزراعة في قيادة الجهود البرمجية المتصلة بالأمن الغذائي.

تنفيذ التقدير القطري المشترك وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية

- 17- يخضع التقدير القطري المشترك وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية بهدف تبسيط عملية التحليل والتخطيط لضمان قدر أكبر من التركيز على نتائج التنمية وتوجيه مساهمات الوكالات المشاركة في مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية في دعم خطط التنمية القطرية في نطاق استثمارية مركزية واحدة تركز على النتائج. وتوجز نتائج مصفوفة إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية نهج الأمم المتحدة من خلال تركيزه على الأهداف الإنمائية للألفية.
- 18- يواصل البرنامج مشاركته في أعمال مجموعة العمل المعنية بالدعم والتأمين التابعة لإطار الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية لضمان استخلاص الدروس وحفظها للفريق القطري للأمم المتحدة قصد الرجوع إليها لدى البدء بعملية التقدير القطري المشترك وإطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية. وكشفت عملية مراجعة أدوات التنفيذ التي استخدمت لأول مرة منذ إقرار عملية التبسيط والتنسيق، عن وجود إمكانية جديدة لتبسيط عملية البرمجة القطرية، بما في ذلك خطة عمل البرنامج القطري وخطط العمل السنوية إلى جانب تحديد فرص أخرى للبرامج المشتركة.

نظام المنسقين المقيمين

- 19- دعم البرنامج الأنشطة الهادفة إلى تحسين تقديرات المنسقين المقيمين وكذلك عملية الاختيار من خلال العمل على الوصول إلى توازن بين الجنسين في تقدير المنسقين المقيمين. وفي 2005، رشح البرنامج خمسة مرشحين، اثنين منهم من النساء، لمنصب المرشح المقيم. وتم اختيار اثنين من موظفي البرنامج في 2005 لمنصب المنسق المقيم، وبذلك يرتفع عدد موظفي البرنامج الذين يشغلون مثل هذا المنصب إلى أربعة. كذلك ساهم البرنامج في مجموعة القضايا الخاصة بالمنسقين المقيمين التابعة لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية التي وضعت إطارا لمسائلة المنسقين المقيمين وللفريق القطري للأمم المتحدة من خلال إدخال تحسينات على نظم تقييم أداء المنسقين المقيمين/ الفريق القطري للأمم المتحدة بربطه بنتائج مصفوفة إطار عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية.

الخدمات والمباني المشتركة للأمم المتحدة

- 20- قدمت الفرق الإقليمية الست الجديدة خلال 2005 خدمات مشتركة على هيئة حلقات دراسية وتدخلات فنية أخرى لدعم الترتيبات التشغيلية المشتركة في 28 بلدا. كما شارك البرنامج بنصيبه من تكاليف نوعين من الخدمات الإقليمية



المشتركة في أفريقيا، وجرى تدريب عدد مختار من موظفي البرنامج بصفة خبراء بما يوفر الخبرة اللازمة للبرنامج على أساس متخصص.

21- والهدف الذي يسعى نظام إدارة الخدمات المشتركة إلى بلوغه يتمثل بتحقيق وفورات سنوية بنسبة 10 في المائة في الميزانيات الإدارية للبلدان التي تشهد حضوراً ملموساً للأمم المتحدة. وفي 2005، تم إنشاء نظام للمواقع على شبكة الإنترنت مصمم لدعم الإدارة القطرية والشفافية والمساءلة لقياس النتائج الكمية والنوعية للمبادرات بغرض إعداد التقارير ورفعها للفريق القطري للأمم المتحدة وللمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية. وهذا النظام الذي انتشر بنجاح في إكوادور ونيجيريا والفلبين وزمبابوي سيكرر قريباً في 22 بلداً آخر. وفي 30 بلداً يشهد حضوراً للبرنامج وبها مكاتب للأمم المتحدة يشارك البرنامج في 22 منها.

22- يستخدم البرنامج مبانٍ مشتركة في 22 من أصل 30 بلداً تشهد حضوره إلى جانب وجود مكاتب للأمم المتحدة. وتمول المكاتب القطرية التي تنتقل من وإلى المباني المشتركة من خلال مساهمات البرنامج في إصلاح الأمم المتحدة، والتي سجلت في الفترة المالية السابقة مبلغ 800 000 دولار. وقد هذ المبلغ لبناء أو إصلاح مبانٍ مشتركة في الجزائر وأرمينيا وموريتانيا وزامبيا، ولتقدير تكاليف البناء في بوتان، وللمشاركة في المجموعة الإدارية وللمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية. ويواصل البرنامج تشجيع مكاتبه القطرية للانتقال إلى المباني المشتركة لأسباب مالية ولوجستية وأمنية. وتشمل مزايا ذلك تحقيق وفورات في تكاليف البنية الأساسية والخدمات الإدارية وفي خلق بيئة مناسبة لتحقيق أكبر قدر من التعاون بين وكالات الأمم المتحدة. أما المثالب فتتمثل في محدودية المرونة في الاستجابة للاحتياجات المتغيرة لمساحة المكتب وفقدان السيطرة المباشرة على المباني، ذلك أن البرنامج يشهد أكثر من أي وكالة تنفيذية تغييرات ملموسة في الوقت التشغيلي بما ينجم عنه زيادة أو نقصان فيما يلزم من مساحة ضرورية لمكتبه.

23- بيد أن الاعتبارات ذات الصلة بالجوانب الأمنية وتوفير الحماية لعدد كبير من موظفي الأمم المتحدة في مبنى واحد تستوجب وضع تقديرات دقيقة للمخاطر الأمنية قبل اتخاذ البرنامج قراراً بمشاركة الأمم المتحدة في مبنى جديد أو قديم، وإذا ما جاءت نتيجة التقديرات سلبية سيعزف البرنامج عن المشاركة حتى لو كانت المؤشرات الأخرى إيجابية.

24- أثمرت جهود الخدمات والمباني المشتركة عن ولادة مفهوم إنشاء مكاتب مشتركة، ومن المقرر افتتاح أول هذه المكاتب التجريبية في الرأس الأخضر في يناير/ كانون الثاني 2006. والبرنامج يدعم هذه الجهود متوخياً تعزيز الكفاءة التشغيلية للأمم المتحدة، بيد أن الآليات اللازمة مطلوبة لاستيعاب احتياجات البرنامج للتوسع والانكماش السريع وفقاً لطبيعة حالات الطوارئ. وثمة أسئلة أخرى تتعلق بما إذا سيحقق الوقت الفعلي والموارد المستثمرة في تنسيق مختلف المستلزمات الإدارية للوكالات حتى يتسنى البدء في تشغيل المكتب المشترك الرائد في الرأس الأخضر، مكاسب كافية وكفاءات في مردودية التكاليف على المدى البعيد.

مركز الأمم المتحدة المشترك للوجستيات وغيرها من أشكال الدعم اللوجستي المشترك

25- هذا المركز مرفق مشترك بين الوكالات بدأ تشغيله في 2002، وتركز مهامه على التنسيق والارتقاء بالقدرات اللوجستية للمنظمات الإنسانية إلى المستوى الأمثل في حالات الطوارئ على نطاق واسع. والبرنامج مسؤول عن الجوانب الإدارية والمالية لأنشطته. ووافق مجلس البرنامج في نوفمبر/ تشرين الثاني على إجراء استعراض موجز للعمليات الميدانية والأنشطة الرئيسية للمركز.

26- ومن بين التحديات الرئيسية التي واجهها المركز تراجع دعم الجهات المانحة لوحده المركزية في روما التي بدأت بتنفيذ عمليات ميدانية وإسنادها. وأدى عدم كفاية تمويل أنشطة المركز إلى تراجع قدراته في مجالات تحسين الاستجابة التشغيلية من خلال النشر السريع لموظفيه.

27- في 2005، قدم مركز الأمم المتحدة المشترك للوجستيات دعماً إلى فريق الأمم المتحدة لتقييم الكوارث والتنسيق العامل في إندونيسيا وسري لانكا لمواجهة كارثة تسونامي في المحيط الهندي. وانتهت أنشطة المركز في سري لانكا في أبريل/ نيسان، وفي إندونيسيا في سبتمبر/ أيلول بتقديم المساعدة لمنسق الشؤون الإنسانية في جمهورية الكونغو الديمقراطية، استمراره في تنسيق التسليمات من السلع غير الغذائية وإدارة المخزونات من غير السلع الغذائية في دارفور بالسودان. ونشر المركز موظفيه أثناء الزلازل التي ضربت باكستان ووفر للمجتمع الإنساني التنسيق اللوجستي وخدمات إدارة المعلومات.

28- طلب مركز الأمم المتحدة لخدمات منسق عمليات الإغاثة في إندونيسيا من البرنامج تقديم خدمات النقل البحري لما يصل إلى 600 000 طن متري من مواد البناء والمأوى في آسيه. وعلى ذلك، يعكف البرنامج على النهوض بعملية



طائرة لإحياء الموانئ التي خربتها كارثة تسونامي، ويتولى الإشراف حاليا على إدارة أكبر عملية إنسانية بحرية لم يسبق لها مثيل نيابة عن وكالات الأمم المتحدة والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر والمنظمات غير الحكومية والحكومة المعنية.

خدمات الأمم المتحدة للنقل الجوي للمساعدة الإنسانية

- 29- قدمت خدمات الأمم المتحدة للنقل الجوي للمساعدة الإنسانية، خلال 2005 مساعدات استجابة لعمليات الطوارئ الكبرى في إندونيسيا والنيجر وباكستان، إضافة إلى العمليات الجارية في أفغانستان وأنغولا وبوروندي وتشاد وكوت دي فوار والصومال والسودان وتنزانيا.
- 30- وفي 2005/9/30، نقلت 77 طائرة وطائرة سمتية للشحنات الثقيلة تديرها خدمات الأمم المتحدة للنقل الجوي للمساعدة الإنسانية 247 000 مسافر و210 000 طن متري من الحمولة العائدة لوكالات الأمم المتحدة ولما يزيد عن 200 منظمة غير حكومية لدعم عمليات الإغاثة. وفي أكتوبر/ تشرين الأول قدمت خدمات الأمم المتحدة للنقل الجوي للمساعدة الإنسانية دعما فوريا إثر وقوع الزلازل في باكستان من خلال عملية كبيرة شملت مشاركة 15 طائرة مدنية و7 طائرات عسكرية شحنات ثقيلة تعمل من 5 قواعد.
- 31- ونظمت في 2005 عدة بعثات للمراجعة بما في ذلك استعراض شامل قامت به منظمة الطيران المدني، لمساعدة خدمات الأمم المتحدة للنقل الجوي للمساعدة الإنسانية على تعزيز نوعية وسلامة عملياتها.

القسم الرابع: التعاون مع الشركاء

- 32- الشراكات مع الحكومات ومنظمات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية والوطنية غير الحكومية عنصر أساسي في عمل البرنامج. ففي 2004، تعاون البرنامج مع 8 من وكالات الأمم المتحدة، والبنك الدولي، واللجنة الدولية للصليب الأحمر، والاتحاد الدولي لمنظمات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، والمنظمة الدولية للهجرة، 1 924 منظمة غير حكومية منها 223 دولية و1 719 وطنية في 75 بلدا. وسترد البيانات الإحصائية عن الشراكات لعام 2005 ضمن تقرير الأداء السنوي للمجلس في دورته السنوية لعام 2006. وركزت أنشطة الشراكات - التعزيز في 2005 على نحو متواصل على الشركاء الذين يستطيع البرنامج التعاون معهم بفعالية أكبر لبلوغ الأهداف الإنمائية للألفية وأهدافه الاستراتيجية.

التعاون مع المنظمات التي تتخذ من روما مقرا لها - منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية

- 33- يواصل البرنامج تعاونه مع منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية ولاسيما في الأوضاع حيث يمكن تطبيق نهج المسار المزدوج للجمع بين المعونة لغذائية المباشرة والتدخلات الإنمائية الأخرى. ومن أبرز أوجه ذلك التعاون ما يلي:
- ◀ بدأ في موزامبيق في 2004 تنفيذ مشروعات حقول المزارعين الشباب ومدارس الارتقاء بنوعية الحياة في 24 مدرسة، وشملت توسيع الخطة 50 موقعا جديدا. وهذا نهج مبتكر ومستدام لضمان سبل المعيشة في المستقبل والأمن الغذائي على المدى البعيد لليتامى والأطفال المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز. وبعد النجاح الذي أحرز في موزامبيق كررت تجربة مشروعات حقول المزارعين الشباب ومدارس الارتقاء بنوعية الحياة في بلدان الإقليم الأخرى: ففي ناميبيا، وسعت منظمة الأغذية والزراعة التجربة من موقع واحد إلى ستة مواقع يضم كل واحد منها 30 طفلا بدعم مالي من البرنامج وفنلندا. وتتلقى منظمة الأغذية والزراعة والبرنامج واليونيسيف، والأخيرة هي أحدث شريك في مشروعات حقول المزارعين الشباب ومدارس الارتقاء بنوعية الحياة، تمويلات للبدء بتنفيذ مشروعات مماثلة في ستة مواقع بسوازيلند. وفي زامبيا، يعمل البرنامج على ضمان تلبية الاحتياجات الغذائية الأساسية لليتامى، بمشاركة المراكز المحلية للعناية بالطفل.
 - ◀ وتعاون البرنامج مع منظمة الأغذية والزراعة في مجال مكافحة وباء الجراد الصحراوي الذي يهاجم أجزاء من أفريقيا. وبدعم البرنامج منظمة الأغذية والزراعة بنقل المبيدات إلى بوركينا فاسو، وإريتريا، والنيجر باستخدام طائرات البرنامج من قاعدتها في برنديزي بتمويل من الحكومة الإيطالية. كما أن لدى البرنامج موظف كبير للشؤون اللوجستية ملحق بالمقر الرئيسي لمنظمة الأغذية والزراعة.
 - ◀ كما تعاون البرنامج مع منظمة الأغذية والزراعة في دعم البلدان التي تنفذ برنامج التغذية المدرسية بالاعتماد على زراعة الحدائق المنزلية الذي بدأ تنفيذه في سبتمبر/ أيلول 2005 وتقوده الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا). وهذا البرنامج من أبرز برامج الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا: إذ يسعى إلى زيادة إمدادات الأغذية وخفض مستويات الجوع. ونيجيريا واحدة من بين عشرة بلدان أفريقية اختيرت



- لتجريب هذه المبادرة، وسيوفر البرنامج الخبرة في التنفيذ والرصد والتقييم. وتجري مفاوضات بهذا الخصوص في الوقت الحاضر مع غانا.
- ◀ وفي كينيا، يتعاون البرنامج مع منظمة الأغذية والزراعة في تطوير أدوات لدعم قرارات الحكومة في مجالات إدارة الكوارث والأمن الغذائي. ومن بين الأطراف الشريكة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي وشبكة نظم الإنذار المبكر بالمجاعة واليونيسيف.
- ◀ وتواصل البعثات المشتركة بين البرنامج ومنظمة الأغذية والزراعة لتقدير إمدادات الحبوب والأغذية دورها الرئيسي في التدخلات الإنسانية والأمن الغذائي. ففي 2004 وبداية 2005، حذرت البعثات المشتركة المجتمع الدولي من مغبة الأزمة الغذائية الوشيكة في النيجر، وساعدت في تقدير تأثيرات التسونامي في إقليم أشيه باندونيسيا، وأودت 11 بعثة للتقدير في 2005 إلى الجنوب الأفريقي وإثيوبيا والنيجر والسودان واندونيسيا. وتبذل جهود حثيثة لتحسين المناهج والشفافية، بما في ذلك تشجيع مشاركة الجهات المانحة والمراقبين.
- ◀ وفي الهند، حيث يستضيف البرنامج مكاتب الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في نيودلهي، شارك الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في تمويل مشروع أمده ثمان سنوات ينفذه البرنامج في إطار برنامج للغذاء مقابل العمل، وهو يركز على الأسر المهمشة والنساء والمعممين ومزارعي المرتفعات والمجموعات القبلية. وفي تنزانيا، يركز تعاون البرنامج مع الصندوق الدولي للتنمية الزراعية على بناء وإصلاح 160 كيلو متر من قنوات الري. وفي جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، يواصل البرنامج والصندوق الدولي للتنمية الزراعية مساعدة الأسر المحرومة من أمنها الغذائي التي تمر بمرحلة انتقالية في إطار برنامج تحسين سبل المعيشة الريفية: يقدم البرنامج الأرز للمساعدة في تكوين الممتلكات من خلال برنامج الغذاء مقابل العمل.
- ◀ وفي أكتوبر/ تشرين الأول، وقعت المنظمات التي تتخذ من روما مقرا لها، والمشاركة في تأسيس التحالف الدولي ضد الجوع، رسالة دعت جميع الموظفين الميدانيين إلى دعم التحالف المذكور والتحالفات الوطنية ضد الجوع في بلدانهم. وفي سبتمبر/ أيلول 2005، بلغ عدد التحالفات الوطنية النشيطة 19 تحالفا أي بزيادة 15 تحالفا جديدا.

برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز

- 34- تتسم استجابة البرنامج إزاء فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز بالتعاون مع الجهات الراعية وشركاء البرنامج في تنظيم استجابة عالمية ضد تفشي هذا الوباء. ومن أبرز أنشطة البرنامج في إطار وكالات الأمم المتحدة وبصفته جهة راعية في برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز ما يلي:
- ◀ التقدير السريع والتحليل وتخطيط الإجراءات فيما يخص اليتامى والأطفال المعرضين للعدوى، ولاسيما من خلال التعاون مع برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز واليونيسيف والوكالة الأمريكية للتنمية الدولية. ويتسم عمل البرنامج في إطار هذه التقديرات بالنشاط، إذ يمتد إلى 17 بلدا في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، ورسم خرائط لمناطق وجود المجموعات المعرضة للعدوى، وتقدير حجم الاحتياجات، ومدى توافر الموارد والقدرة التنظيمية، إلى جانب وضع السياسات والبرامج. وقد استكملت المرحلة الأولى التي تضمنت جمع معلومات أساسية عن تسعة بلدان في الجنوب الأفريقي في منتصف 2004، ويواصل البرنامج عمله هذا في 2005 مع التركيز بقدر أكبر على تكاليف التدخلات والرصد وتقييم الخطط القطرية حيث ستخترط بلدان إضافية للمشاركة في هذه الأنشطة.
- ◀ العناية والعلاج. عمل البرنامج من خلال الشراكة مع الحكومات والمنظمات غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة الأخرى، على توسيع فرص الوصول إلى الأغذية والدعم التغذوي أمام المجموعات السكانية المحرومة من أمنها الغذائي التي تتعاش مع فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز وأسرها، ودعم برامج منع انتقال العدوى من الأمهات إلى أبنائهن. كذلك يدعم البرنامج برامج المعالجة لمنع تحول الفيروس إلى المرض في بوركينافاسو وجمهورية أفريقيا الوسطى وكوت ديفوار والهند وليسوتو وملايو وموزامبيق والنيجر وسوازيلند وزامبيا.
- ◀ ونفذت برامج التوعية الوقائية في 26 بلدا في أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية وأمريكا الوسطى شملت 2.3 مليون نسمة. ويجري دمج التوعية الوقائية وإدراك المخاطر ضمن برامج التغذية المدرسية والغذاء مقابل العمل والغذاء مقابل التدريب والعناية بصحة الأمومة والطفولة التي ينفذها البرنامج. وفي سوازيلند، يدرّب البرنامج 360 امرأة لإعدادهن مستشارات للمجتمعات المحلية في المجالات الصحية والأمن الشخصي، وذلك بالتنسيق مع صندوق الأمم المتحدة للسكان، ويتركز البرنامج على الوقاية من فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز، وإدراك المخاطر المحتملة للعلاقات والانحراف الجنسي، والترويج لتوسيع الوعي بمخاطر فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز في بلد تسود فيه أعلى معدلات الإصابة.
- ◀ وفي ملاوي، نفذ البرنامج مشروعا مبتكرا بالتعاون مع شركائه: شركة TNT، ووزارتي الصحة والنقل حيث تم إنشاء مركزين صحيين في مستودع تابع للبرنامج. ويتيح المرفق معلومات وعوامل التوعية والاستشارات للوقاية من الفيروس والأمراض الجنسية المعدية وتشخيصها وتوفير المعالجة المجانية وتقديم الواقي الذكري. ويستهدف المشروع سائقي المركبات وموظفي المستودعات وبائعي الجنس من الذكور والإناث.



منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)

35- شارك البرنامج، كجزء من متابعة أعمال المنتدى العالمي للتعليم، في حركة التعليم للجميع التي نظمت في دكار، بقيادة منظمة اليونسكو في أبريل/ نيسان 2000. وفي يوليو/ تموز 2005 حضر البرنامج ستة اجتماعات في باريس حيث أقر الغذاء مقابل التعليم كاستراتيجية مهمة لتعليم المجموعات المحرومة، ولاسيما بين الريفيين. كما أن البرنامج عضو في فريق المهام المشترك بين الوكالات بقيادة اليونسكو المعني بمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز والتعليم، الذي يركز على تعبئة الالتزامات في خدمة الثقافة الوقائية والترويج لتبادل المعلومات. وفي مصر، بدأت مؤخرا مبادرة للتعاون مع اليونسكو لدعم جهود تأهيل أطفال الشوارع.

مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

36- واصل البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين تعاونهما خلال 2005 لتلبية احتياجات 3 ملايين لاجئ في 29 بلدا. وتم الاتفاق على خطة عمل مشتركة للتركيز على العمليات، وجمع الأموال والمناصرة والتدريب المشترك. ووافقت الوكالات من خلال مذكرة التفاهم المبرمة بينهم على أن يتولى البرنامج، على أساس تجريبي وعلى حسابه، مسؤولية توزيع الأغذية في كينيا وباكستان وسيراليون وأوغندا وزامبيا. وأنجزت خلال 2005 عمليات تقييم مشتركة للتجارب التي اختبرها البرنامج، وسترفع النتائج إلى المجلس في 2006.

37- ونظرا للدور الرئيسي للبرنامج وللمفوضية على المستوى القطري، جرى تنظيم اجتماعات إعلامية مع الصحافة والجهات المانحة بهدف تحفيز اهتمام ممثلي المانحين بحالة اللاجئين. وهذا ما تحقق فعلا، على سبيل المثال في تنزانيا وزامبيا.

38- وفي 2005، أوفدت تسع بعثات مشتركة للتقدير إلى بنين وبوروندي والكاميرون وتشاد وجمهورية الكونغو الديمقراطية وغانا وتنزانيا وأوغندا واليمن. وواصلت الوكالتان تدريب الموظفين النظراء أثناء عمليات التقدير المشترك، ونظمت حلقات دراسية في دار السلام في أبريل/ نيسان، وفي يوليو/ تموز بدكار وفي نوفمبر/ تشرين الثاني في نيروبي.

39- وعمل البرنامج والمفوضية مع اليونسيف على تحديد استراتيجيات كفيلة بإدماج برامج الأغذية والتغذية ضمن التدخلات المتصلة بفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز. وصدر بعد ذلك في مطلع 2005 دليل بعنوان: البرنامج - ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين: إدماج أنشطة مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز ببرامج الدعم في مجال الغذاء والتغذية في مواقع اللاجئين: استراتيجيات برامجية نوعية، ويقترح الدليل 20 طريقة لربط الأنشطة ذات الصلة. وبدأ التنفيذ في أوغندا وزامبيا في أكتوبر/ تشرين الأول 2005، وسيجري التقييم في يناير/ كانون الثاني 2006.

منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)

40- تمنح الخطة الاستراتيجية للبرنامج الشراكة مع اليونسيف صفة الأولوية: الوكالتان شريكتان طبيعيتان لمواجهة التحديات التي يفرضها جوع الأطفال بطريقة منسقة وفعالة. وفي 2005/7/1 وقعت الوكالتان مذكرة تفاهم جديدة استكملت أوجه التعاون. وفي الوقت التي تعكس التعاون بينهما في حالات الطوارئ وعمليات الإنعاش إضافة إلى السياقات الانتقالية والإنمائية، تركز المذكرة على ثلاثة مجالات: (1) التوسع في تسجيل صغار الفتيات في المدارس الابتدائية واستمرارهن في الدراسة، (2) خفض معدلات الإصابة بسوء التغذية، و(3) تقليص إمكانية تعرضهن لخطر الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز وأعبائه ولاسيما الأطفال اليتامى والضعفاء في حالات الطوارئ وأثناء المراحل الانتقالية والإنمائية. كذلك تركز الخطة على التعاون في مجال مكافحة الاستغلال والإكراه الجنسي، وتركز على التعاون في مجالات الاستعداد لمواجهة الطوارئ، وتحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها، وتقديرات الأمن الغذائي في حالات الطوارئ، والشؤون اللوجستية والاتصالات السلوكية. وفيما يلي نبرز أوجه التعاون بين البرنامج واليونسيف:

- ◀ **الحزمة الأساسية للتدخلات في المدارس الابتدائية.** يدعم اليونسيف توفير المياه، ودورات المياه الصحية في 30 بلدا، والتعليم الصحي والوعي بأهمية النظافة في 23 بلدا. ونفذ برامج إزالة الديدان من أمعاء أطفال المدارس في 31 بلدا، معظمها بالتعاون مع اليونسيف ومنظمة الصحة العالمية. وأنشئت حدائق مدرسية حقلية بالتعاون مع منظمة الأغذية والزراعة، في 11 بلدا، بما في ذلك كمبوديا وجمهورية الكونغو الديمقراطية وباكستان.
- ◀ وتتضمن مبادرات البرنامج الإقليمية مع الشركاء في التعليم الأساسي في غرب أفريقيا وتحالف السهل مفهوم الحزمة الأساسية للتعليم، ويسعى إلى تعبئة شاملة للموارد المخصصة للتعليم، بما في ذلك التغذية المدرسية. وهناك شعور قوي بامتلاك البرنامج، الأمر الذي سهل جهود الرصد المشترك لكن التحديات ما زالت تواجه كلا الوكالتين، ولاسيما في تنسيق معايير الاستهداف المصممة للبرامج المشتركة وتحديد المجالات المشتركة.
- ◀ يجري، بالتعاون مع اليونسيف، تنفيذ برامج منع انتقال العدوى من الأمهات إلى أطفالهن في جمهورية أفريقيا الوسطى وإثيوبيا وغينيا بيساو وليسوتو وملاي و مالي وموزامبيق ورواندا وسوازيلند وأوغندا وزامبيا وزمبابوي. وفي مالي، يقدم البرنامج دعما غذائيا للحوامل المصابات بفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز المسجلات في برامج منع انتقال العدوى من الأمهات إلى أطفالهن، وذلك من خلال الشراكة مع الحكومة واليونسيف وجهات أخرى.



◀ في إثيوبيا، يتعاون البرنامج واليونيسيف على تنفيذ برنامج مشترك يسعى إلى إدامة عمر الأطفال "الاستراتيجية الشمولية المعززة لمبادرات إدامة عمر الأطفال"، التي تستهدف الأطفال والحوامل والمرضعات الذي يعانون من سوء التغذية وكجزء من عملية دعم هيئة الوقاية من الكوارث والاستعداد لمواجهةها، والوزارة الاتحادية للصحة، يقدم البرنامج وجبات تكميلية من الأغذية ويوفر التوعية الصحية وبناء القدرات للنساء لتمكينهن من إدارة عنصر الأغذية.

◀ **تقديرات الطوارئ.** باشر البرنامج، بالتعاون مع اليونيسيف، ومنظمة الأغذية والزراعة، ومركز مكافحة والوقاية من الأمراض، وحكومة السودان، إجراء أوسع عملية تقدير للأمن الغذائي والتغذية منذ بدء الأزمة في دارفور بالسودان. وكشف المسح عن تحسن جوهري في الحالة التغذوية، وأبرز الطبيعة المحفوفة بالمخاطر للأمن الغذائي في دارفور.

منظمة الصحة العالمية

- 41- في 2005، واصل البرنامج تعاونه الوثيق مع منظمة الصحة العالمية، بالتركيز على المجالات المتصلة بالتغذية، وفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز، وإزالة الديدان، والبرمجة المشتركة في حالات الطوارئ. وفي استجابته لكارثة تسونامي، تعاون البرنامج مع منظمة الصحة العالمية في تنفيذ مبادرة الرصد الموحد وتقييم الإغاثة والحالات الانتقالية.
- 42- وواصل البرنامج دعمه لجهود البرنامج لتوسيع نطاق المعالجة التي تمنع تحول الفيروس إلى المرض من خلال مبادرة 5x3، ويعمل مع منظمة الصحة العالمية، واليونيسيف على وضع خطوط توجيهية ذات صلة بالمساعدات الغذائية المقدمة لبرامج العناية ومعالجة المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز. وفي أبريل/ نيسان، شارك البرنامج في مشاورة فنية لمنظمة الصحة العالمية بشأن التغذية وفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز في جنوب أفريقيا، حيث تمت مراجعة الأدلة العلمية التي تربط بينهما، وناقشت برنامجها ونتائج السياسات.
- 43- وفي 2005، واصلت منظمة الصحة العالمية تقديم المساعدة الفنية لبرامج إزالة الديدان المدعم من قبل البرنامج من خلال التغذية المدرسية. وبغية الوصول إلى هدف إزالة الديدان من أمعاء 6.1 مليون طفل في أفغانستان، ساعد البرنامج في تدريب 9 000 معلم على توزيع الحبوب وعلى القواعد الصحية الأساسية والنظافة ومهارات الحياة لينقلوها إلى الأطفال. وفي هايتي، شملت حملة إزالة الديدان 500 000 طفل خلال مرحلتها الأولى في مايو/ أيار 2005. والتحدي المطروح أن يواصل البرنامج أنشطة إزالة الديدان على نحو منتظم حتى تشمل جميع البرامج المعانة من البرنامج للتغذية المدرسية، الأمر الذي يستلزم توافر دعم مستمر من جانب الجهات المانحة والتعاون مع الحكومات لدمج البرنامج ضمن البرامج القطرية لإزالة الديدان.

البنك الدولي

- 44- أجرى البرنامج مسحا أساسيا لطبيعة علاقته مع البنك الدولي على المستوى القطري. وأظهرت النتائج أن لدى 11 مكتبا قطريا اتفاقية رسمية مع البنك الدولي، وأن لدى 13 بلدا اتفاقيات في طور الإعداد. ويركز التعاون على إعداد الأوراق الاستراتيجية للحد من انتشار الفقر وبرنامج الغذاء مقابل التعليم، والمعونة الغذائية للمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز وأسره، وجهود إعادة الأعمار، كما في إندونيسيا على سبيل المثال. ومن أحدث المبادرات استخدام أموال البنك الدولي من خلال مبادرة المسار السريع لدعم التغذية المدرسية، كما في موريتانيا على سبيل المثال. ويعزز البرنامج تعاونه لمعالجة قضايا انعدام الأمن الغذائي والفقر كما في النيجر.
- 45- ويواصل البرنامج الاحتفاظ بموظف كبير للعمل كممثل لدى مؤسسات بريتون وودز في واشنطن. وأعار البنك الدولي خدمات ثلاثة من كبار موظفيه للعمل في البرنامج.

المنظمات غير الحكومية

- 46- في 2004، تعاون 90 في المائة من المكاتب القطرية مع منظمات غير حكومية. وسعى البرنامج إلى زيادة مشاركة المنظمات غير الحكومية الشريكة في مرحلة تصميم المشروع، والبحث عن المزيد من الشركاء في الحالات التي يستطيع البرنامج مناظرة عمل تلك المنظمات.
- 47- في 2005، أنجز استعراض شمل اتفاقيات تقاسم التكاليف في 2004 في موزامبيق والسودان. وتكتسى علاقات البرنامج بالمنظمات غير الحكومية باستمرار بالشفافية، وأصبحت المدفوعات أكثر انتظاما من حيث التوقيت، واتفق البرنامج مع المنظمات غير الحكومية المتعاونة على تعزيز مواد التوجيه وإدخال تعديلات طفيفة على صيغة الاتفاقية على المستوى الميداني، واستعراض خيارات التدريب.
- 48- ونشر البرنامج كتيباً إرشادياً بعنوان كيف نعمل مع البرنامج لتعزيز تفهم المنظمات غير الحكومية الشريكة للأهداف المثلى للبرنامج ومسؤولياته.



- 49- وشجعت مبادرة "السير حول العالم" مشاركة المنظمات غير الحكومية لأول مرة. واستخدمت المساهمات التي جمعت أثناء المسيرة في روما لدعم برنامج التغذية المدرسية في الصومال بالتعاون مع منطمتين إيطاليتين غير حكومية هما: *Comitato di Coordinamento delle Organizzazioni per il Servizio Volontario (COSV) and Acqua per la Vita*.
- 50- واستطاعت المشاورة السنوية التي عقدها البرنامج اجتذاب عدد من المنظمات غير الحكومية الشريكة بلغ 25 منظمة في أكتوبر/ تشرين الأول 2005. وكان ذلك بمناسبة الذكرى العاشرة للحدث وكرست لموضوع "القضاء على جوع الأطفال من خلال الشراكة".

القسم الخامس: متابعة المؤتمرات الدولية

القمة العالمية 2005

- 51- تضمنت الوثيقة النهائية للقمة العالمية التي عقدت في نيويورك في الفترة 14-16 سبتمبر/ أيلول إطارا شاملا لإدماج المتابعة المتكاملة على نطاق الأمم المتحدة بالمؤتمرات الدولية الرئيسية. والوثيقة تدعو، إزاء الالتزام غير الغامض من قبل جميع الحكومات، بتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية بحلول 2015 إلى إجراءات إضافية في ثلاثة مجالات ذات أهمية للأنشطة البرمجية لدى البرنامج: (1) توسيع برامج الوجبات الغذائية المدرسية باستخدام منتجات الأغذية التي تزرع في الحديقة المنزلية قدر الإمكان، (2) استئصال الفقر والجوع وسوء التغذية ولاسيما لأنها تؤثر على الأطفال، و(3) تحسين قدرة الاستجابة الإنسانية لمنظومة الأمم المتحدة ككل. وتعكس لغة صياغة الوثيقة بخصوص أهمية الأمن الغذائي والتنمية الزراعية والريفية جوانب التعاون بين المنظمات التي تتخذ من روما مقرا لها في إطار المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وكذلك وضع مسودة عملية التحضير للقمة. وتستند الخطة الاستراتيجية للبرنامج (2006-2009) إلى الوسائل التي تتيح للبرنامج أفضل دعم يمكن تقديمه لبلوغ الأهداف الإنمائية للألفية، وعلى ذلك يواصل متابعته الأنشطة لأعمال القمة بصدد القضايا الثلاث من خلال برامج وإجراءاته الجماعية مع الشركاء في الأمم المتحدة وبين المنظمات غير الحكومية والحكومات.

منتدى باريس رفيع المستوى عن فعالية المعونة

- 52- يواصل البرنامج مشاركته في متابعة أعمال منتدى باريس رفيع المستوى عن فعالية المعونة مع الوكالات الشريكة في مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية في وضع أسس وأرقام مستهدفة لأحد عشر مؤشرا أساسيا. وقدمت توجيهات إلى جميع المدراء القطريين للبرنامج، حيث شجعوا على دعم جدول الأعمال الإنمائي على المستوى القطري الوارد في إعلان باريس.

المؤتمر العالمي المعني بالحد من الكوارث

- 53- تمخض المؤتمر العالمي المعني بالحد من الكوارث المنعقد في كوبي باليابان في يناير/ كانون الثاني 2005 عن الموافقة على إعلان، وإطار عمل هويوغو. وتؤكد الالتزامات الرئيسية على إمكانيات البرنامج في مواصلة العمل المنجز حتى الآن ووضع مبادرات جديدة للحد من مخاطر الكوارث والاستعداد لمواجهة الطوارئ. وفي إطار المتابعة، يلتزم البرنامج بحد أقصى في تنسيق أنشطة تعزيز الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث، الأمر الذي سيسهل عملية تنفيذ إعلان، وإطار عمل هويوغو.
- 54- ويعمل البرنامج في الوقت الحاضر على تقوية وتبسيط قدراته في مجال الاستعداد والاستجابة لمواجهة الكوارث وإدارة المخاطر والإنذار المبكر بأشكال متعددة من الأخطار. وتبذل حاليا جهود مهمة لبناء القدرات على مختلف المستويات التنظيمية، ولاسيما في المكاتب الإقليمية والقطرية.
- 55- والبرنامج يقدم المزيد من المساعدات لبناء القدرات للحكومات والمؤسسات الإقليمية في مجال الاستعداد لمواجهة الكوارث والاستجابة وإدارة المخاطر. كما يدعم البرنامج تعزيز النظم القطرية لإدارة الكوارث ومجابهتها في المناطق المعرضة للمخاطر الموسمية بما يؤثر عكسيا على الأمن الغذائي، كما في بنغلاديش وإثيوبيا وأمريكا اللاتينية وموزامبيق والجنوب الأفريقي والسودان. كما يساعد البرنامج المجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا ومنظمة الوحدة الأفريقية في مجال وضع وتطوير استراتيجيات وقدرات الاستعداد لمواجهة الطوارئ وإدارة المخاطر.



القسم السادس: قضايا أخرى ذات صلة بتنفيذ الاستعراض الشامل للسياسات الذي يجري كل ثلاث سنوات

إدماج قضايا الجنسين

56- يلتزم البرنامج بقوة بإدماج قضايا الجنسين في العمليات الميدانية كافة. ويجري تنفيذ وتبسيط سياسات البرنامج ذات الصلة بالجنسين (2003-2007): تعزيز الالتزامات تجاه النساء لضمان الأمن الغذائي". كذلك أدمجت قضايا الجنسين ضمن القطاعات التشغيلية الرئيسية للبرامج التي ينفذها البرنامج والخطوط التوجيهية التي يلتزم بتطبيقها:

◀ يركز تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها على استخدام البيانات الموزعة بحسب الجنسين للتوسع في مراعاة قضايا الجنسين في نظام وحدة تحليل هشاشة الأوضاع ورسم خرائطها وتحسين الاستعداد لمواجهة الكوارث ومجابهتها. وصدرت في مارس/ آذار 2005 خطوط توجيهية مواضيعية - إدماج البعد الجنسي في تحليل هشاشة الأوضاع.

◀ أدمجت على نحو تام قضايا الجنسين في أحدث تقدير للأمن الغذائي والتغذية في دارفور بالسودان، بطرح أسئلة نوعية محددة تتحرى الفوارق في الاحتياجات ومدركات الجنسين داخل الأسرة وعلى مستوى المجتمع المحلي. وسيضمن تقرير بعثة دارفور فصلا عن القضايا الديمغرافية وذات الصلة بالجنسين. كما أدمجت قضايا الجنسين ضمن استبيانات تقدير حالة الأمن الغذائي في النيجر وباكستان.

◀ وفيما يتعلق بعنصر المساواة، جرى التدقيق بقضايا الجنسين على نحو متزايد خلال تقييم الأنشطة الميدانية للبرنامج، أدمجت قضايا الجنسين ضمن نظام الرصد المستند إلى النتائج لدى البرنامج.

57- يعمل مكتب البرنامج في غانا مع المراكز الدولية لفرص التصنيع على تنظيم دورات تدريبية لمجموعات النساء العاملات في مجال إنتاج وتصنيع الأغذية العضو في مراكز الصحة والتغذية المعانة من البرنامج على مستوى المجتمع المحلي. ويهدف التدريب مساعدة الحوامل والمرضعات في توليد المزيد من الدخل لاستكمال الحصص الغذائية التي يقدمها البرنامج والاستغناء عنها إن أمكن.

58- يعتمد البرنامج على الشركاء في التنفيذ والرصد، وغالبا ما تعاق جهوده بسبب نقص قدرات جمع البيانات الموزعة بحسب الجنسين أو تقديم معلومات نوعية عن الجنسين. والمطلوب بذل المزيد من الجهود لتعزيز دور النساء في الإشراف على الموارد بما في ذلك الأغذية في حالات الطوارئ دون تعريضهن للخطر.

59- في النصف الأول من 2005 بلغ عدد النساء بين الموظفين الجدد 28 من مجموع 73، أي بنسبة 38 في المائة مقارنة بنسبة 43 في المائة في نفس الفترة من عام 2004. وفي 2005/9/30 سجلت نسبة الموظفات 39.9 في المائة من مجموع الموظفين المهنيين الدوليين، مقارنة بنسبة 39.6 في المائة في 2004/9/30. وبرزت الحاجة إلى تعيين المزيد من المديرات، لبلوغ أهداف البرنامج القاضية بأن يكون 50 في المائة من الموظفين نساء، تمشيا مع أهداف الأمم المتحدة في مجال الجنسين، وأن يكون 50 من المائة ممن يجري توظيفهم من النساء. وسيضمن تقرير الأداء السنوي الذي سيقدم إلى المجلس في دورته العادية لعام 2006 إحصائيات مستكملة بهذا الخصوص عن عام 2005.

بناء القدرات

60- ينص هدف البرنامج الاستراتيجي 5 على تعزيز قدرات البلدان والأقاليم في مجال وضع برامج للمعونة الغذائية والحد من انتشار الجوع وإدارتها. وعزز البرنامج إطار سياساته ونقاط تركيزها التشغيلية على دمج أنشطة بناء القدرات، ويواصل مشاركته في مجموعة العمل التابعة لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية المعنية بتطوير القدرات لدعم النهج المنسق لبناء القدرات على المستوى القطري.

61- وبدأ البرنامج، خلال 2005، بتنفيذ مشروعات تركز على تعزيز قدرات البلدان والأقاليم على معالجة موضوع الجوع. وشرع المكتب الإقليمي لبلدان أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي بتنفيذ العديد من المشروعات لتعزيز قدرات تحليل الحالات الحادة لسوء التغذية وآليات الاستجابة للكوارث الطبيعية وتقاسم المعارف المتاحة على المستوى الإقليمي. وينفذ المكتب الإقليمي للبرنامج في أفريقيا الجنوبية مشروعا لتعزيز تحليل هشاشة الأوضاع الرقابة الغذائية في الإقليم. ويواصل البرنامج دعم بناء القدرات من خلال برامج المعونة الغذائية، ولاسيما تعزيز القدرات التشغيلية واستخدام المناهج المستندة إلى المجتمع المحلي في محاربة الجوع.



الانتقال من الإغاثة إلى التنمية

- 62- تجعل طبيعة حافظة المساعدات لدى البرنامج من الانتقال موضع اهتمام رئيسي: ذلك أن 90 في المائة من البلدان التي ينفذ فيها البرنامج عمليات طوارئ أو عمليات ممتدة للإغاثة والإنعاش في 2004 كانت تمر بمرحلة انتقالية بعد صراع أو كارثة اقتصادية أو طبيعية، ويشارك البرنامج في المناقشات التي تجري حول الانتقال في اجتماع المجلس ومن خلال مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية، واللجنة التنفيذية للشؤون الإنسانية، واللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي والاجتماعات المشتركة للمجالس التنفيذية.
- 63- وساهم البرنامج في واستفاد من مخرجات مجموعة العمل التابعة لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية/لجنة التنفيذية للشؤون الإنسانية المعنية بالانتقال، من ذلك على سبيل المثال دليل تقدير احتياجات ما بعد الصراع، إطار عمل تحليل الصراع ومصفوفة النتائج الانتقالية. ويعمل البرنامج على ضمان أن تعكس القرارات المتخذة في هذا المنتدى وكذلك المبادرات الجديدة خبرته الطويلة ووجوده منذ أمد في الميدان في بلدان متضررة بسبب الصراعات والتي تمر بمرحلة انتقالية.
- 64- وعزز البرنامج دوره في التعامل مع المراحل الانتقالية في الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية في 2005، والتي عرض خلالها البند الخاص بالمرحلة الانتقالية، والذي سيعيد تقديمه في 2006. ويقود البرنامج مناقشات تجريها مجموعة من الخبراء بشأن المرحلة الانتقالية من الإغاثة إلى التنمية مع التركيز على الانتعاش من الكوارث الطبيعية خلال اجتماعات المجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام 2005. وتوسع هذا الدور ليشمل هيئة الوحدة الأفريقية، والمجموعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا. وافتتح البرنامج في 2004 مكاتب للاتصال لدى الوحدة الأفريقية والهيئة الاقتصادية لأفريقيا (الأمم المتحدة) بهدف تعزيز التعاون بين البرنامج ومنظمة الوحدة الأفريقية، بما في ذلك الاستراتيجية والاستجابة الانتقالية لما بعد الصراع.
- 65- وتشمل المناهج البرمجية المبكرة في السياقات الانتقالية في 2005 التي يتصدرها تقديم النقود بدلا عن الغذاء في سري لانكا إلى الأسر الأشد ضعفا بين المتضررين بكارثة تسونامي. وعرض على المجلس التنفيذي في نوفمبر/ تشرين الثاني مشروعاً رائداً لتأمين الجفاف في إثيوبيا، يستهدف المساهمة في نظام إدارة المخاطر قبل وقوعها لحماية سبل معيشة السكان الضعفاء من الأحداث المناخية القاسية والكوارث الطبيعية.

التقييم

- 66- عمل مكتب التقييم خلال 2005 على دراسة 3 موضوعات مهمة تتعلق بالتقييم اعتماداً على دراسات حالة قطرية: (1) الاستهداف في عمليات الإغاثة، (2) استعراض التغذية المرتدة التي يقوم بها البرنامج في خمس من عمليات اللاجئين التي يشترك في تنفيذها البرنامج/ مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، و(3) استعراض التدخلات الغذائية للبرنامج. واستكمل مكتب التقييم الاستعراض الذي نفذته الوحدة المركزية لمركز الأمم المتحدة المشترك للوجستيات، وإعداد تقرير موجز تناول استعراضات المركز المذكور التي تغطي أفغانستان والعراق وليبيريا. واستكملت، أو هي في طور الاستكمال عشرة تقييمات شملت العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش وحالات الطوارئ والبرامج القطرية (الأنشطة الإنمائية)، بما في ذلك تقييم في الوقت الحقيقي لاستجابة تسونامي التي قدمت إلى المجلس في نوفمبر/ تشرين الثاني 2005.
- 67- ومكتب التقييم عضو في مجموعة الأمم المتحدة للتقييم. واستضاف بالاشتراك مع مكنتي التقييم في كل من منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية الاجتماعات السنوية التي تعقدها مجموعة الأمم المتحدة للتقييم في روما في الفترة 27-29 أبريل/ نيسان 2005. وقد منحت المجموعة لأول مرة اهتماماً كبيراً لتقييم المساعدات الإنسانية وكذلك أنشطة التقييم في الوقت الحقيقي، واستندت الأخيرة إلى خبرات كل من مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية (الأمم المتحدة) ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين واليونيسيف والبرنامج. وكانت العلامة البارزة إقرار قواعد ومعايير التقييم في منظومة الأمم المتحدة في 29 أبريل 2005. ومكتب التقييم عضو في مجلس مجموعة الأمم المتحدة للتقييم ويشارك في رئاسة فريق المهام المعني بنوعية القسائم.

القسم السابع: أنشطة المجالس التنفيذية

- 68- نظمت زيارة مشتركة لأذربيجان لأعضاء المجالس التنفيذية لكل من البرنامج والأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف في مايو/ أيار 2005، أشرف على تنسيقها أمانة المجلس التنفيذي للبرنامج. وكان الغرض من الزيارة تعزيز تفهم أعضاء المجالس لأنماط ومدى مساهمة الوكالات في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية، وسبل دعمها للحكومات في مجالات بلوغ تلك الأهداف. وأقرت البعثة النجاح الذي أحرزه الفريق القطري للأمم المتحدة في أذربيجان في تمكين العلاقة ما بين الأهداف الإنمائية للألفية وبرامج حالة برامج الحد من الفقر والتنمية الاقتصادية.



69- شارك رئيس المجلس التنفيذي للبرنامج مع نائب المدير التنفيذي لسياسات الشؤون الخارجية وأمين المجلس التنفيذي في الاجتماع المشترك الذي عقدته المجالس التنفيذية لكل من البرنامج والأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف في نيويورك في يناير/كانون الثاني 2005، والذي أشرف البرنامج خلاله على تنسيق البند المتعلق بالانتقال من الإغاثة إلى التنمية. وجرى التركيز على أن لمجموعة الأمم المتحدة الإنمائية دوراً مهماً تلعبه في تخطيط أنشطة الانتقال في حالات ما بعد الصراع وبعد الكوارث. كما أثارت مسألة الحاجة إلى مؤسسات مالية دولية لتتعاون مع الوكالات الأعضاء في مجموعة الأمم المتحدة الإنمائية في هذا المجال.

70- وفي مارس/آذار 1999، عكف البرنامج على تنفيذ مشروع يستهدف تعزيز إدارته، وجعل عمل المجلس يتسم بقدر أكبر من التوجه الاستراتيجي وقدر أكبر من الفعالية، وهو المشروع الذي نفذ بمساعدة المجموعة التوجيهية للإدارة ما بين عامي 2000 و2005. وقدم التقرير النهائي إلى اجتماع المجلس في دورته العادية الثانية في 2005. ومن القضايا التي أثارت الرعاية المزدوجة لكل من الأمم المتحدة ومنظمة الأغذية والزراعة للبرنامج، بما يشمل أدوار المجلس والجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة ومؤتمراتها، والخطوط المزدوجة للمشورات ووضع الميزانية وتنظيم الحسابات ومسائل أخرى، الأمر الذي نجمت عنه تكاليف إضافية وتأخيرات. وأوصت المجموعة بضرورة معالجة هذه القضايا في الوقت المناسب.



برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الأولى

روما، 20 - 2006/2/23

التقارير السنوية

البند 4 من جدول الأعمال

التقرير السنوي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة

*

ضميمة

* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)



Distribution: GENERAL

WFP/EB.1/2006/4/Add.1

6 January 2006

ORIGINAL: ENGLISH

الجدول 1- قرارات الجمعية العامة التي تشير على وجه التحديد إلى برنامج الأغذية العالمي بوصفه وكالة للمتابعة

رقم القرار وتاريخ اعتماده	التوقيت	العنوان	الإجراء المتخذ من جانب البرنامج
A/RES/59/9 2004/10/22	جار	التعاون ما بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية	وقع البرنامج مذكرة تفاهم للتعاون المتبادل مع جامعة الدول العربية في أغسطس/آب 2004. وشارك المكتب الإقليمي للشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية في العديد من المؤتمرات في مختلف القطاعات لتوسيع معارف البرنامج بالأنشطة.
A/RES/59/211 2004/12/20	جار	سلامة وأمن العاملين في مجال تقديم المساعدة الإنسانية وحماية موظفي الأمم المتحدة	WFP/EB.1/2005/10: "تمويل ترتيبات تمويل سلامة موظفي الأمم المتحدة وأمنهم". WFP/EB.A/2005/12-D: "مذكرة معلومات عن تنفيذ الترتيبات الجديدة لإدارة الأمن".
A/RES/59/212 2004/12/20	جار	التعاون الدولي بشأن تقديم المساعدة الإنسانية في ميدان الكوارث الطبيعية، من مرحلة الإغاثة إلى مرحلة التنمية	WFP/EB.1/2005/4-B: "الانسحاب من عمليات الطوارئ" ترد متابعة البرنامج للمساعدات الإنسانية بالكامل في النص الرئيسي للتقرير السنوي لعام 2005.
A/RES/59/254 2004/12/23	جار	الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا: التقدم المنجز في التنفيذ والدعم الدولي.	WFP/EB.2/2005/4-G: "أحدث المعلومات عن تنفيذ مذكرة تفاهم بين البرنامج ونيباد والإنجازات المحققة".
A/RES/59/255 2004/12/23	جار	تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير الأمين العام عن أسباب الصراع في أفريقيا وتعزيز السلام الدائم والتنمية المستدامة فيها	تحسنت قدرة البرنامج في توقع الأحداث الاجتماعية والاقتصادية، بما سهّل تنفيذ عمليات مبكرة للتخفيف من أو التحذير من النتائج المعاكسة للصراعات على الأمن الغذائي. جرى تقدير دور المعونة الغذائية في نزع السلاح والتسريح وإعادة الاندماج بهدف تحديد دور البرنامج فيها مستقبلاً.
A/RES/59/216 A/RES/59/217 A/RES/59/219 A/RES/59/214 A/RES/59/215 A/RES/59/218 2004/12/22	جار	قرار الجمعية العامة عن المعونة الدولية للإنعاش الاقتصادي في أنغولا، المساعدة الإنسانية والإحياء في إثيوبيا، المعونة لإحياء وإعادة بناء ليبيريا، المساعدة لموزانبيق، المساعدة الإنسانية والاقتصادية الخاصة لصربيا والجبل الأسود، المساعدة للإغاثة الإنسانية والإحياء الاقتصادي والاجتماعي للصومال.	يشارك البرنامج بمدخلات عن إنجازاته في تقرير الأمين العام من خلال المنسق المقيم.
A/RES/59/231 2004/12/22	جار	الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث.	WFP/EB.A/2005/5-A/Rev.1: "الخطة الاستراتيجية (2006-2009)" WFP/EB.2/2005/5-A/1: "خطة البرنامج للإدارة للفترة المالية (2006-2007)"
A/RES/59/233	جار	الكوارث الطبيعية والهشاشة.	WFP/EB.A/2005/5-A/Rev.1: الخطة الاستراتيجية (2006-2009)"



الجدول 1- قرارات الجمعية العامة التي تشير على وجه التحديد إلى برنامج الأغذية العالمي بوصفه وكالة للمتابعة

رقم القرار وتاريخ اعتماده	التوقيت	العنوان	الإجراء المتخذ من جانب البرنامج
2004/12/22			WFP/EB.2/2005/5-A/1: "خطة البرنامج للإدارة للفترة المالية (2006-2007)"
A/RES/59/202 2004/12/20	جار	الحق في الغذاء.	WFP/EB.2/2005/4-B: "البرنامج والخطوط التوجيهية الطوعية لدعم التنفيذ التدريجي للحق في الحصول على أغذية كافية في سياق الأمن الغذائي القطري.
A/RES/59/310 2004/7/14	جار	تعاون الأمم المتحدة والمجموعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا.	يتعاون البرنامج مع الحكومات الشريكة في المجموعة الاقتصادية لدول وسط أفريقيا في مجالات البحوث والتخطيط وتنفيذ البرامج التي تساهم في خطط التنمية الوطنية لتحسين قدرة الإقليم على مواجهة التحديات الاقتصادية والاجتماعية والإنسانية والبيئية مع التركيز بوجه خاص على مكافحة انتشار فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز. ونظم البرنامج حلقة دراسية عملية إقليمية عن فيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز والتغذية مع الشركاء في الإقليم في نوفمبر/تشرين الثاني 2005. وتستهدف البرامج التي ينفذها البرنامج المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/ الإيدز في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد.
A/RES/59/299 2004/6/22	جار	تمويل قاعدة الأمم المتحدة للوجستية في برينديزي، إيطاليا.	تغطي الحكومة الإيطالية تكاليف البرنامج، وستكون إدارة عمليات حفظ السلام مسؤولة عن تمويل نفسها والمفاوضات مستمرة لوضع اللامسات الأخيرة على تنفيذ اتفاقية سانفيينو، وسيوقع البرنامج بصفته الوكالة الرائدة نيابة عن الأمم المتحدة لهذا الغرض.



الجدول 2 - النقاط البارزة المثارة في الدورة الثامنة والعشرين بعد المائة لمجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (روما، 2-25 يونيو/حزيران 2005)

الفقرات	الإجراء المتخذ من جانب البرنامج
57. وانعكست بعض جوانب القلق إزاء المستوى المتناقص للمساهمات متعددة الأطراف، ولاسيما المخصصة للأنشطة الإنمائية، ووجهت الدعوة إلى المانحين لتقديم المزيد من التمويلات. وحظيت بالثناء جهود التعاون مع منظمة الأغذية والزراعة فيما يخص النهج المزدوج، وتقدير احتياجات الأغذية في حالات الطوارئ، والاستجابة خلالها، والتغذية وتقديم المدخلات الزراعية. وورد اقتراح بضرورة أن يبذل البرنامج	WFP/EB.2/2005/5-B: "التمويل لزيادة الفعالية" WFP/EB.2/2005/5-A/1: "خطة البرنامج للإدارة للفترة المالية (2006-2007)"

الجدول 2 - النقاط البارزة المثارة في الدورة الثامنة والعشرين بعد المائة لمجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (روما، 2- 25 يونيو/حزيران 2005)

الفقرات	الإجراء المتخذ من جانب البرنامج
المزيد من الجهود لتوسيع قاعدة الجهات المانحة لدعم أنشطته. وركز المجلس على أهمية التعاون الناجح بين البرنامج ومنظمة الأغذية والزراعة.	WFP/EB.A/2005/5-A/Rev.1: "الخطة الاستراتيجية (2009- 2006)"

الجدول 3 - النقاط البارزة المثارة في الدورة السابعة والعشرين بعد المائة لمجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (روما 22-27/11/2004)

الفقرات	الإجراء المتخذ من جانب البرنامج
33.رحب المجلس بزيادة المساهمات المالية، وتوسع قاعدة المانحين. وأقر المجلس جوانب القلق بخصوص تناقص مستوى التمويلات متعددة الأطراف.	WFP/EB.2/2005/5-B: "التمويل لزيادة الفعالية" WFP/EB.2/2005/5-A/1: "خطة البرنامج للإدارة للفترة المالية (2006- 2007)" WFP/EB.A/2005/5-A/Rev.1: " الخطة الاستراتيجية (2006- 2009)"
34. أوصى بعض الأعضاء أن يقدم البرنامج كشفا بالأعمال المنجزة في مجال معالجة الأسباب الكامنة لطوارئ الأغذية إلى تقرير المجلس السنوي القادم.	WFP/EB/2/2005/4-B: "البرنامج والخطوط التوجيهية الطوعية لدعم التنفيذ التدريجي للحق في الحصول على أغذية كافية في سياق الأمن الغذائي القطري."
35. طلب العديد من الأعضاء أن يواصل البرنامج نشاطه لتعزيز أنظمة الإنذار المبكر وقدرات البلدان النامية على مواجهة الكوارث الطبيعية ومن صنع الإنسان.	WFP/EB.1/2005/4-B: "الانسحاب من عمليات الطوارئ" WFP/EB.A/2005/5-A/Rev.1: " الخطة الاستراتيجية (2006- 2009)" الإنذار الإنساني المبكر جزء من نطاق أوسع للاستعداد لمواجهة الطوارئ ومواجهتها. ويشكل هذا الاختصاص والخدمات أولوية متكاملة على النحو الوارد في الخطة الاستراتيجية (2006 - 2009)". ويرتبط تعزيزها بتحقيق الهدف الاستراتيجي 1: إنقاذ الأرواح في حالات الأزمات. أقر البرنامج منذ أمد أهمية الاعتماد على تعزيز أنظمة الإنذار المبكر في رصد الأزمات المحتملة واستباق الطوارئ الإنسانية. لذلك ركز البرنامج باستمرار على تدعيم معارفه الفنية للإنذار المبكر وأنظمتها وقدراتها.



برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثانية

روما، 7- 2005/11/11

هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس: **Poul Skytte Christoffersen** / سعادة السيد /
(الدانمرك)

نائب الرئيس: **Mirza Qamar Beg** / سعادة السيد /
(باكستان)

عضو: **Kiala Kia Mateva** / السيد /
(أنغولا)

عضو: **Patrick Saint-Hilaire** / السيد /
(هايتي)

عضو: **Alexander A. Titarenko** / السيد /
(الاتحاد الروسي)

المقرر: **Tritaporn Khomapat** / السيدة /
(تايلند)

قرارات وتوصيات الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2005



Distribution: GENERAL
WFP/EB.2/2005/14
11 November 2005
ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي
في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

المحتويات

الصفحة	
1	اعتماد جدول الأعمال
1	تعيين المقرر
1	القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة
1	2005/EB.2/1 القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة التي تواجه البرنامج
1	2005/EB.2/2 مبادرة القضاء على جوع الأطفال ووضع حد لنقص التغذية
	قضايا السياسات
2	2005/EB.2/3 الاستجابة لتقييم سياسات تحفيز التنمية في البرنامج
2	2005/EB.2/4 مشروع التسيير والإدارة
2	2005/EB.2/5 تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة تقدير احتياجات الطوارئ
3	2005/EB.2/6 التحديث السنوي لمبادرة التغذية المدرسية
3	2005/EB.2/7 آخر المعلومات عن تنفيذ وإنجازات مذكرة التفاهم بين البرنامج والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (نيباد)
3	2005/EB.2/8 نهج البرنامج القطري المشترك
	مسائل الموارد والمالية والميزانية
3	2005/EB.2/9 خطة البرنامج للإدارة للفترة المالية 2006-2007
5	2005/EB.2/10 التمويل لزيادة الفعالية
6	2005/EB.2/11 المعايير المحاسبية الدولية
6	2005/EB.2/12 تعيين المراجع الخارجي
6	2005/EB.2/13 مشروع سياسات البرنامج لإدارة المخاطر
7	2005/EB.2/14 استعراض مكتب الدعم في دبي وفريق الدعم السريع بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في حالات الطوارئ (فريق الدعم السريع)
7	2005/EB.2/15 استعراض تجميحي لمركز اللوجيستيات المشترك للأمم المتحدة
	الحافظة الإقليمية للجنوب الأفريقي
	تقارير التقييم
7	2005/EB.2/16 تقييم حافظة الأنشطة في أنغولا
	المسائل التشغيلية
7	2005/EB.2/17 الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس لإقرارها - إقليم الجنوب الأفريقي 10310.0
	الحافظة الإقليمية لشرق ووسط أفريقيا
	المسائل التشغيلية
7	2005/EB.2/18 البرنامج القطري لأوغندا (2006-2010) 10426.0
8	2005/EB.2/19 المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس للتنفيذ لإقرارها - المشروع الإنمائي الرائد: التأمين ضد الجفاف في إثيوبيا 10486.0
8	2005/EB.2/20 العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس لإقرارها - إقليم البحيرات الكبرى 10062.2
	الحافظة الإقليمية لآسيا
	تقارير التقييم
8	2005/EB.2/21 التقييم في الوقت الحقيقي لاستجابة البرنامج لكارثة تسونامي في المحيط الهندي



		المسائل التشغيلية
8	الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس لإقرارها - إندونيسيا 10069.1	2005/EB.2/22
9	الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس لإقرارها - سري لانكا 10067.1	2005/EB.2/23
	الحافظة الإقليمية للشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية	
	المسائل التشغيلية	
9	العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس لإقرارها - أفغانستان 10427.0	2005/EB.2/24
	الحافظة الإقليمية لغرب أفريقيا	
	التقارير التشغيلية	
9	البرنامج القطري لبوركينا فاسو 10399.0 للفترة 2006-2010	2005/EB.2/25
9	البرنامج القطري لغانا 10418.0 للفترة 2006-2010	2005/EB.2/26
	الحافظة الإقليمية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	
	المسائل التشغيلية	
9	العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس لإقرارها - غواتيمالا 10457.0	2005/EB.2/27
	المسائل التنظيمية والإجرائية	
9	برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين 2006-2007	2005/EB.2/28
	مسائل التنظيم والإدارة	
10	التفويض المنقح للسلطة المخولة للمدير التنفيذي لإقرار المشاريع والميزانيات المنقحة لحافظة التنمية	2005/EB.2/29
	ملخص أعمال المجلس التنفيذي	
10	ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2005	2005/EB.2/30
	الملاحق	
11	جدول الأعمال	الملحق الأول
14	قائمة الوثائق	الملحق الثاني
17	قائمة المشاركين	الملحق الثالث



القرارات والتوصيات

اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال بصيغته المقدمة (الملحق الأول).

2005/11/7

تعيين المقرر

وفقاً للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية، عين المجلس السيدة/ Tritaporn Khomapat (تايلند) – القائمة بـ)، مقرراً للدورة العادية الثانية لعام 2005.

2005/11/7

سنتفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير في ضوء مداوات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة الحالية.

القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة

2005/EB.2/1

القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة التي تواجه البرنامج

أحيط المجلس علماً بالعرض الشفهي للمدير التنفيذي عن القضايا الاستراتيجية التي تواجه البرنامج. وسوف تدرج النقاط الأساسية لهذا العرض، وتعليقات المجلس، في ملخص أعمال الدورة. كذلك أطلع المجلس على العرض الذي قدمه سعادة السيد/ Kuntoro Mangkusubroto، مدير الوكالة التنفيذية للإنشاء والتعمير في إقليمي أشيه ونياس في إندونيسيا.

2005/11/7

2005/EB.2/2

مبادرة القضاء على جوع الأطفال ووضع حد لنقص التغذية

إن المجلس، بعد أن درس وثيقة "مبادرة القضاء على جوع الأطفال ووضع حد لنقص التغذية" (WFP/EB.2/2005/3-B):

- (1) أخذ علماً بمذكرة المفاهيم الخاصة بمبادرة القضاء على جوع الأطفال ووضع حد لنقص التغذية على النحو الذي أقره برنامج الأغذية العالمي والبنك الدولي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، وبنية المدير التنفيذي تخصيص مبلغ من الموارد المتاحة يصل إلى 1.5 مليون دولار من ميزانية دعم البرامج والإدارة لعام 2005 لدعم مشاركة البرنامج في وضع خطة العمل الخاصة بالمبادرة والشروع في تنفيذها،
- (2) ورحب بالهدف من وضع خطة عمل مشتركة للقضاء على جوع الأطفال، بما ينسجم مع الجهود الرامية لتحقيق الهدف الأول من الأهداف الإنمائية للألفية،
- (3) ورحب بما يعزّمه المدير التنفيذي من إطلاع المجلس، باستمرار، على تطور خطة العمل، بما في ذلك عن طريق التشاور مع اليونيسيف والبنك الدولي، في الدورة العادية الأولى في عام 2006،
- (4) وشدد على أهمية الملكية الوطنية والشراكة لضمان الشمولية وتجنب ازدواجية عمل الشركاء في مجالات دعم الجهود القطرية،
- (5) وشدد على وجوب أن توفر المبادرة قيمة مضافة، وأن تكمل المبادرات والأعمال الأخرى الموجودة فعلاً،
- (6) وتطلع إلى إجراء مناقشة في دورته السنوية في عام 2006 حول خطة العمل حالما يتم إعدادها، بما في ذلك انعكاساتها المحتملة على أعمال البرنامج وأنشطته، قبل أن يشرع بأية إجراءات عملية للمتابعة.

2005/11/7

قضايا السياسات

2005/EB.2/3

الاستجابة لتقييم سياسات تحفيز التنمية في البرنامج

أثنى المجلس على مبادرات البرنامج لمعالجة التوصيات الواردة في التقييم الخارجي بشأن سياسات البرنامج ذات الصلة بتحفيز التنمية، وأطلع على المعلومات المقدمة في إطار استجابة الإدارة. كما لاحظ المجلس أن البرنامج سيحتاج إلى تعزيز الدعم المقدم من الجهات المانحة والحكومات، لكي يتمكن من تنفيذ الإجراءات المقترحة الواردة في وثيقة "الاستجابة لتقييم سياسات تحفيز التنمية في البرنامج" (WFP/EB.2/2005/4-A). وسيستعرض المجلس، في دورته العادية الثانية في عام 2006، التقدم



المنجز في تنفيذ استجابة الإدارة.

2005/11/7

2005/EB.2/4

مشروع التسيير والإدارة

إن المجلس:

- (1) أحيط علماً بالمعلومات والملاحظات الواردة في الوثيقة "تقرير نهائي عن مشروع التسيير والإدارة" (WFP/EB.2/2005/4-C/Rev.1)؛
- (2) وأعرب عن تقديره للعمل الذي قامت به جماعة التسيير والإدارة، والذي أدى إلى تحسن ملموس في هيكل البرنامج للتسيير والإدارة، ووضع إجراءات يمكن أن تكون أفضل الممارسات في نطاق منظمة الأمم المتحدة. وسيتم إبلاغ المجالس التنفيذية لصناديق وبرامج الأمم المتحدة بالإنجازات التي حققتها البرنامج في هذا المجال؛
- (3) وأبرز أهمية الاستمرار في استعراض تطوير هيكل البرنامج للتسيير والإدارة. وسيقوم المجلس في دورته العادية الثانية كل عام بمناقشة هذا الموضوع أثناء مناقشة برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين. وسيتم إجراء مشاورات غير رسمية قبل المناقشة إذا تطلب الأمر ذلك.

2005/11/8

2005/EB.2/5

تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة تقدير احتياجات الطوارئ

أحيط المجلس علماً بآخر المعلومات عن التقدم الذي أحرزه البرنامج في تدعيم عمليات تقدير احتياجات الطوارئ وإجراء الأنشطة المحددة في خطة التنفيذ التي تستغرق 30 شهراً، على النحو الموضح في الوثيقة "تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة تقدير احتياجات الطوارئ" (الوثيقة WFP/EB.2/2005/4-E).

2005/11/9

2005/EB.2/6

التحديث السنوي لمبادرة التغذية المدرسية

أحيط المجلس التنفيذي علماً بالمعلومات الواردة في وثيقة "التحديث السنوي لمبادرة التغذية المدرسية" (WFP/EB.2/2005/4-F).

2005/11/9

2005/EB.2/7

آخر المعلومات عن تنفيذ وإنجازات مذكرة التفاهم بين البرنامج والشراكة الجديدة من أجل تنمية

أفريقيا (نيباد)

أحيط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في وثيقة "آخر المعلومات عن تنفيذ وإنجازات مذكرة التفاهم بين البرنامج والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (نيباد)" (WFP/EB.2/2005/4-G). وحث البرنامج على مواصلة دعمه لهذه المبادرة التي تترجمها أفريقيا وتعرض على المجلس تقريراً بما يستجد من إنجازات.

2005/11/9

2005/EB.2/8

نهج البرنامج القطري المشترك

إن المجلس:

- (1) أطلع على موافقة المدير التنفيذي على البرنامج القطري المشترك للرأس الأخضر؛
- (2) ورحب، عموماً، بنهج البرنامج القطري المشترك باعتباره أداة مهمة في تعزيز تجميع وتنسيق أعمال صناديق وبرامج الأمم المتحدة، وفي ترويج الإحساس بالملكية الوطنية للبرامج؛
- (3) ودعا هيئة المكتب إلى التعاون مع الأمانة لدراسة الكيفية التي يمكن بها وضع ضوابط لمسؤوليات المجلس فيما يتعلق بالرقابة والميزانية في إطار هذا النهج الجديد، ومن ثم، تقديم تقرير، بهذا الخصوص، إلى المجلس؛
- (4) وسيعود إلى دراسة هذه المسألة، في موعد أقصاه دورته السنوية في عام 2006.

2005/11/10



مسائل الموارد والمالية والميزانية

2005/EB.2/9

خطة البرنامج للإدارة للفترة المالية 2006-2007

- إن المجلس التنفيذي، وقد نظر في ميزانية خطة البرنامج للإدارة للفترة المالية 2006-2007، حسبما قدمها المدير التنفيذي في الوثيقة WFP/EB.2/2005/5-A/1 + Corr.1:
- (1) **لاحظ** أن مستوى النفقات التشغيلية المقررة يبلغ 5.1 مليار دولار أمريكي باستثناء حالات الطوارئ المستجدة الواردة في القسم الثاني من هذه الوثيقة؛
- (2) **ولاحظ** أن الميزانية المقترحة لدعم البرامج والإدارة تفترض أن الحد الأدنى لمستوى التمويل هو 81 في المائة من هذه الميزانية التشغيلية وقد تتطلب استخدام ما يصل إلى 66 مليون دولار أمريكي من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة لتغطية أي عجز محتمل في التمويل؛
- (3) **ولاحظ** أن إيرادات تكاليف الدعم غير المباشر الناجمة عن حالات الطوارئ الجديدة في الفترة 2006-2007 سوف تقلل الحاجة إلى تمويل ميزانية دعم البرامج والإدارة من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة؛
- (4) **وافق على** تخصيص اعتماد لميزانية دعم البرامج والإدارة بما قيمته 367.5 مليون دولار أمريكي للأغراض المبينة أدناه:

(بملايين الدولارات الأمريكية)

- دعم البرامج: المكاتب الإقليمية والقطرية	123.558
- دعم البرامج: المقر	37.590
- التنظيم والإدارة	206.359
المجموع	367.507

- (5) **فوض** المدير التنفيذي بأن يخصص مبلغاً يصل إلى 20 مليون دولار أمريكي من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة لصندوق الأصول الرأسمالية لتغطية النفقات الرأسمالية غير المتكررة؛
- (6) **فوض** المدير التنفيذي بأن يخصص مبلغاً يصل إلى 5.5 مليون دولار أمريكي من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة لتغطية استكمال مبادرات بناء القدرات التي بدأت في خطة الإدارة السابقة والمتوقع استكمالها في 2006-2007 فيما يتعلق بالإدارة القائمة على النتائج وتعزيز الإدارة المالية؛
- (7) **وافق على** معدل استرداد تكاليف الدعم غير المباشر بنسبة 7 في المائة لمدة عامين آخرين، وسيستعرض المجلس، ويدرس من جديد، معدل تكاليف الدعم غير المباشر، في الدورة السنوية لعام 2006، استناداً إلى تقرير عن المصروفات الفعلية في عامي 2004 و2005، وتحليل مقارنة مع التكاليف التقديرية، اللذين ستقدمهما الأمانة. وسيسبق الاستعراض مداورات من جانب المجلس أثناء دورته العادية الأولى لعام 2006، إلى جانب تقديم تقرير يتناول المنافع والنتائج المحتملة لتطبيق معدل ثابت لتكاليف الدعم غير المباشر أو معدل مراجع لتكاليف الدعم غير المباشر، استناداً إلى التكاليف الفعلية بالمقارنة مع التكاليف التقديرية؛
- (8) **فوض** المدير التنفيذي بتعديل عنصر دعم البرامج والإدارة في الميزانية، وفقاً لأي تغيير في حجم العمليات إذا تجاوز هذا التغيير 10 في المائة عن المستوى التشغيلي المزمع على النحو الوارد في القسم الثاني، وطلب من المدير التنفيذي موافاة المجلس التنفيذي بتقرير عن أية تعديلات من هذا القبيل؛
- (9) **وافق على** معاملة المساهمات النقدية الحكومية النظرية المبينة في هذه الوثيقة على النحو التالي: وذلك بأن تعامل جميع الإيرادات الناجمة عن المساهمات النقدية الحكومية النظرية كموارد دعم إضافية للبلد؛
- (10) **فوض** المدير التنفيذي بترحيل النفقات المرصودة أصلاً للفترة المالية 2004-2005 والتي يكون من الملائم إنفاقها في 2006، حتى حد أقصاه 7 ملايين دولار أمريكي، ممولة من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة، وطلب إلى المدير التنفيذي إبلاغ المجلس التنفيذي في الدورة العادية الأولى لعام 2006 بأية ترحيلات من هذا القبيل؛
- (11) **وطلب من** هيئة المكتب أن تعد، بعد التشاور مع الأمانة، توصيات تتعلق بمسار موعد إعداد خطة الإدارة للفترة 2008-2009 على أن تقدم إلى المجلس قبل وقت كاف حتى يتسنى إدراج ملاحظات ومدخلات أعضاء المجلس؛



(12) **وطلب** من الأمانة إعداد تقرير يقدم إلى المجلس في دورته السنوية لعام 2006، يتناول تحليلاً لهيكل تكاليف البرنامج ويتضمن: تحليل عناصر التكلفة، بما في ذلك تكاليف الدعم المباشر، واستعراضاً يبين مقدار ومصادر واستخدامات الأرصدة النقدية للبرنامج، إلى جانب تفسيراً لما تعتبره الأمانة مستوى ملائماً من الأرصدة النقدية، واستعراضاً للحاجة المحتملة لزيادة الموارد المتاحة للرصد والتقييم وقائمة بمؤشرات المخرجات الإضافية.

كما أحيط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/2)، ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/3).

2005/11/10

2005/EB.2/10

التمويل لزيادة الفعالية

أيد المجلس هدف البرنامج الرامي إلى دعم احتياجات المستفيدين بأقصى قدر من الفعالية، كما عرضت في "التمويل لزيادة الفعالية" (WFP/EB.2/2005/5-B)، **وطلب** من الأمانة تقديم التعديلات، في دورته السنوية لعام 2006، التي ينبغي إدخالها على النظام المالي فيما يتعلق بما يلي:

(1) استكمال تعريف "المساهمة متعددة الأطراف" كما يلي:

"المساهمة متعددة الأطراف هي ما يقدم إلى البرنامج بغرض تخصيصه دون قيود ووفقاً لما يراه البرنامج مناسباً في أي من فئاته البرامجية، بما في ذلك حساب الاستجابة العاجلة والتي توافق الجهة المانحة، بشأنها، على قبول التقارير المعيارية للمشروعات وتعتبر التقارير المقدمة إلى المجلس كافية لتلبية متطلبات الجهات المانحة، كما قد تشمل المساهمة متعددة الأطراف أي مساهمة تقدمها الجهة المانحة وتحددها لفئة برامجية بعينها، لكنها لا تضع أي قيود أخرى بشأن استخدامها، تاركة ذلك إلى تقدير البرنامج وحده".

(2) استكمال تعريف "المساهمة الموجهة" كما يلي:

"هي المساهمة التي تطلب الجهة المانحة من البرنامج توجيهها نحو نشاط أو أنشطة محددة، أو عملية، أو عمليات محددة، وتوافق على قبول التقارير المعيارية للمشاريع وتعتبر التقارير المقدمة إلى المجلس كافية لتلبية متطلبات الجهات المانحة".

وسوافق المجلس على مضمون وصيغة التقارير المعيارية للمشروعات في دورته السنوية لعام 2006 وقد يقوم بتنقيحها من وقت لآخر حسب الاقتضاء.

وحدث المجلس البرنامج على السعي لزيادة نسبة المساهمات متعددة الأطراف والتي يمكن التنبؤ بها، والتي تظهر مبكراً في السنة المالية للجهة المانحة دون اشتراطات بشأن استخدامها، ويتطلع المجلس إلى عرض تحليل ومناقشة لأفضل الأساليب للتبرعات النقدية ومزاياها النسبية في دورته العادية الأولى في عام 2006. وتقدم الأمانة تقريراً إلى المجلس عن التمويل لزيادة الفعالية على أساس سنوي. ويتعين على الأمانة أن تزود المجلس، في كل عام، بتقرير مرحلي عن "التمويل لزيادة الفعالية".

2005/11/11

2005/EB.2/11

المعايير المحاسبية الدولية

إن المجلس:

- (أ) **أحيط علماً** بالمعلومات الواردة في الوثيقة (WFP/EB.2/2005/5-C/1) والتغيرات المقترحة على السياسات المحاسبية وإعداد التقارير المالية كما ورد في الفقرة 19 من الوثيقة؛
- (ب) **أيد** التحول المقترح إلى المعايير المحاسبية الدولية؛
- (ج) **طلب** من الأمانة تزويد المجلس بالتنفيذي في عام 2006 بتقرير يتضمن ما يلي:
- (1) تقريراً مرحلياً عن التحول إلى المعايير المحاسبية الدولية، بما في ذلك، تقديرات التكاليف ومقترحات التمويل؛

(2) التغييرات المقترحة في النظام الأساسي واللائحة العامة والنظام المالي؛

(3) اقتراح توصية بشأن أهم معيار خارجي ملائم لاعتماده من جانب البرنامج.

كما أحيط المجلس التنفيذي علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/2)، ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/3)



2005/11/10

2005/EB.2/12

تعيين المراجع الخارجي

وافق المجلس على إعادة تعيين المراقب والمراجع العام للمملكة المتحدة كمراجع خارجي للبرنامج لمدة أربع سنوات أخرى من 2006/7/1 إلى 2010/6/30.

كما طلب المجلس إلى هيئة المكتب إعداد قرار يصدره المجلس بشأن التعديلات اللازمة على النصوص الأساسية وذلك بغرض توضيح إجراءات إعادة تعيين المراجع الخارجي.

كما أحيط المجلس التنفيذي علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/2)، ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/3)

2005/11/10

2005/EB.2/13

مشروع سياسات البرنامج لإدارة المخاطر

وافق المجلس على الوثيقة المعنونة "مشروع سياسات البرنامج لإدارة المخاطر" (WFP/EB.2/2005/5-E/1) وطلب من المدير التنفيذي إيجاد الآليات لتنفيذ هذه السياسة، مع مراعاة ملاحظات المجلس.

كما أحيط المجلس التنفيذي علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/2)، ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/3)

2005/11/9

2005/EB.2/14

استعراض مكتب الدعم في دبي وفريق الدعم السريع بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في حالات الطوارئ (فريق الدعم السريع)

أحيط المجلس علماً بالوثيقة "استعراض مكتب الدعم في دبي وفريق الدعم السريع بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في حالات الطوارئ (فريق الدعم السريع) - تقرير أعده المراجع الخارجي (WFP/EB.2/2005/5-G) وتطلع إلى مناقشة استجابة الإدارة للتقرير.

كما أحيط المجلس التنفيذي علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/2)، ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.2/2005/5(A,C,D,E,F,G,H,I)/3)

2005/11/10

تقارير التقييم

2005/EB.2/15

استعراض تجميحي لمركز اللوجيستيات المشترك للأمم المتحدة

أحيط المجلس علماً بالمعلومات والتوصيات الواردة في الدراسة المعنونة "استعراض تجميحي لمركز اللوجيستيات المشترك للأمم المتحدة" (الوثيقة (WFP/EB.2/2005/6-A).

2005/11/11

الحافظة الإقليمية للجنوب الأفريقي**تقارير التقييم**

2005/EB.2/16

تقييم حافظة الأنشطة في أنغولا

أحيط المجلس علماً بالمعلومات والتوصيات الواردة في الوثيقة "تقييم حافظة الأنشطة في أنغولا" (WFP/EB.2/2005/6-B) والإجراءات التي اتخذتها الإدارة، كما هو موضح بالملحق، وحث على اتخاذ المزيد من الإجراءات بشأن التوصيات، مع الأخذ في الاعتبار الآراء التي أثيرت أثناء النقاش.

2005/11/8

المسائل التشغيلية

2005/EB.2/17

الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس لإقرارها -

إقليم الجنوب الأفريقي 10310.0

أقر المجلس الزيادة في ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لإقليم الجنوب الأفريقي 10310.0، "المساعدات المقدمة للسكان في الجنوب الأفريقي المعرضين لانعدام الأمن الغذائي وتأثير مرض



الأيدز" (WFP/EB.2/2005/8-C/1).

2005/11/8

الحافظة الإقليمية لشرق ووسط أفريقيا المسائل التشغيلية

2005/EB.2/18

البرنامج القطري لأوغندا (2010-2006) 10426.0

أقر المجلس البرنامج القطري لأوغندا (2010-2006) (WFP/EB.2/2005/7-A/1) على أساس "عدم الاعتراض" لكمية 64 400 طن متري من الأغذية وتبلغ قيمتها 38.2 مليون دولار بالنسبة لجميع تكاليف التشغيل المباشرة الأساسية، وأقر الميزانية الإضافية لكمية 40 860 طناً مترياً من الأغذية وتبلغ قيمتها 20.9 مليون دولار أمريكي بالنسبة لجميع تكاليف التشغيل المباشرة.

2005/11/8

2005/EB.2/19

المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس لإقرارها - المشروع الإنمائي الرائد: التأمين ضد الجفاف في

إثيوبيا 10486.0

أقر المجلس "المشروع الإنمائي الرائد: التأمين ضد الجفاف في إثيوبيا 10486.0" (WFP/EB.2/2005/8-A). ودعا الأمانة إلى تقديم تقرير عن النتائج الأولية لهذا المشروع الرائد إلى دورته السنوية لعام 2006. وفي ذلك الوقت، سيناقدش المجلس مسألة استمرار البرنامج في المشاركة في خطة التأمين ضد الجفاف.

وأحيط المجلس بعزم المدير التنفيذي مواصلة اتصالاته مع الشركاء في الأمم المتحدة بشأن تطوير خطط التأمين ضد الجفاف وتقديم تقرير بذلك إلى الدورة السنوية لعام 2006.

2005/11/10

2005/EB.2/20

العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس لإقرارها - إقليم البحيرات الكبرى 10062.2

أقر المجلس العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - إقليم البحيرات الكبرى 10062.2 (WFP/EB.2/2005/8-B/2) لمدة عام واحد. وفي عام 2006، سيوفد البرنامج، بالاشتراك مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، والجهات المانحة المعنية، بعثة مشتركة لتقدير احتياجات هذه العملية، وذلك في موعد يتم تحديده بالتوافق بين جميع الأطراف، وأن يكون هناك الوقت الكافي لتقييم مدى الحاجة إلى برمجة مستقبلية وتحديد نطاقها، وأن يكون لدى البرنامج الوقت أيضاً لإعداد عملية ممتدة معدلة تأخذ في الحسبان نتائج التقييم تمهيداً لتقديمها إلى الدورة العادية الثانية لعام 2006.

2005/11/10

الحافظة الإقليمية لآسيا

تقارير التقييم

2005/EB.2/21

التقييم في الوقت الحقيقي لاستجابة البرنامج لكارثة تسونامي في المحيط الهندي

أحيط المجلس علماً بالمعلومات والتوصيات الواردة في الوثيقة "التقييم في الوقت الحقيقي لاستجابة البرنامج لكارثة تسونامي في المحيط الهندي (ديسمبر/ كانون الأول 2004-يونيو/ حزيران 2005" (WFP/EB.2/2005/6-C/Rev.1)، وحث على اتخاذ المزيد من الإجراءات بشأن التوصيات، مع الأخذ في الاعتبار الآراء التي أثيرت أثناء النقاش.

2005/11/9

المسائل التشغيلية

2005/EB.2/22

الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس لإقرارها -

إندونيسيا 10069.1

وافق المجلس على الزيادة في ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - إندونيسيا 10069.1 "المساعدة للإنعاش بعد كارثة تسونامي وإعادة التأهيل التغذوي" (WFP/EB.2/2005/8-C/2).

2005/11/9



2005/EB.2/23 **الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – سري لانكا 10067.1**
أقر المجلس الزيادة في ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - سري لانكا 10067.1 "تقديم المساعدة إلى المجموعات الضعيفة من أجل بناء السلام في المناطق المتأثرة بالنزاع والتسونامي" (WFP/EB.2/2005/8-C/3).

2005/11/9

الحافظة الإقليمية للشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية المسائل التشغيلية

2005/EB.2/24 **العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس لإقرارها – أفغانستان 10427.0**
أقر المجلس العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش – أفغانستان 10427.0 "الإغاثة وإعادة التأهيل ما بعد النزاعات في جمهورية أفغانستان الإسلامية" (WFP/EB.2/2005/8-B/1+Corr.1).

2005/11/9

الحافظة الإقليمية لغرب أفريقيا المسائل التشغيلية

2005/EB.2/25 **البرنامج القطري لبوركينا فاسو للفترة 2006-2010 10399.0**
أقر المجلس التنفيذي، على أساس مبدأ "عدم الاعتراض"، البرنامج القطري 10399.0 لبوركينا فاسو للفترة 2006-2010 (WFP/EB.2/2005/7-A/2)، وتبلغ احتياجاته من المنتجات الغذائية 66 652 طناً مترياً، بتكلفة تبلغ 29 925 511 دولاراً أمريكياً تغطي مجموع تكاليف التشغيل المباشرة.

2005/11/10

2005/EB.2/26 **البرنامج القطري لغانا للفترة 2006-2010 10418.0**
أقر المجلس، على أساس عدم الاعتراض، البرنامج القطري لغانا 10418.0 (2006-2010) (الوثيقة WFP/EB.2/2005/7-A/3)، الذي تبلغ احتياجاته من الأغذية 35 169 طناً مترياً بتكاليف قدرها 16.2 مليون دولار أمريكي تمثل كافة تكاليف التشغيل المباشرة.

2005/11/10

الحافظة الإقليمية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي المسائل التشغيلية

2005/EB.2/27 **العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس لإقرارها – غواتيمالا 10457.0**
أقر المجلس العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش- غواتيمالا 10457.0 "الإنعاش والوقاية من سوء التغذية لصالح الفئات الضعيفة" (WFP/EB.2/2005/8-B/3).

2005/11/10

المسائل التنظيمية والإجرائية

2005/EB.2/28 **برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين 2006-2007**
أقر المجلس برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين 2006-2007 (WFP/EB.2/2005/10) بصيغته التي اقترحتها هيئة المكتب والأمانة.

ودعا هيئة المكتب أن تقوم، بمساعدة الأمانة، بتحديث برنامج العمل لفترة السنتين في ضوء القرارات التي اتخذت خلال الدورة الحالية.

2005/11/11

مسائل التنظيم والإدارة

2005/EB.2/29 **التفويض المنقح للسلطة المخولة للمدير التنفيذي لإقرار المشاريع والميزانيات المنقحة لحافظة التنمية**

أقر المجلس التوصيات التالية المتصلة بالسلطة المفوضة لإقرار البرامج القطرية وتنقيحات الميزانيات المتعلقة بها الواردة في الوثيقة (WFP/EB.2/2005/5/11/Rev.1):

(1) إلغاء نسبة 10 في المائة المحددة لإعادة تخصيص الموارد بين عناصر البرنامج القطري



لتسهيل تعديلات البرامج القطرية؛
(2) إدخال تغييرات في توجهات عناصر البرنامج القطري في إجراء تنقيح الميزانية بموجب السلطة المفوضّة إلى المدير التنفيذي؛
(3) إقرار استلام وبرمجة موارد إضافية موجهة إلى البرامج القطرية. سيتم إخطار المجلس بانتظام باستخدامات السلطة المخولة. سيظل التفويض سارياً حتى نهاية عام 2006. وسيخذ المجلس قراراً في دورته العادية الثانية لعام 2006 بشأن استمرار التفويض بناء على ما تسفر عنه التجربة.

2005/11/11

ملخص أعمال المجلس التنفيذي

2005/EB.2/30

ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2005
اعتمد المجلس مشروع ملخص أعمال الدورة السنوية لعام 2005، وسترد النسخة النهائية في الوثيقة WFP/EB.A/2005/16

2005/11/11



الملحق الأول

جدول الأعمال

- 1- إقرار جدول الأعمال
- 2- تعيين المقرر
- 3- القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة
 - (أ) القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة التي تواجه (البرنامج) برنامج الأغذية العالمي (للنظر فيها)
 - (ب) مبادرة القضاء على جوع الأطفال ووضع حد لنقص التغذية (للإقرار)
- 4- قضايا السياسات
 - (أ) الاستجابة لتقييم سياسات تحفيز التنمية في البرنامج (لنظر فيها)
 - (ب) البرنامج والحق في الأغذية: الخطوط التوجيهية الطوعية لدعم التفعيل المطرد للحق في الحصول على أغذية كافية في سياق الأمن الغذائي القطري (للعلم والإحاطة)
 - (ج) مشروع التسيير والإدارة (لنظر فيه)
 - (د) أحدث المعلومات عن الإطار الموحد لسياسات البرنامج (للعلم والإحاطة)
 - (هـ) تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة تقدير احتياجات الطوارئ (للعلم والإحاطة)
 - (و) التحديث السنوي لمبادرة التغذية المدرسية (للعلم والإحاطة)
 - (ز) آخر المعلومات عن تنفيذ وإنجازات مذكرة التفاهم بين البرنامج والشراكة الاقتصادية الجديدة لتنمية أفريقيا (نيباد) (للعلم والإحاطة)
 - (ح) نهج البرنامج القطري المشترك (لنظر فيه)
- 5- مسائل الموارد المالية والميزانية
 - (أ) خطة البرنامج للإدارة للفترة المالية (2006-2007) (للإقرار)
 - (ب) التمويل لزيادة الفعالية (للإقرار)
 - (ج) معايير المحاسبة الدولية (لنظر فيها)
 - (د) تعيين المراجع الخارجي (للإقرار)
 - (هـ) سياسات برنامج الأغذية العالمي لإدارة المخاطر (لنظر فيها)
 - (و) متابعة توصيات المراجع الخارجي (للعلم والإحاطة)
 - (ز) استعراض المراجع الخارجي لمكتب الدعم في دبي وفريق الدعم السريع بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في حالات الطوارئ (لنظر فيه)
 - (ح) التقرير السنوي للجنة مراجعة الحسابات في برنامج الأغذية العالمي (للعلم والإحاطة)
 - (ط) تقرير عن استعراض أساليب العمل (للعلم والإحاطة)
 - (ي) جهود البرنامج في مجالات الاتصالات والمناصرة في 2004-2005 (للعلم والإحاطة)
- 6- تقارير التقييم
 - (أ) استعراض تجميعي لمركز اللوجيستيات المشترك للأمم المتحدة (لنظر فيه)
 - (ب) تقييم حافظة الأنشطة في أنغولا (لنظر فيها)
 - (ج) استجابة البرنامج لكارثة تسونامي في المحيط الهندي: تقييم في الوقت الحقيقي (ديسمبر/ كانون الأول 2004 – يونيو/ حزيران 2005) (لنظر فيها)

المسائل التشغيلية

- 7- البرامج القطرية
 - (أ) البرامج القطرية التي أقرها المدير التنفيذي (للإقرار)
 - ← أوغندا 10426.0 (2006-2010)
 - ← بوركينا فاسو 10399.0 (2006-2010)
 - ← غانا 10418.0 (2006-2010)
 - (ب) مشاريع البرامج القطرية المشتركة (للعلم والإحاطة)
 - ← الرأس الأخضر (2006-2010)



- 8- **المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليقراها (للإقرار)**
- (7) **المشروعات الإنمائية**
مشروع إنمائي رائد: التأمين ضد الجفاف في إثيوبيا
- (8) **العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش**
← أفغانستان 10427.0
← إقليم البحيرات الكبرى 10062.2
← غواتيمالا 10457.0
- (9) **الزيادات في ميزانية العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش**
← إندونيسيا 10069.1
← إقليم الجنوب الأفريقي 10310.0
← سري لانكا 10067.1
- 9- **تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية في الفترة (2005/6/30-2005/1/1) (للعلم والإحاطة)**
- (1) **المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي**
← كمبوديا 10170.0
← جيبوتي 10385.0
- (2) **الزيادات في ميزانية المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي**
- (3) **العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي**
← جمهورية أفريقيا الوسطى 10189.1
← جيبوتي 10283.1
- ← هايتي 10382.0
← زامبيا 10071.2
- (4) **الزيادات التي أقرها المدير التنفيذي في ميزانية العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش**
- (5) **عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا**
- 10- **المسائل التنظيمية والإجرائية**
← برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين 2006-2007 (للإقرار)
- 11- **المسائل التنظيم والإدارة**
التفويض المنفح للسلطة المخولة للمدير التنفيذي لإقرار المشاريع والميزانيات المنقحة لحافطة التنمية (للإقرار)
- 12- **ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2005 (للمصادقة عليه)**
- 13- **مسائل أخرى**
- 14- **التحقق من دقة القرارات والتوصيات المعتمدة**



الملحق الثاني

قائمة الوثائق

بند جدول الأعمال المؤقت	العنوان	رمز الوثيقة
	إقرار جدول الأعمال	
1	جدول الأعمال المؤقت	WFP/EB.2/2005/1/1/Rev.1
	جدول الأعمال المفصل المؤقت	WFP/EB.2/2005/1/2/Rev.1
	القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة	
3 (ب)	مبادرة القضاء على جوع الأطفال ووضع حد لنقص التغذية	WFP/EB.2/2005/3-B
	قضايا السياسات	
4 (أ)	الاستجابة لتقييم سياسات تحفيز التنمية في البرنامج	WFP/EB.2/2005/4-A
4 (ب)	البرنامج والخطوط التوجيهية الطوعية لدعم التفعيل المطرد للحق في الحصول على أغذية كافية في سياق الأمن الغذائي القطري	WFP/EB.2/2005/4-B
4 (ج)	تقرير نهائي عن مشروع التسيير والإدارة	WFP/EB.2/2005/4-C/Rev.1
4 (د)	الإطار الموحد لسياسات برنامج الأغذية العالمي	WFP/EB.2/2005/4-D/Rev.1
4 (هـ)	تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة تقدير احتياجات الطوارئ	WFP/EB.2/2005/4-E
4 (و)	التحديث السنوي لمبادرة التغذية المدرسية	WFP/EB.2/2005/4-F
4 (ز)	آخر المعلومات عن تنفيذ وإنجازات مذكرة التفاهم بين البرنامج والشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (نيباد)	WFP/EB.2/2005/4-G
4 (ح)	نهج البرنامج القطري المشترك: النتائج التي تترتب على عمل البرنامج	WFP/EB.2/2005/4-H
	مسائل الموارد المالية والميزانية	
5 (أ)	خطة البرنامج للإدارة للفترة المالية 2006-2007	WFP/EB.2/2005/5-A/1+Corr.1
	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	WFP/EB.2/2005/5 (A,C,D,E,F,G,H,I)/2
	تقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة	WFP/EB.2/2005/5 (A,C,D,E,F,G,H,I)/3
5 (ب)	التمويل لزيادة الفاعلية	WFP/EB.2/2005/5-B
5 (ج)	المعايير المحاسبية الدولية	WFP/EB.2/2005/5-C/1
5 (د)	تعيين المراجع الخارجي	WFP/EB.2/2005/5-D/1/Rev.1
5 (هـ)	مشروع سياسات البرنامج لإدارة المخاطر	WFP/EB.2/2005/5-E/1
5 (و)	متابعة توصيات المراجع الخارجي	WFP/EB.2/2005/5-F/1 + Corr.1
5 (ز)	استعراض مكتب الدعم في دبي وفريق الدعم السريع بتكنولوجيا المعلومات والاتصالات في حالات الطوارئ (فريق الدعم السريع)	WFP/EB.2/2005/5-G/1
5 (ح)	التقرير السنوي للجنة مراجعة الحسابات في برنامج الأغذية العالمي	WFP/EB.2/2005/5-H/1
5 (ط)	تقرير عن استعراض أساليب العمل	WFP/EB.2/2005/5-I/1
5 (ي)	جهود البرنامج في مجالات الاتصالات والمناصرة في 2004-2005	WFP/EB.2/2005/5-J



بند جدول الأعمال المؤقت	العنوان	رمز الوثيقة
تقارير التقييم		
6 (أ)	استعراض تجميعي لمركز اللوجيستيات المشترك للأمم المتحدة	WFP/EB.2/2005/6-A
6 (ب)	تقييم حافظة الأنشطة في أنغولا	WFP/EB.2/2005/6-B
6 (ج)	التقييم في الوقت الحقيقي لاستجابة البرنامج لكارثة تسونامي في المحيط الهندي (ديسمبر/ كانون الأول 2004 - يونيو/ حزيران 2005)	WFP/EB.2/2005/6-C/Rev.1
البرامج القطرية		
7 (أ)	البرنامج القطري لأوغندا (2006-2010) 10426.0	WFP/EB.2/2005/7-A/1
	البرنامج القطري ليوركينا فاسو (2006-2010) 10399.0	WFP/EB.2/2005/7-A/2
	البرنامج القطري لغانا (2006-2010) 10418.0	WFP/EB.2/2005/7-A/3
7 (ب)	مشروع وثيقة مشتركة للبرنامج القطري للرأس الأخضر (2006-2010)	WFP/EB.2/2005/7-B
المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها		
8 (أ)	المشروعات الإنمائية المشروع الإنمائي الرائد: التأمين ضد الجفاف في إثيوبيا	WFP/EB.2/2005/8-A
8 (ب)	العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش	
	← أفغانستان 10427.0	WFP/EB.2/2005/8-B/1
	← إقليم البحيرات الكبرى 10062.2	WFP/EB.2/2005/8-B/2
	← غواتيمالا 10457.0	WFP/EB.2/2005/8-B/3
8 (ج)	الزيادة في ميزانية العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش	
	← إقليم الجنوب الأفريقي 10310.0	WFP/EB.2/2005/8-C/1
	← إندونيسيا 10069.1	WFP/EB.2/2005/8-C/2
	← سري لانكا 10067.1	WFP/EB.2/2005/8-C/3
تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية (في الفترة 2005/1/1 - 2005/6/30)		
9 (أ)	المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي (في الفترة 2005/1/1 - 2005/6/30)	
	← كمبوديا 10170.1	WFP/EB.2/2005/9-A/1
	← جيبوتي 10385.0	WFP/EB.2/2005/9-A/2
9 (ب)	الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي	WFP/EB.2/2005/9-B
9 (ج)	العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي	
	← هايتي 10382.0	WFP/EB.2/2005/9-C/1
	← جيبوتي 10283.1	WFP/EB.2/2005/9-C/2
	← زامبيا 10071.2	WFP/EB.2/2005/9-C/3
	← جمهورية أفريقيا الوسطى 10189.1	WFP/EB.2/2005/9-C/4
9 (د)	الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي* (بالفرنسية فقط)	WFP/EB.2/2005/9-D +
9 (هـ)	عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً	WFP/EB.2/2005/9-E
المسائل التنظيمية والإجرائية		
10	برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين 2006-2007	WFP/EB.2/2005/10



بند جدول الأعمال المؤقت	العنوان	رمز الوثيقة
	مسائل التنظيم والإدارة	
11	التفويض المنقح للسلطة المخولة للمدير التنفيذي لإقرار المشاريع والميزانيات المنقحة لحافظة التنمية	WFP/EB.2/2005/11/Rev.1
	التحقق من دقة القرارات والتوصيات المعتمدة	
14	قرارات وتوصيات الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2005	WFP/EB.2/2005/14
	ملخص أعمال الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي	WFP/EB.2/2005/15*
	مذكرات المعلومات	
	معلومات للمشاركين	WFP/EB.2/2005/INF/1
	الجدول الزمني المؤقت	WFP/EB.2/2005/INF/2/Rev.1
	قائمة مؤقتة بالوثائق	WFP/EB.2/2005/INF/3/ Rev.1
	قائمة مؤقتة بالمشاركين	WFP/EB.2/2005/INF/4/Rev.2
	تقرير المدير التنفيذي عن تنقلات كبار الموظفين (في الفترة 2005/1/1 - 6/30)	WFP/EB.2/2005/INF/5
	(2005/	WFP/EB.2/2005/INF/6

* تصدر بعد أن يعتمدها المجلس في دورته العادية الأولى لعام 2006.



الملحق الثالث

قائمة بالمشاركين

الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

Angola:	H.E. J. Baptista Kussumua; H.E. M.P. Pacavira; Mr. P.C João; Mr. J.A. Martins; Mr. K.K. Mateva; Mr. C.A. Amaral; Mr. N. Van Dunem; Mr. A.N. Ngala
Australia:	H.E. P. Woolcott; Mr. P. Waddell-Wood; Ms. K. Gill; Ms. S. Torrens
Bangladesh:	Ms. N. Akhter
Canada:	H.E. R. Fowler; Ms. C. Bragg; Mr. J. Melanson; Ms. K. McKinley
China:	H.E. Ma Y.; Mr. Hu Y.; Mr. Zhang M.; Mr. Chen C.
Congo, Republic of the:	H.E. M. Kamara Dekamo; Mr. M. Elenga Ekoba; Mr. E. Essema
Cuba:	Mr. R. Taladrad Suárez; H.E. A. Puig; Ms. D. Rodríguez Parra; Mr. C. Alfaro
Denmark:	H.E. P.S. Christoffersen; Mr. K. Højersholt; Ms. M.K. Madsen
Ethiopia:	H.E. M. Hulluka; Mr. E.Y. Negatu
Finland:	Ms. H. Pihlatie; Ms. M. Sall; Ms. E. Dammert-Taube
France:	H.E. C. Millon; Ms. M.C. Thirion; Mr. M. Trouyet
Germany:	H.E. G.F. Von Schenck; Ms. U. Schäfer-Preuss; Mr. B. Dunnzloff; Ms. I. Hahn; Mr. T. Schaefer
Haiti:	Mr. C.B. Raymond; Mr. P. Saint-Hilaire
India:	Mr. G. Nair
Indonesia:	H.E. K. Mangkusubroto; H.E. S. Sutoyo; Mr. B. Nicol; Mr. H. Djafar; Mr. I. Ahmad; Mr. Rudjimin
Iran, Islamic Republic of:	Mr. F. Kheiri Sanami
Japan:	H.E. N. Matsubara; Mr. S. Yokoi; Mr. K. Endo; Mr. H. Inomata; Mr. Y. Kuraya; Mr. M. Nakano
Libyan Arab Jamahiriya:	H.E. A.A.M. Zaied



Malawi:	Mr. M.D.N. Phiri; Ms. A. Kapile
Mexico:	Mr. V. Hernández Lara; Ms. L.E. Santos Maldonado
Netherlands:	H.E. E. Wermuth; Mr. E. Hilberink; Mr. T. Van Banning; Ms. M. Sinke; Ms. A. Swalef
Nicaragua:	Ms. A. Silva Cabrera
Niger:	Mr. A. Malla; H.E. F.M. Ausseil; Mr. C. Adamou; Mr. A.M. Zakariaou
Norway:	Ms. M. Slettevold; Mr. D. Van Gilst; Mr. S.S. Christensen; Ms. L.H. Ekli
Pakistan:	H.E. M.Q. Beg; Mr. A.A. Khawaja
Peru:	H.E. H. Forsyth Mejía; Mr. G. Giorffino Cuniberti
Poland:	Mr. R. Wojtal; Ms. M. Piotrowska; Mr. A. Skrzydło
Russian Federation:	Mr. A.A. Titarenko; Mr. G. Kiselev
Senegal:	H.E. P.C. Saadibou Fall; Mr. M.B. Ly; Mr. A. Wélé
Slovakia:	Mr. M. Kováč
Sweden:	Mr. M. Åberg; Ms. A. Uustalu; Ms. M. Arnesson-Ciotti; Mr. C. Di Schiena
Switzerland:	Mr. F. Thévenaz; Mr. L. Caviezel; Ms. M. Lesjak; Mr. P. Steffen; Mr. A. Ghélew; Ms. C. Tobler
Syrian Arab Republic:	Mr. Y. Diab
Thailand:	Ms. T. Khomapat; Mr. P. Chairidchai
Tunisia:	Mr. A. Abid
United States of America:	H.E. T. P. Hall; Ms. M. Chambliss; Mr. J. Dworken; Mr. M.E. Hess; Mr. J. Brooks; Mr. S. Clark; Mr. P. Kelly; Mr. R. Newberg; Ms. H. Spanos

الدول المشاركة بصفة المراقب

Algeria:	Mr. A. Hamidaoui
Armenia:	H.E. Z. Malek
Austria:	Ms. N. Feistritz



Azerbaijan:	Mr. R. Aslanov
Belgium:	H.E. J. De Ruyt; Mr. J.P. Loir; Mr. P. Heuts; Mr. J. Cornet D'Elzius; Mr. J. Vermeir
Bolivia:	Mr. E.G. Campero Bilbao
Brazil:	Mr. S. Arantes Ceolin; Ms. R.M. Romariz Maasri
Bulgaria:	H.E. K. Kostov
Burkina Faso:	Mr. B. Cissé
Burundi:	H.E. F. Ndisabiye; Mr. J.P. Kantungeko
Cameroon:	Mr. M. Médi
Chile:	Mr. S. Insunza Becker
Colombia:	Mr. J.C. Sánchez
Costa Rica:	H.E. V. Guardia Alvarado de Hernández; Ms. Y. Gago de Sinigaglia
Côte d'Ivoire:	Mr. A. Bakayoko
Cyprus:	H.E. G.F. Poulides; Mr. G. Odysseos
Czech Republic:	Ms. D. Moyzesová
Democratic People's Republic of Korea:	H.E. Choe T.S.; Mr. Yun S.C.; Mr. Ri Y.H.
Ecuador:	H.E. E. Izquierdo; Ms. P. Borja
El Salvador:	Ms. M.E. Jimenez de Mochi Onori
Gabon:	Mr. L.S. Charicauth
Greece:	H.E. E. Manoussakis; Mr. G. Pandremenos; Mr. N. Koutrakou; Ms. M.L. Loukopoulou
Guatemala:	Mr. J.A. Botrán Briz; H.E. F. Bonifaz; Ms. I. Rivera de Angotti
Guinea:	Mr. J. Baptiste Grovogui
Holy See:	H.E. Msgr. R. Volante; Mr. V. Buonomo; Mr. L. Bernardi
Hungary:	Mr. Z. Kálmán



Ireland:	H.E. J.F. Cogan; Mr. P. Dempsey
Italy:	H.E. R. Bettini; Mr. M. Lavezzo Cassinelli; Mr. A. Zodda; Ms. S. Rusca; Mr. F. Cantone; Ms. A. De Lisa, Mr. G. Cirillo
Kuwait:	Mr. T.A. Graham
Lesotho:	Mr. M.S. Shale
Luxembourg:	H.E. J. Faltz; Mr. F. Biever
Madagascar:	Mr. Monja
Malaysia:	H.E. D.L. Zachariah
Mali:	H.E. I. B. Daga; Mr. M.M. Touré
Mauritania:	Mr. A.O.A. Damou; H.E. Y. Ngam; Mr. A.O. Mohamed; Mr. M.A.O. Gaouth
Morocco:	H.E. A. Faouzi
Mozambique:	H.E. F.E.P. Cigarro; Ms. L. Fernando Saide Banze
Myanmar:	H.E. T. Tun; Mr. H.M. Oo
New Zealand:	Ms. T. Babington
Nigeria:	Mr. G.G. Lombin
Paraguay:	Ms. L. Coronel Correa
Portugal:	Mr. J.M.F.B. Lomelino de Freitas
Romania:	Ms. G. Dumitriu
San Marino:	Ms. D. Rotondaro
Slovenia:	H.E. B. Hocevar
Spain:	Mr. E. Ríos Lopez
Uganda:	Mr. R. Sabiiti
Ukraine:	Ms. O. Dramaretska
United Kingdom:	Mr. N. Briscoe
United Republic of Tanzania:	Ms. P.M. Simon Hingi
Zambia:	H.E. L.M. Mungoma; Mr. W.O. Ndembela



Zimbabwe: H.E. M.M. Muchada; Mr. T. Nhekedza

مراقبون آخرون

Commission of the European Communities: H.E. L. Ritto; Mr. J.J. De La Caballeria; Ms. S. De Villard; Ms. C. Gaudot; Ms. L. Kellens

هيئات أخرى

Sovereign Order of Malta: H.E. Prince G. Bonanno di Linguaglossa

Steering Group on Governance: Mr. A. Beattie

US Friends of WFP Ms. K. Sendelback; Ms. A. Staunton Adams

الأمم المتحدة، الوكالات والمنظمات المتخصصة

FAO: Mr. I. Sobhan; Ms. G. Braun; Ms. M. Caruso; Mr. C. Price

World Bank: Ms. J. Syroka

International Fund for Agricultural Development: Ms. F. Ferrari

المراقبون من المنظمات غير الحكومية

African Development Bank: Mr. C.D. Spencer; Mr. E.T.A. Mohammed; Mr. W. Hara; Ms. K.E. Diabi



برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة السنوية

روما، 6-10/6/2005

هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس: **Poul Skytte Christoffersen** / سعادة السيد /
(الدانمرك)

نائب الرئيس: **Mirza Qamar Beg** / سعادة السيد /
(باكستان)

عضو: **Kiala Kia Mateva** / السيد /
(أنغولا)

عضو: **Patrick Saint-Hilaire** / السيد /
(هايتي)

عضو: **Alexander A. Titarenko** / السيد /
(الاتحاد الروسي)

المقرر: **Emile Essema** / السيد /
(جمهورية الكونغو)

قرارات وتوصيات الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2005



Distribution: GENERAL
WFP/EB.A/2005/15
10 June 2005
ORIGINAL: FRENCH

المحتويات

	الصفحة
	اعتماد جدول الأعمال 1
	تعيين المقرر 1
	القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة 1
2005/EB.A/1	القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة 1
	التقارير السنوية
2005/EB.A/2	تقرير الأداء السنوي لعام 2004 1

قضايا السياسات	
2005/EB.A/3	الخطة الاستراتيجية للفترة (2006 – 2009) 1
2005/EB.A/4	مذكرة معلومات عن التقدم المحرز في تنفيذ سياسة البرنامج في مجال السياسات ذات الصلة بالجنسين (2007-2003) 2
2005/EB.A/5	تلبية الدعوة إلى العمل: استكمال استجابة البرنامج فيما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/ الأيدز 2
2005/EB.A/6	تقرير عن إدارة التقييم في برنامج الأغذية العالمي 2
	مسائل الموارد والمالية والميزانية
2005/EB.A/7	التقرير المالي الموحد 3
2005/EB.A/8	تقرير المراجع الخارجي عن الارتقاء بشبكة برنامج الأغذية العالمي ونظامه العالمي للمعلومات 3
2005/EB.A/9	متابعة توصيات المراجع الخارجي 3
2005/EB.A/10	استعراض أساليب العمل: تقرير عن التقدم المحرز في التنفيذ 3
2005/EB.A/11	آخر التطورات بشأن خطة الإدارة لبرنامج الأغذية العالمي لفترة السنتين 2004-2005 3
2005/EB.A/12	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية 4
	تقارير التقييم
2005/EB.A/13	تقرير موجز عن متابعة البرنامج لتوصيات التقييم 4
	حافطة المشروعات لإقليم الجنوب الأفريقي
	المسائل التشغيلية
2005/EB.A/14	المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي (في الفترة 2004/7/1-2004/12/31) – جنوب أفريقيا 10394.0 4
	حافطة المشروعات لإقليم غرب أفريقيا
	المسائل التشغيلية
2005/EB.A/15	مشروع البرنامج القطري - بوركينا فاسو (2006-2010) 10399.0 4
2005/EB.A/16	مشروع البرنامج القطري - غانا (2006-2010) 10418.0 4
	الحافطة مشروعات إقليم الشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية
	المسائل التشغيلية
2005/EB.A/17	العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليقرها - الأراضي الفلسطينية المحتلة 10387.0 5
	حافطة المشروعات لإقليم شرق ووسط أفريقيا
	تقارير التقييم
2005/EB.A/18	تقرير مختصر عن تقييم حافطة أنشطة التنمية والإنعاش لبرنامج الأغذية العالمي في أوغندا 5
	المسائل التشغيلية
2005/EB.A/19	مشروع البرنامج القطري - أوغندا 10426.0 5
2005/EB.A/20	الزيادات في ميزانية المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي ليقرها - البرنامج القطري لتنازانيا 10065.0 5
2005/EB.A/21	العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - كينيا 10258.1 5
2005/EB.A/22	العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - إريتريا 10192.1 5
	حافطة المشروعات لإقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
	المسائل التشغيلية
2005/EB.A/23	المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها - إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي - بناء القدرات 10411.0 6
2005/EB.A/24	المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها - إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي - مشروع بناء قدرات 10421.0 6



	حافطة المشروعات لإقليم آسيا المسائل التشغيلية	
2005/EB.A/25	العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي في الفترة (2004/12/31-2004/7/1) – تيمور ليشتي 10388.0 المسائل التشغيلية	6
2005/EB.A/26	الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي	6
2005/EB.A/27	الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي	6
2005/EB.A/28	استخدام حساب الاستجابة العاجلة (2004/12/31-2004/1/1) المسائل التنظيمية والإجرائية	6
2005/EB.A/29	برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين 2005-2006	7
2005/EB.A/30	آلية الإقرار بالمراسلة للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش وتعديلات الميزانيات بالمتعلقة بالعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش مسائل التنظيم والإدارة	7
2005/EB.A/31	تقرير عن خسائر ما بعد تسليم السلع للفترة 2004/1/1 – 2004/12/31	7
2005/EB.A/32	مذكرة معلومات عن نظام تتبع السلع في البرنامج	7
2005/EB.A/33	تركيبة ملاك الموظفين المهنيين الدوليين وموظفي الفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي	7
2005/EB.A/34	مذكرة معلومات عن تنفيذ الترتيبات الجديدة لإدارة الأمن ملخص أعمال المجلس التنفيذي	7
2005/EB.A/35	ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2005 مسائل أخرى	8
2005/EB.A/36	تقرير الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي	8
2005/EB.A/37	تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى الأراضي الفلسطينية المحتلة	8
2005/EB.A/38	تقرير عن الزيارة المشتركة لأعضاء المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي إلى أذربيجان	8
	الملحق الأول	9
	الملحق الثاني	11
	الملحق الثالث	14



القرارات والتوصيات

اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال بصيغته المقدمة (الملحق).

2005/6/6

تعيين المقرر

وفقاً للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية، عين المجلس سعادة السيد/ Emile Essema (جمهورية الكونغو – القائمة ألف)، مقرراً للدورة السنوية لعام 2005.

2005/6/6

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير في ضوء مداوات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة الحالية.

القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة

2005/EB.A/1

القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة

أحيط المجلس علماً بالعرض الشفهي للمدير التنفيذي عن القضايا الاستراتيجية التي تواجه البرنامج. وسوف تدرج النقاط الأساسية لهذا العرض، وتعليقات المجلس، في ملخص أعمال الدورة. كذلك أحيط المجلس بالعرضين اللذين قدمهما السيد L. Bâge، رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، والسيد K. Morjane، مساعد المفوض السامي لشؤون اللاجئين.

2005/6/6

التقارير السنوية

2005/EB.A/2

تقرير الأداء السنوي لعام 2004

اعتمد المجلس تقرير الأداء السنوي لعام 2004 (WFP/EB.A/2005/4)، ولاحظ أنه يقدم سجلاً شاملاً لأداء البرنامج في تلك السنة.

2005/6/7

قضايا السياسات

2005/EB.A/3

الخطة الاستراتيجية للفترة (2006 – 2009)

في ضوء دراسة الخطة الاستراتيجية للفترة (2006-2009) والمعروضة في الوثيقة WFP/EB.A/2005/5-A/Rev.1، وفقاً لما تنص عليه المادة السادسة – 1 من اللائحة العامة، فإن المجلس:

- ◀ يقرر أن يركز البرنامج عملياته على إنجاز الأهداف الاستراتيجية الخمسة وهي:
 - إنفاذ الأرواح في حالات الأزمات؛
 - حماية سبل المعيشة في حالات الأزمات وتعزيز القدرة على مقاومة الصدمات؛
 - دعم تحسين الوضع التغذوي والصحي للأطفال والأمهات والفئات الضعيفة الأخرى؛
 - دعم فرص الالتحاق بالتعليم والحد من الفوارق بين الجنسين في الحصول على التعليم والتدريب على اكتساب المهارات؛
 - تعزيز قدرات البلدان والأقاليم على إنشاء وإدارة برامج المساعدات الغذائية والحد من انتشار الجوع.
- ◀ يلاحظ أن هذه الأهداف الاستراتيجية وكذلك التوجه الاستراتيجي بعيد المدى سيساعد البرنامج في المساهمة في الجهود العالمية المبذولة لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وأن تلك الأهداف تدرج ضمن اختصاصات البرنامج وضمن إطار السياسات الراهنة؛
- ◀ ويركز على أهمية العمل من خلال شراكة وثيقة ومتكاملة مع الوكالات الأخرى، والصناديق والبرامج العاملة في إطار منظومة الأمم المتحدة، لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية؛
- ◀ ويشجع الأمانة على العمل للوصول إلى الأهداف الإدارية التالية من أجل المساعدة في إنجاز الأهداف الاستراتيجية التالية:
 - بناء شراكات قوية مع الحكومات القطرية، والأمم المتحدة، والجهات المانحة الثنائية، وسائر المنظمات الأخرى، وخصوصاً المنظمات غير الحكومية، والقطاع الخاص؛



- أن يكون البرنامج جهة العمل المختارة للموظفين الأكفاء الملتزمين بالقضاء على الجوع؛
- التفوق في تنفيذ برامج فعالة وتتسم بكفاءة الأداء؛
- تكوين وتقاسم المعارف ذات الصلة بالجوع لتحفيز الجهود المشتركة للقضاء على الجوع؛
- توفير خدمات البنية الأساسية، التقنية والتشغيلية، والخدمات لدعم العمليات الفعالة؛
- الشفافية والمساءلة وإدارة المخاطر؛
- جمع الموارد لتلبية الاحتياجات.

2005/6/7

2005/EB.A/4 مذكرة معلومات عن التقدم المحرز في تنفيذ سياسة البرنامج في مجال السياسات ذات الصلة بالجنسين (2007-2003)

أحيط المجلس علماً بالوثيقة "مذكرة معلومات عن التقدم المحرز في تنفيذ سياسة البرنامج في مجال السياسات ذات الصلة بالجنسين (2007-2003)"، (WFP/EB.A/2005/5-C).

2005/6/8

2005/EB.A/5 تلبية الدعوة إلى العمل: استكمال استجابة البرنامج فيما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/ الأيدز
أحيط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "تلبية الدعوة إلى العمل: استكمال استجابة البرنامج فيما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/ الأيدز" (WFP/EB.A/2005/5-D).

2005/6/8

2005/EB.A/6 تقرير عن إدارة التقييم في برنامج الأغذية العالمي
أحيط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "تقرير عن إدارة التقييم في برنامج الأغذية العالمي" (WFP/EB.A/2005/5-E) وأعرب عن رغبته في الإطلاع على نتائج الاستعراض الجماعي المقرر لعام 2007.

2005/6/8

مسائل الموارد والمالية والميزانية

2005/EB.A/7 التقرير المالي الموحد
أحيط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في التقرير المالي الموحد (WFP/EB.A/2005/6-A/1).

2005/6/9

2005/EB.A/8 تقرير المراجع الخارجي عن الارتقاء بشبكة برنامج الأغذية العالمي ونظامه العالمي للمعلومات
أحيط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "تقرير المراجع الخارجي عن الارتقاء بشبكة برنامج الأغذية العالمي ونظامه العالمي للمعلومات" (WFP/EB.A/2005/6-B/1/Rev.1).
كما أحيط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.A/2005/6(A,B,C,D,E)/2) وتقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2005/6(A,B,C,D,E)/3).

2005/6/9

2005/EB.A/9 متابعة توصيات المراجع الخارجي
أحيط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "متابعة توصيات المراجع الخارجي" (WFP/EB.A/2005/6-C/1).
كما أحيط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.A/2005/6(A,B,C,D,E)/2) وتقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2005/6(A,B,C,D,E)/3).

2005/6/9

2005/EB.A/10 استعراض أساليب العمل: تقرير عن التقدم المحرز في التنفيذ
أحيط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "استعراض أساليب العمل: تقرير عن التقدم المحرز في التنفيذ" (WFP/EB.A/2005/6-D/1).



كما أحيط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.A/2005/6(A,B,C,D,E)/2) وتقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2005/6(A,B,C,D,E)/3).

2005/6/9

2005/EB.A/11 آخر التطورات بشأن خطة الإدارة لبرنامج الأغذية العالمي لفترة السنتين 2004-2005
أحيط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "آخر التطورات بشأن خطة الإدارة لبرنامج الأغذية العالمي لفترة السنتين 2004-2005" (WFP/EB.A/2005/6-E/1).

كما أحيط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.A/2005/6(A,B,C,D,E)/2) وتقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.A/2005/6(A,B,C,D,E)/3).

2005/6/9

2005/EB.A/12 تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
أحيط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية" (WFP/EB.A/2005/6-F) ذات الصلة بالبنود التي نظر فيها المجلس في دورته العادية الأولى لعام 2005.

2005/6/9

تقارير التقييم

2005/EB.A/13 تقرير موجز عن متابعة البرنامج لتوصيات التقييم
أحيط المجلس علماً بالمعلومات المتعلقة بمتابعة توصيات التقييم الواردة في وثيقة "تقرير موجز عن متابعة البرنامج لتوصيات التقييم" (WFP/EB.A/2005/7-B) والنزاهة مكتب التقييم بتنفيذ التوصيات.

2005/6/8

حافطة المشروعات لإقليم الجنوب الأفريقي المسائل التشغيلية

2005/EB.A/14 المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي (في الفترة 2004/7/1-2004/12/31) -
جنوب أفريقيا 10394.0
أحيط المجلس علماً بالمشروع الإنمائي - جنوب أفريقيا 10394.0 (WFP/EB.A/2005/10-A).

2005/6/7

حافطة المشروعات لإقليم غرب أفريقيا المسائل التشغيلية

2005/EB.A/15 مشروع البرنامج القطري - بوركينا فاسو 10399.0 (2010-2006)
أقر المجلس مشروع البرنامج القطري 10399.0 المقترح - بوركينا فاسو للفترة 2006-2010 (WFP/EB.A/2005/8/1+Corr.1)، وتبلغ احتياجات البرنامج من المنتجات الغذائية 66 652 طناً مترياً، بتكلفة تبلغ 29 925 511 دولاراً أمريكياً تغطي مجموع تكاليف التشغيل المباشرة. وفوض المجلس الأمانة صياغة البرنامج القطري على أن تؤخذ ملاحظات أعضاء المجلس التنفيذي في الاعتبار.

2005/6/7

2005/EB.A/16 مشروع البرنامج القطري - غانا 10418.0 (2010-2006)
أقر المجلس مشروع البرنامج القطري - غانا 10418.0 (2010-2006) (WFP/EB.2/2005/8/2)، وتبلغ احتياجات البرنامج من الأغذية 29 950 طناً مترياً بتكاليف قدرها 16.2 مليون دولار أمريكي تمثل كافة تكاليف التشغيل المباشرة. وفوض المجلس الأمانة في صياغة هذا البرنامج القطري على أن تؤخذ ملاحظات أعضاء المجلس التنفيذي في الاعتبار.

2005/6/7



حافضة المشروعات لإقليم الشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية المسائل التشغيلية

- 2005/EB.A/17 العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليقرها - الأراضي الفلسطينية المحتلة
10387.0
أقر المجلس العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش للأراضي الفلسطينية المحتلة 10387.0 "مساعدة الفلسطينيين غير اللاجئين" (الوثيقة WFP/EB.A/2005/9-C/2).
2005/6/7

حافضة المشروعات لإقليم شرق ووسط أفريقيا تقارير التقييم

- 2005/EB.A/18 تقرير مختصر عن تقييم حافضة أنشطة التنمية والإنعاش لبرنامج الأغذية العالمي في أوغندا
أحيط المجلس علما بالمعلومات والتوصيات الواردة في الوثيقة "تقرير مختصر عن تقييم حافضة أنشطة التنمية والإنعاش لبرنامج الأغذية العالمي في أوغندا" (WFP/EB.A/2005/7-A).
2005/6/8

المسائل التشغيلية

- 2005/EB.A/19 مشروع البرنامج القطري - أوغندا 10426.0 (2010-2006)
وافق المجلس على مشروع البرنامج القطري - أوغندا 10426.0 (WFP/EB.A/2005/8/3) والذي تبلغ تكاليفه 38.2 مليون دولار أمريكي بالنسبة لجميع تكاليف التشغيل المباشرة الأساسية، وأيد الميزانية الإضافية بقيمة 20.9 مليون دولار أمريكي بالنسبة لجميع تكاليف التشغيل المباشرة.
2005/6/8

- 2005/EB.A/20 الزيادات في ميزانية المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي ليقرها - البرنامج القطري المقدمة
للمجلس التنفيذي ليقرها لتتزان 10065.0
أقر المجلس تعديل ميزانية البرنامج القطري - تنزانيا 10065.0 (الوثيقة WFP/EB.A/2005/9-B).
2005/6/8

- 2005/EB.A/21 العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليقرها - كينيا 10258.1
أقر المجلس العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - كينيا 10258.1 - "تقديم المساعدات الغذائية للاجئين الصوماليين والسودانيين" (WFP/EB.A/2005/9-C/1).
2005/6/8

- 2005/EB.A/22 العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المقدمة للمجلس التنفيذي ليقرها - إريتريا 10192.1
أقر المجلس العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - إريتريا 10192.1، "المساعدة الغذائية للسكان الذين يعانون سوء التغذية وانعدام الأمن الغذائي" (WFP/EB.A/2005/9-C/3).
2005/6/8

حافضة المشروعات لإقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي المسائل التشغيلية

- 2005/EB.A/23 المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها - إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي - بناء
القدرات 10411.0
أقر المجلس المشروع الإنمائي - مشروع بناء القدرات في إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي 10411.0،
المعنون "بناء القدرات لدعم برامج الحماية الاجتماعية القائمة على الأغذية" (WFP/EB.A/2005/9-A/1).
2005/6/9

- 2005/EB.A/24 المشروعات الإنمائية المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها - إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي -
مشروع بناء قدرات 10421.0
أقر المجلس المشروع الإنمائي - مشروع بناء قدرات إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي 10421.0 "بناء



قدرات البرامج المتكاملة المعنية بالمغذيات الدقيقة في أمريكا الوسطى وبليز " (WFP/EB.A/2005/9-A/2) .

2005/6/9

حافطة المشروعات لإقليم آسيا المسائل التشغيلية

2005/EB.A/25 – العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي في الفترة (2004/12/31-2004/7/1) –

تيمور ليشتي 10388.0

أحيط المجلس علماً بالعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش تيمور ليشتي 10388.0 (WFP/EB.A/2005/10-C).
2005/6/9

المسائل التشغيلية

2005/EB.A/26 الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي

أحيط المجلس علماً بـ "الزيادات في ميزانيات المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي في الفترة (1/2004/12/31 – 2004/7/1) (WFP/EB.A/2005/10-B)".
2005/6/9

2005/EB.A/27 الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي

أحيط المجلس علماً بـ "الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي في الفترة (2004/12/31-2004/7/1) (WFP/EB.A/2005/10-D)".
2005/6/9

2005/EB.A/28 استخدام حساب الاستجابة العاجلة (2004/12/31-2004/1/1)

أحيط المجلس علماً بالوثيقة "استخدام حساب الاستجابة العاجلة (2004/12/31-2004/1/1) (WFP/EB.A/2005/10-E)".
2005/6/9

المسائل التنظيمية والإجرائية

2005/EB.A/29 برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين 2006-2005

أحيط المجلس التنفيذي علماً ببرنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين 2006-2005) (WFP/EB.A/2005/11-A/Rev.1 بصيغته التي اقترحتها هيئة المكتب والأمانة.
2005/6/9

2005/EB.A/30 آلية الإقرار بالمراسلة للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش وتعديلات الميزانيات المتعلقة بالعمليات الممتدة

للإغاثة والإنعاش

أقر المجلس الوثيقة "آلية الإقرار بالمراسلة للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش وتعديلات الميزانيات المتعلقة بالعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش" (WFP/EB.A/2005/11-B).
2005/6/9

مسائل التنظيم والإدارة

2005/EB.A/31 تقرير عن خسائر ما بعد تسليم السلع للفترة 2004/1/1 – 2004/12/31

عند النظر في التقرير بشأن خسائر ما بعد تسليم السلع في الفترة من 1 يناير/كانون الثاني إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2004 (WFP/EB.A/2005/12-A)، لاحظ المجلس الخسائر الواقعة بحسب البلدان والسلع، وكذلك الإجراءات التصحيحية التي اتخذها البرنامج والحكومات وباقي الشركاء لتقليل خسائر ما بعد تسليم السلع إلى أدنى حد. وشجع المجلس الأمانة على اتخاذ جميع التدابير اللازمة لضمان الحد من الخسائر، ولاسيما، حيثما تكون تحت الإدارة المباشرة للمنظمة، والسعي إلى الحصول على تعويضات من الحكومات التي فقدت السلع نتيجة الإهمال، ومواصلة إبلاغ المجلس سنوياً بهذا الصدد.
2005/6/9



- 2005/EB.A/32** مذكرة معلومات عن نظام تتبع السلع في البرنامج
أحيط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "مذكرة معلومات عن نظام تتبع السلع في البرنامج" (WFP/EB.A/2005/12-B).
2005/6/9
- 2005/EB.A/33** تركيبة ملاك الموظفين المهنيين الدوليين وموظفي الفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي
أحيط المجلس علماً بالوثيقة "تركيبة ملاك الموظفين المهنيين الدوليين وموظفي الفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي" حتى 2004/12/31 (WFP/EB.A/2005/12-C).
2005/6/9
- 2005/EB.A/34** مذكرة معلومات عن تنفيذ الترتيبات الجديدة لإدارة الأمن
أحيط المجلس علماً بالوثيقة "مذكرة معلومات عن تنفيذ الترتيبات الجديدة لإدارة الأمن" (WFP/EB.A/2005/12-D).
2005/6/9
- ملخص أعمال المجلس التنفيذي**
- 2005/EB.A/35** ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2005
اعتمد المجلس مشروع ملخص أعمال الدورة العادية الأولى لعام 2005، وسترد النسخة النهائية في الوثيقة WFP/EB.1/2005/14
2005/6/8
- مسائل أخرى**
- 2005/EB.A/36** تقرير الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان
ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي
أحيط المجلس علماً بـ "تقرير الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي" (WFP/EB.A/2005/14-A).
2005/6/9
- 2005/EB.A/37** تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى الأراضي الفلسطينية المحتلة
أحيط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في "التقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى الأراضي الفلسطينية المحتلة" (WFP/EB.A/2005/14-B).
2005/6/7
- 2005/EB.A/38** تقرير عن الزيارة المشتركة لأعضاء المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي إلى أذربيجان
أحيط المجلس علماً بـ "تقرير عن الزيارة المشتركة لأعضاء المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي إلى أذربيجان".
2005/6/9



الملحق الأول

جدول الأعمال

- 1- إقرار جدول الأعمال
- 2- تعيين المقرر
- 3- القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة
- 4- التقارير السنوية
 - ← التقرير السنوي للأداء لعام 2004 (للإقرار)
- 5- قضايا السياسات
 - (أ) الخطة الاستراتيجية (2006-2009) (للإقرار)
 - (ب) تقرير متابعة للمبادئ التوجيهية للحق في الغذاء - سحب
 - (ج) مذكرة معلومات عن التقدم المحرز في تنفيذ سياسة البرنامج في مجال السياسات ذات الصلة بالجنسين 2003-2007 (للعلم والإحاطة)
 - (د) تلبية النداء إلى العمل: استجابة البرنامج فيما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/ الأيدز (للعلم والإحاطة)
 - (هـ) تقرير عن إدارة التقييم (للنظر فيه)
- 6- مسائل الموارد المالية والميزانية
 - (أ) التقرير المالي الموحد (للعلم والإحاطة)
 - (ب) تقرير المراجع الخارجي عن تطوير شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات (للنظر فيه)
 - (ج) متابعة توصيات المراجع الخارجي (للنظر فيها)
 - (د) استعراض أساليب العمل: تقرير عن التقدم المحرز في التنفيذ (للعلم والإحاطة)
 - (هـ) آخر التطورات بشأن خطة الإدارة لبرنامج الأغذية العالمي لفترة السنتين 2004-2005 (للعلم والإحاطة)
 - (و) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن مسائل الموارد المالية والميزانية المقدمة إلى الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2005 (للعلم والإحاطة)
- 7- تقارير التقييم
 - (أ) تقرير مختصر عن تقييم حافظة أنشطة التنمية والإنعاش لبرنامج الأغذية العالمي في أوغندا (للنظر فيه)
 - (ب) تقرير موجز عن متابعة البرنامج لتوصيات التقييم (للعلم والإحاطة)
- المسائل التشغيلية
- 8- مشاريع البرامج القطرية (للنظر فيها)
 - ← أوغندا 10426.0 (2006-2010)
 - ← بوركينا فاسو 10399.0 (2006-2010)
 - غانا 10418.0 (2006-2010)
- 9- المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليقراها (للإقرار)
 - (أ) المشروعات الإنمائية
 - ← مشروع بناء القدرات في إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي 10411.0
 - مشروع بناء القدرات في إقليم أمريكا الوسطى 10421.0
 - (ب) الزيادات في ميزانية المشروعات الإنمائية
 - تنزانيا 10065.0
 - (ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش
 - ← كينيا 10258.1
 - ← إريتريا 10192.1
 - ← الأراضي الفلسطينية المحتلة 10387.0
- 10- تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية في الفترة (2004/7/1-2004/12/31) (للعلم والإحاطة)
 - (أ) المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي
 - ← جنوب أفريقيا 10394.0
 - (ب) الزيادات في ميزانية المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي
 - (ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي
 - ← تيمور ليشتي 10388.0
 - (د) الزيادات في ميزانية العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي



- (هـ) استخدام حساب الاستجابة العاجلة (2004/1/1 – 2004/12/31)
- 11- **المسائل التنظيمية والإجرائية**
 (أ) برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين 2005-2006 (للعلم والإحاطة)
 (ب) آلية الإقرار بالمراسلة للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش وتعديلات الميزانيات المتعلقة بالعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش (للإقرار)
- 12- **المسائل التنظيم والإدارة**
 (أ) تقرير عن خسائر ما بعد تسليم السلع لفترة 2004/1/1 – 2004/12/31 (لنظر فيه)
 (ب) مذكرة معلومات عن نظام تتبع السلع في البرنامج (للعلم والإحاطة)
 (ج) ملاك الموظفين المهنيين الدوليين وموظفي الفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي (للعلم والإحاطة)
 (د) وثيقة معلومات عن تنفيذ الترتيبات الجديدة لإدارة الأمن (للعلم والإحاطة)
- 13- **ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2005 (للمصادقة عليه)**
- 14- **مسائل أخرى**
 (أ) تقرير الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي (للعلم والإحاطة)
 (ب) تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى الأراضي الفلسطينية المحتلة (للعلم والإحاطة)
 (ج) تقرير عن الزيارة المشتركة لأعضاء المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي إلى أذربيجان
- 15- **التحقق من دقة القرارات والتوصيات المعتمدة**



الملحق الثاني

قائمة الوثائق

بند جدول الأعمال المؤقت	العنوان	رمز الوثيقة
	إقرار جدول الأعمال	
1	جدول الأعمال المؤقت	WFP/EB.A/2005/1/1/Rev.3
	جدول الأعمال المفصل المؤقت	WFP/EB.A/2005/1/2/Rev.1
	التقارير السنوية	
4	التقرير السنوي للأداء لعام 2004	WFP/EB.A/2005/4
	قضايا السياسات	
5 (أ)	الخطة الاستراتيجية (2006-2009)	WFP/EB.A/2005/5-A/Rev.1
5 (ب)	تقرير متابعة للمبادئ التوجيهية للحق في الغذاء	WFP/EB.A/2005/5-B سحب
5 (ج)	مذكرة معلومات عن التقدم المحرز في تنفيذ سياسة البرنامج في مجال التمايز بين الجنسين (2003-2007)	WFP/EB.A/2005/5-C
5 (د)	تلبية النداء إلى العمل: استكمال استجابة البرنامج فيما يتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/ الأيدز	WFP/EB.A/2005/5-D
5 (هـ)	تقرير عن إدارة التقييم	WFP/EB.A/2005/5-E
	مسائل الموارد والمالية والميزانية	
6 (أ)	التقرير المالي الموحد	WFP/EB.A/2005/6-A/1
	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	WFP/WFP/EB.A/2005/6 (A,B,C,D,E)/2
	تقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة	WFP/WFP/EB.A/2005/6 (A,B,C,D,E)/3
6 (ب)	تقرير المراجع الخارجي عن الارتقاء بشبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات	WFP/EB.A/2005/6-B/1/Rev.1
6 (ج)	متابعة توصيات المراجع الخارجي	WFP/EB.A/2005/6-C/1
6 (د)	استعراض أساليب العمل: تقرير عن التقدم المحرز في التنفيذ	WFP/EB.A/2005/6-D/1
6 (هـ)	آخر التطورات بشأن خطة الإدارة لبرنامج الأغذية العالمي لفترة السنتين 2004-2005	WFP/EB.A/2005/6-E/1
6 (و)	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	WFP/EB.A/2005/6-F



بند جدول الأعمال المؤقت	العنوان	رمز الوثيقة
تقارير التقييم		
7 (أ)	تقرير مختصر عن تقييم حافظة أنشطة التنمية والإنعاش لبرنامج الأغذية العالمي في أوغندا	WFP/EB.A/2005/7-A
7 (ب)	تقرير موجز عن متابعة البرنامج لتوصيات التقييم	WFP/EB.A/2005/7-B
مشاريع البرامج القطرية		
8	مشروع البرنامج القطري لبوركينا فاسو (2010-2006) 10399.0	WFP/EB.A/2005/8/1 + Corr.1
	مشروع البرنامج القطري لغانا (2010-2006) 10418.0	WFP/EB.A/2005/8/2
	مشروع البرنامج القطري لأوغندا (2010-2006) 10426.0	WFP/EB.A/2005/8/3
المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليقراها		
9 (أ)	المشروعات الإنمائية	
	مشروع بناء القدرات في إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي 10411.0	WFP/EB.A/2005/9-A/1
	مشروع بناء القدرات في إقليم أمريكا الوسطى 10421.0	WFP/EB.A/2005/9-A/2
9 (ب)	الزيادات في ميزانية المشروعات الإنمائية	
	البرنامج القطري لتنزانيا 10065.0	WFP/EB.A/2005/9-B
9 (ج)	العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش	
	كينيا 10258.1	WFP/EB.A/2005/9-C/1
	الأراضي الفلسطينية المحتلة 10387.0	WFP/EB.A/2005/9-C/2
	إريتريا 10192.1	WFP/EB.A/2005/9-C/3
تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية في الفترة (2004/12/31-2004/7/1)		
10 (أ)	المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي	
	جنوب أفريقيا 10394.0	WFP/EB.A/2005/10-A
10 (ب)	الزيادات في ميزانية المشروعات الإنمائية التي أقرها المدير التنفيذي	WFP/EB.A/2005/10-B
10 (ج)	العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي	
	تيمور ليشتي 10388.0	WFP/EB.A/2005/10-C
10 (د)	الزيادات في ميزانية العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي أقرها المدير التنفيذي	WFP/EB.A/2005/10-D
10 (هـ)	استخدام حساب الاستجابة العاجلة (2004/12/31 – 2004/1/1)	WFP/EB.A/2005/10-E

المسائل التنظيمية والإجرائية



بند جدول الأعمال المؤقت	العنوان	رمز الوثيقة
11 (أ)	برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين 2005-2006	WFP/EB.A/2005/11-A/Rev.1
11 (ب)	آلية الإقرار بالمراسلة للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش وتعديلات الميزانيات المتعلقة بالعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش	WFP/EB.A/2005/11-B
مسائل التنظيم والإدارة		
12 (أ)	تقرير عن خسائر ما بعد تسليم السلع للفترة 2004/1/1 – 2004/12/31	WFP/EB.A/2005/12-A
12 (ب)	مذكرة معلومات عن نظام تتبع السلع في البرنامج	WFP/EB.A/2005/12-B
12 (ج)	ملاك الموظفين المهنيين الدوليين وموظفي الفئات العليا في برنامج الأغذية العالمي	WFP/EB.A/2005/12-C
12 (د)	وثيقة معلومات عن تنفيذ الترتيبات الجديدة لإدارة الأمن	WFP/EB.A/2005/12-D
مسائل أخرى		
14 (أ)	تقرير الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي	WFP/EB.A/2005/14-A
14 (ب)	تقرير عن زيارة أعضاء المجلس التنفيذي إلى الأراضي الفلسطينية المحتلة	WFP/EB.A/2005/14-B
14 (ج)	تقرير عن الزيارة المشتركة لأعضاء المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي إلى أذربيجان	WFP/EB.A/2005/14-C
التحقق من دقة القرارات والتوصيات المعتمدة		
15	قرارات وتوصيات الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2005	WFP/EB.A/2005/15
	ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2005	WFP/EB.A/2005/16*
مذكرات المعلومات		
	معلومات للمشاركين	WFP/EB.A/2005/INF/1
	الجدول الزمني المؤقت	WFP/EB.A/2005/INF/2/Rev.1
	قائمة مؤقتة بالوثائق	WFP/EB.A/2005/INF/3/Rev.1
	قائمة مؤقتة بالمشاركين	WFP/EB.A/2005/INF/4/Rev.2
	تقرير المدير التنفيذي عن تنقلات كبار الموظفين في الفترة (2005/02/1 – 2005/03/31)	WFP/EB.A/2005/INF/5 (2005)

* تصدر الوثيقة بعد أن يعتمدها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية في نوفمبر/ تشرين الثاني 2005.



الملحق الثالث

قائمة بالمشاركين

الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

Angola:	Ms. I.M. da Silva Feijó; Mr. J.A. Martins; Mr. A. Da Silva Cardoso; Mr. K.K. Mateva; Mr. C.A. Amaral
Australia:	Ms. D. Wheeler; Ms. K. Gill
Bangladesh:	H.E. A.B. Chowdhury; Ms. N. Akhter
Canada:	H.E. R. Fowler; Mr. E. Loevinsohn; Mr. J. Melanson; Mr. C. Parker; Mr. R. Snyder;
China:	H.E. Ma S.; Mr. Hu Y.; Mr. Zhao B.; Mr. Chen C.
Congo, Republic of the:	H.E. M. Kamara Dekamo; Mr. M. Elenga Ekoba; Mr. E. Essema
Cuba:	H.E. A. Puig; Ms. D. Rodríguez Parra; Mr. C. Alfaro
Denmark:	H.E. P.S. Christoffersen; Mr. K. Højersholt; Mr. J.S. Madsen; Ms. C. Gøblur Ryberg
Ethiopia:	H.E. M. Hulluka; Mr. E.Y. Negatu
Finland:	Ms. A. Vuorinen; Ms. H. Pihlatie; Ms. P. Pihlajamäki; Ms. L. Silfverberg
France:	H.E. C. Millon; Ms. M-P. Fontaine; Mr. S.E. Sjoden; Ms. M.C. Thirion
Germany:	H.E. G.F. Von Schenck; Mr. B. Dunnzlaff; Ms. I. Hahn; Mr. T. Schaeff
Haiti:	Mr. E-L. Joseph; Mr. P. Saint-Hilaire
India:	H.E. H. Som; Mr. G. Nair
Indonesia:	Mr. N. Siagian; Mr. D. Husein; Mr. I. Ahmad; Mr. Rudjimin
Iran, Islamic Republic of:	Mr. Bolandian; Mr. F.A. Farzad; Mr. A. Hosseini; Mr. M.R. Rostami; Mr. R. Taresi
Japan:	Ms. R. Inoue; Mr. S. Yokoi; Mr. H. Kohno; Mr. Y. Kuraya
Libyan Arab Jamahiriya:	Mr. S.A.S. Essa
Malawi:	Mr. R.P. Mwadiwa
Mexico:	H.E. R. Tovar y de Teresa; Mr. V. Hernández Lara; Ms. L.E. Santos Maldonado
Netherlands:	H.E. E. Wermuth; Mr. J. Steeghs; Ms. M. Sinke; Ms. A. Swalef
Nicaragua:	H.E. J. Cuadra Chamorro; Ms. A. Silva Cabrera
Niger:	H.E. F.M. Ausseil; Mr. A.M. Zakariaou



Norway:	Ms. M. Slettevold; Mr. D. Van Gilst; Ms. H. Johansen
Pakistan:	H.E. M.Q. Beg; Mr. A.A. Khawaja
Peru:	H.E. H. Forsyth Mejía; Mr. R. Seminario; Mr. G. Giorffino Cuniberti
Poland:	Mr. R. Wojtal
Russian Federation:	Mr. A.A. Titarenko
Senegal:	Mr. M.B. Ly; Lt.-Col. M. Diop; Mr. B. Mbacke; Mr. A. Ba; Mr. A. Wélé
Slovakia:	Mr. M. Pakši
Sweden:	Mr. M. Åberg; Ms. A. Uustalu; Mr. A. Eliasson
Switzerland:	Mr. T. Frisch; Mr. P. Steffen; Mr. A. Ghélew; Ms. C. Tobler; Mr. L. Caviezel; Mr. H. Poffet; Ms. M. Lesjak
Syrian Arab Republic:	Ms. A. Jarf; Mr. Y. Diab
Thailand:	Mr. P. Chairidchai; Mr. C. Sakolvari
Tunisia:	Ms. S. Seltene
United States of America:	H.E. T. P. Hall; Ms. L. Landis; Mr. J. Brooks; Mr. S. Clark; Mr. F.D. Gablier; Mr. E. Gast; Ms. M. Guntupalli; Mr. D.B. Hegwood; Ms. S.B. Kotok; Ms. G. Mallory; Mr. R. Newberg; Mr. K.D. Skoric; Ms. H. Spanos

الدول المشاركة بصفة المراقب

Albania:	Ms. V. Cara
Algeria:	Mr. N. Rimouche
Armenia:	H.E. Z. Malek
Austria:	Ms. N. Feistritz
Azerbaijan:	H.E. E. Karimov; Mr. A. Abbasov; Mr. R. Aslanov
Belgium:	Mr. J. Cornet D'Elzius; Mr. P. Heuts; Mr. J. Vermeir
Brazil:	Mr. A. De Baena Fernandes
Bulgaria:	H.E. I. Krastelnikov
Burkina Faso:	Mr. I.B. Ouedraogo; Mr. B. Cissé; Ms. N. Thiombiano; Mr. S. Tapsoba
Cameroon:	H.E. M.T. Kima; Mr. M. Médi
Cape Verde:	Ms. M.G. Santos Lima
Chile:	Mr. J. Fiol Zuñiga; Mr. S. Insunza Becker
Colombia:	Mr. J.C. Sánchez Franco



Congo, Democratic Republic of the:	H.E. U. Ilunga; Mr. I. Mokosa Mandende
Costa Rica:	H.E. V. Guardia Alvarado de Hernández; Ms. Y. Gago de Sinigaglia
Côte d'Ivoire:	Mr. L.L. Ballou
Cyprus:	H.E. G.F. Poulides; Mr. G. Odysseos
Czech Republic:	Mr. P. Škoda; Mr. M. Čančík
Democratic People's Republic of Korea:	Mr. Yun S.C.; Mr. Ri Y.H.
Dominican Republic:	H.E. M. Arvelo Caamaño
Ecuador:	Ms. P. Borja
Egypt:	Ms. M.A. Moustafa Mousa; Mr. Y. Sorour
El Salvador:	H.E. J.R. Andino Salazar; Ms. M.E. Jimenez de Mochi Onori
Eritrea:	Mr. T.W. Giorgis
Gabon:	Mr. L. Charicauth
Greece:	H.E. E. Manoussakis
Guatemala:	H.E. F. Bonifaz Rodríguez; Ms. I. Rivera de Angotti; Ms. M.I. Nolck Berger
Guinea:	Mr. J.B. Grovogui
Holy See:	H.E. Msgr. R. Volante; Mr. V. Buonomo; Mr. L. Bernardi
Honduras:	Ms. A.A. Alcerro Perdomo; Ms. M.A. Reina de Titta
Hungary:	Mr. Z. Kálmán
Iraq:	H.E. A.H. Al-Jaff
Ireland:	H.E. J.F. Cogan; Mr. P. Dempsey
Italy:	H.E. R. Bettini; Mr. M. Lavezzo Cassinelli; Ms. C. Del Monaco; Ms. B. Marondoli
Kenya:	H.E. B.M. Madete; Mr. J.K. Mburu
Lebanon:	Mr. H. Abi-Akar
Lesotho:	Mr. M.S. Shale
Luxembourg:	Mr. F. Biever; Mr. C. Biever
Madagascar:	H.E. A. Paraina; Mr. Monja



Malaysia:	Mr. J. Bin Ramli
Mali:	Mr. M.M. Touré
Malta:	Mr. P. Hili
Mauritania:	H.E. M.Y. Ngam; Mr. K.A. Tidjane
Mauritius:	Mr. D. Cangy
Morocco:	H.E. A. Faouzi
Myanmar:	Mr. H.M. Oo
Nigeria:	H.E. O. Obasanjo; H.E. A.A. Tanko; H.E. B. Dada; Mr. J. Ihonvbere; Ms. R. Oyo; Mr. F. Bella; Mr. T. Oseni; Mr. C.A. Jemitola; Mr. K. Oduneye; Ms. O.M. Adetunji; Mr. S.A. Ogunniyi; Mr. L. Obisakin; Ms. L. Amodu; Mr. A. Adegbite; Mr. S. Atere; Mr. M. Musa; Mr. K. Oshiyemi; Mr. Y. Amosu; Mr. S. Abubakar; Mr. O. Ani; Mr. H. Tukur; Mr. U. Umoren; Ms. F. Obasanjo; Mr. B.E. Archibong; Mr. S. Usman; Mr. L. Balogun; H.E. W.S. Wabara; Mr. G.G. Lombin; Mr. R.O. Akeju; Mr. C.L. Laseinde; Mr. E. Asuquo
Panama:	Mr. H. Maltez
Portugal:	Mr. J.M.F.B. Lomelino de Freitas
Romania:	Ms. G. Dumitriu
San Marino:	Ms. D. Rotondaro
Slovenia:	H.E. B. Hocevar
South Africa:	Ms. C.A. Du Toit
Spain:	Mr. E. Ríos Lopez; Ms. A. Redondo
Sudan:	Mr. M.S.M.A. Harbi
Turkey:	H.E. U. Ziyal; Ms. S.S. Özcoşkun
Uganda:	Mr. R. Sabiiti
Ukraine:	Ms. O. Dramaretska
United Arab Emirates:	Mr. O.A.M. Hassan
United Kingdom:	H.E. M. Wyatt; Mr. N. Briscoe
United Republic of Tanzania:	H.E. C.R. Mahalu; Ms. P.M. Simon Hingi
Vietnam:	Mr. Bui Q.M.
Yemen:	H.E. A.R.M. Bamatraf



Zimbabwe: H.E. M.M. Muchada; Ms. R.G. Manyarara

مراقبون آخرون

Commission of the European Communities: Mr. J. de la Caballeria; Ms. S. De Villard; Ms. L. Garagnani; Ms. S. Mari; Ms. N. Skau; Ms. M. Coutsouradis; Mr. T. Awokuse; Mr. V. Signati

هيئات أخرى

Sovereign Order of Malta: H.E. Prince G. Bonanno di Linguaglossa

Steering Group on Governance: Mr. A. Beattie

الأمم المتحدة، الوكالات والمنظمات المتخصصة

FAO: Mr. I. Sobhan; Ms. T. Raney; Mr. K. Gunjal; Mr. P. Gujadhur; Ms. G. Braun

World Bank: Ms. J. Syroka; Mr. M. Ludwick

International Fund for Agricultural Development: Mr. L. Båge; Mr. U. Abhyankar

United Nations High Commissioner for Refugees: Mr. K. Morjane; Ms. I. Kimyaci; Mr. M. Roggia

المراقبون من المنظمات الدولية الحكومية

International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies: Mr. F. Fadiga

المراقبون من المنظمات غير الحكومية

Caritas Internationalis: Ms. P. Wohlrab

Danish Refugee Council: Mr. A. Kamm

Médecins sans frontières: Ms. S. Mancini



برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الأولى

روما، 2005/1/31 - 2005/2/2

هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس: **Poul Skytte Christoffersen** / سعادة السيد /
(الدانمرك)

نائب الرئيس: **Mirza Qamar Beg** / سعادة السيد /
(باكستان)

عضو: **Kiala Kia Mateva** / السيد /
(أنغولا)

عضو: **Patrick Saint-Hilaire** / السيد /
(هايتي)

عضو: **Alexander A. Titarenko** / السيد /
(الاتحاد الروسي)

المقرر: **Milan Pakši** / السيد /
(سلوفاكيا)

قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2005



Distribution: GENERAL
WFP/EB.1/2005/13
2 February 2005
ORIGINAL: ENGLISH

المحتويات

الصفحة	
1	اعتماد جدول الأعمال
1	انتخاب أعضاء هيئة مكتب المجلس التنفيذي وتعيين المقرر
	القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة
1	2005/EB.1/1 القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة
	قضايا السياسات
1	2005/EB.1/2 تعريف حالات الطوارئ
2	2005/EB.1/3 الانسحاب من حالات الطوارئ
3	2005/EB.1/4 التقرير السنوي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
	مسائل الموارد والمالية والميزانية
3	2005/EB.1/5 الإطار المالي لتنفيذ الأولوية الاستراتيجية 5
3	2005/EB.1/6 تعريف العمليات الخاصة
3	2005/EB.1/7 استعراض أساليب العمل: تمويل رأس المال العامل
5	2005/EB.1/8 برنامج العمل المقترح للمراجع الخارجي لفترة السنتين 2004-2005
5	2005/EB.1/9 تقرير المراجع الخارجي بشأن تطبيق معايير الإبلاغ المالي في البرنامج
5	2005/EB.1/10 متابعة توصيات المراجع الخارجي
5	2005/EB.1/11 آخر التطورات بشأن خطة الإدارة لبرنامج الأغذية العالمي لفترة السنتين 2004-2005
	تقارير التقييم
5	2005/EB.1/12 مذكرة معلومات عن تنفيذ توصيات خطة تقييم العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش
	حافطة مشروعات إقليم الشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية - تقارير التقييم
5	2005/EB.1/13 تقرير التقييم الموجز لخطة الإغاثة الممتدة والإنعاش 10233.0 في أفغانستان
	المسائل التشغيلية
	حافطة مشروعات إقليم شرق ووسط أفريقيا
5	2005/EB.1/14 الزيادات في ميزانية الأنشطة الإنمائية - البرنامج القطري لإثيوبيا 10208.0 - النشاط 2
6	2005/EB.1/15 العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المعروضة على المجلس لإقرارها - أوغندا 10121.1
6	2005/EB.1/16 العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - إثيوبيا 10362.0: ملحق تكميلي
	حافطة مشروعات إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
6	2005/EB.1/17 العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المعروضة على المجلس لإقرارها - كولومبيا 10366.0
	حافطة مشروعات إقليم آسيا
6	2005/EB.1/18 استجابة برنامج الأغذية العالمي لكارثة التسونامي
	المسائل التشغيلية
7	2005/EB.1/19 عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً (2004/7/1-2004/12/31)
	المسائل التنظيمية والإجرائية
7	2005/EB.1/20 برنامج عمل المجلس التنفيذي - لفترة السنتين 2005-2006
	مسائل التنظيم والإدارة
7	2005/EB.1/21 ترتيبات تمويل سلامة موظفي الأمم المتحدة وأمنهم



	ملخص أعمال المجلس التنفيذي	
8	ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2004	2005/EB.1/22
	مسائل أخرى	
8	تقرير شفهي عن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي	2005/EB.1/23
9	جدول الأعمال	الملحق الأول
11	قائمة الوثائق	الملحق الثاني
13	قائمة بالمشاركين	الملحق الثالث



القرارات والتوصيات

اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال المنقح بصيغته المقدمة (الملحق).

2005/1/31

انتخاب أعضاء هيئة مكتب المجلس التنفيذي وتعيين المقرر

عملاً بأحكام اللائحة الداخلية للمجلس، انتخب المجلس التنفيذي سعادة السيد / Poul Skytte Christoffersen، (الدانمرك، القائمة دال) رئيساً له لمدة عام واحد. انتخب المجلس السيد / Mirza Qamar Beg (باكستان، القائمة باء) نائباً للرئيس. وانتخب ممثلي أنغولا، السيد / Kiala Kia Mateva (القائمة ألف)، وهايتي، السيد / Patrick Saint-Hilaire (القائمة جيم)، والاتحاد الروسي، السيد / Alexander A. Titarenko (القائمة هاء)، أعضاء في هيئة مكتب المجلس كـممثلين لقوائم البرنامج الانتخابية الثلاث الأخرى لمدة عام واحد. وفقاً للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية، عين المجلس سعادة السيد / Milan Pakši (سلوفاكيا)، مقرراً للدورة العادية الأولى لعام 2005.

2005/1/31

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير في ضوء مداوات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة الحالية.

القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة

القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة

2005/EB.1/1

أحاط المجلس علماً بالعرض الشفهي للمدير التنفيذي عن القضايا الاستراتيجية التي تواجه البرنامج، بما في ذلك أنشطة البرنامج في إقليم المحيط الهندي بعد أزمة تسونامي. وسترد النقاط الأساسية لهذا العرض، وتعليقات المجلس، في ملخص أعمال الدورة.

2005/1/31

قضايا السياسات

تعريف حالات الطوارئ

2005/EB.1/2

وافق المجلس على التوصيات الواردة في الوثيقة WFP/EB.1/2005/4-A/Rev.1. وطبقاً للقرار 2002/م-ت-4، فإن المجلس طلب إلى الأمانة إضافة التعريف المعدل التالي إلى "الإطار الموحد لسياسات برنامج الأغذية العالمي" (الوثيقة WFP/EB.3/2004/4-F):

"الأغراض مشروعات البرنامج الخاصة بحالات الطوارئ، تُعرّف الطوارئ بأنها الحالات العاجلة التي يتوافر فيها دليل واضح على وقوع حادث أو سلسلة حوادث من شأنها أن تقضي إلى معاناة البشر أو تمثل تهديداً وشيكاً للأرواح أو سبل المعيشة، دون أن تكون لدى الحكومة المعنية وسائل لمواجهةها، وأن يكون ذلك الحادث أو تلك السلسلة من الحوادث غير عادية بصورة واضحة وتؤدي إلى تعطيل الحياة داخل المجتمع على نطاق استثنائي.



وقد يتألف الحادث أو سلسلة الحوادث من إحدى الحالات التالية أو من مجموعة منها:

(أ) الكوارث الفجائية، مثل الزلازل، والفيضانات، وغزوات الجراد، والكوارث غير المنتظرة المشابهة؛

(ب) حالات الطوارئ التي تكون من صنع الإنسان، وينجم عنها تدفق اللاجئين، أو التشرّد الداخلي للسكان أو معاناة السكان المتضررين بأي شكل آخر؛

(ج) أحوال ندرة الأغذية التي تنشأ عن أسباب بطيئة التطور مثل الجفاف والفشل المحصولي، والآفات، والأمراض، التي ينجم عنها تدهور قدرة المجتمعات المحلية والمجموعات الضعيفة من السكان على تلبية احتياجاتها الغذائية؛

(د) الظروف القاسية للحصول على الأغذية وتوافرها نتيجة صدمات اقتصادية مفاجئة، أو فشل الأسواق، أو الانهيار الاقتصادي، والتي تسفر عن تدهور قدرة المجتمعات المحلية والمجموعات الضعيفة من السكان على تلبية احتياجاتها الغذائية؛

(هـ) أي أزمة معقدة تطلب حكومة البلد المتضرر أو أمين عام الأمم المتحدة من البرنامج تقديم الدعم لها.

وسوف تستمر تدخلات البرنامج في استنادها إلى الاحتياجات المقدرة، مع مراعاة أي اعتبارات أو معايير أخرى قد يتخذ المجلس التنفيذي قرارات بشأنها بما يتفق مع لوائح المنظمة وقواعدها واختصاصاتها.

2005/2/2

2005/EB.1/3

الانسحاب من حالات الطوارئ

صادق المجلس التنفيذي على وثيقة "الانسحاب من حالات الطوارئ" (WFP/EB.1/2005/4-B) وطلب أن يضاف البيان التالي إلى مجمل السياسات:

"يسلم برنامج الأغذية العالمي بأنه يمكن لاستراتيجية انسحاب واقعية ومدروسة، ومعلنة بوضوح منذ بداية عملية الطوارئ، ومخطط لها مع الحكومة والشركاء الآخرين، أن تساعد على تسهيل عمليات التصدي لحالات الطوارئ على الصعيد القطري بمزيد من الفعالية بعد المرحلة الأولى لحالة الطوارئ. ويعني الانسحاب بالنسبة للبرنامج: (1) سحب المساعدة التي يقدمها البرنامج لعملية طوارئ أو لبلد ما، أو (2) التحول إلى برنامج طويل الأجل لحماية وتحسين سبل كسب العيش والتكيف مع الظروف. وسيسعى البرنامج إلى ضمان أن تصبح استراتيجيات الانسحاب جزءاً لا يتجزأ من عمليات التصدي لحالات الطوارئ التي يضطلع بها، وأن ترشد مبادئ الانسحاب السليم الممارسات في المستقبل.

ويتمثل الهدف الشامل لمعظم التدخلات الطارئة في إعادة قدرة المجتمعات المحلية والمجموعات الضعيفة على الحصول على الغذاء إلى المستويات التي كانت عليها قبل حالة الطوارئ. وينبغي أن تكون معونة الطوارئ التي يقدمها البرنامج جزءاً من الجهود الوطنية والدولية الرامية إلى تحقيق هذه النتيجة، كما ينبغي أن تضاف إليها أشكال أخرى من المساعدة الضرورية - بما في ذلك المساعدة غير الغذائية المناسبة. وينبغي لاستراتيجيات الانسحاب من الطوارئ أن ترمي إلى سحب الدعم الذي يقدمه البرنامج دون أن تتعرض للخطر القدرة التي استعادتها المجتمعات المحلية على تلبية احتياجاتها الغذائية. وتتسم عمليات التصدي لحالات الطوارئ بالمزيد من الفعالية، ولا سيما فيما يتعلق بالصدمات المتكررة، إذا ما تم تنفيذها في سياق استراتيجية طويلة الأجل لبناء القدرات والتكيف مع الظروف".

2005/2/2



2005/EB.1/4

التقرير السنوي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة وافق المجلس على التقرير السنوي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، 2004 (WFP/EB.1/2005/4-C/Rev.1). وطلب المجلس طبقاً لقراره 2004/EB.A/11 المتخذ في 2004/5/24 أن يحال التقرير السنوي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة وإلى مجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة مشفوعاً بقرارات المجلس وتوصياته بالنسبة لسنة 2004 وقراره الحالي.

2005/2/1

مسائل الموارد والمالية والميزانية

2005/EB.1/5

الإطار المالي لتنفيذ الأولوية الاستراتيجية 5

إن المجلس التنفيذي:

- أقر الإطار المالي بناء القدرات القطرية والإقليمية في الوثيقة WFP/EB.1/2005/5-A؛
- أخذ علماً بالتدابير التالية المعروضة في الفقرة 16.

2005/2/1

2005/EB.1/6

تعريف العمليات الخاصة

أقر المجلس النص المعدل الآتي لتعريف الفئة البرنامجية "العمليات الخاصة" في اللائحة العامة على النحو المبين في الوثيقة WFP/EB.1/2005/5-B.

المادة الثانية- (د) 2: من اللائحة العامة: فئات البرامج

فئة العمليات الخاصة للتدخل من أجل:

- (1) تأهيل وتعزيز البنى الأساسية للنقل واللوجيستيات وتقديم المساعدات التقنية بشكل مباشر أو غير مباشر للسماح بتسليم المساعدات الغذائية بسرعة وفعالية، خاصة لتلبية الاحتياجات في حالات الطوارئ وفي حالات الإغاثة الممتدة؛
- (2) تعزيز التنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة ومع الشركاء الآخرين عن طريق تقديم خدمات مشتركة معينة.

2005/2/1

2005/EB.1/7

استعراض أساليب العمل: تمويل رأس المال العامل

أحاط المجلس بالمعلومات والتوصيات الواردة في "استعراض أساليب العمل - تمويل رأس المال العامل" (WFP/EB.1/2005/5-C)، وأقر:

- (1) وضع حد أقصى لسلف رأس المال العامل يبلغ 180 مليون دولار أمريكي وفقاً للمادة 10-8 من النظام المالي (كما عدلت أدناه) لتمكين المدير التنفيذي من ضمان استمرار تمويل المشاريع إلى حين تأكيد المساهمات المتنبأ بها في حدود البارامترات الموضوعية لإدارة المخاطر؛
- (2) إجراء التغييرات ذات الصلة في المادة 10-6 من النظام المالي (كما هو مبين أدناه) للسماح باستخدام احتياطي التشغيل في تغطية الحالات التي تقدم فيها سلفة لرأس المال العامل دون أن تحصل المساهمة (المساهمات) المتوقعة والمستخدمه كضمان للسلفة؛



- (3) تعديل المادة 8-1 من النظام المالي (كما هو موضح أدناه) للسماح بتكبد النفقات في فترة إعداد المشاريع لتوفير إمدادات الأغذية قبل موعد الاستهلاك.
- وبالإضافة إلى ذلك، وافق المجلس على ما يلي:
- (1) ألا يتجاوز تمويل رأس المال العامل بأي حال من الأحوال 80 في المائة من الدخل المتوقع في أي مشروع؛
- (2) شطب أي "خسائر" حال ظهورها؛
- (3) أن يكون الحد الأعلى السنوي "للخسائر" 20 مليون دولار أمريكي؛
- (4) يعرض على المجلس في كل دورة تقرير عن إصلاحات أساليب العمل، بما في ذلك تعزيز تقديرات الاحتياجات.
- (5) تقدم الأمانة إلى المجلس تقارير، على أساس العلم والإحاطة فقط، فيما يتعلق بنفقات التمويل المسبق لخطوط الإمداد أثناء إعداد المشروعات التي تقل عن 20 مليون دولار أمريكي، وعلى أساس عدم الاعتراض فيما يتعلق بالمصروفات التي تزيد على 20 مليون دولار أمريكي.
- (6) تقتصر الأمانة في زيادة توسيع تمويل رأس المال العامل على سبع عمليات قطرية؛
- (7) يواصل المجلس مشاوراته المعتادة مع الجهات المانحة فيما يتعلق بتلك المبادرة.

النظام المالي المعدل

(التغييرات مؤكدة بخط تحتها)

المادة 8-1 من النظام المالي:

"يمثل إقرار برنامج قطري أو مشروع ما في العادة تفويضاً للمدير التنفيذي برصد المخصصات، والدخول في التزامات، وإنفاق الموارد لأغراض هذا البرنامج القطري أو المشروع أو العملية، رهنا بتوقيع الاتفاق الخاص بالبرنامج القطري أو المشروع أو العملية. على أنه يرخص أيضاً للمدير التنفيذي برصد المخصصات في الحالات التي تستدعي تكبد الالتزامات والإنفاق من الموارد خلال إعداد المشروع، من أجل توفير إمدادات الغذاء في المواعيد المحددة في الثلاثة أشهر الأولى، بما لا يتجاوز ربع الاحتياجات الكلية للتمويل"

المادة 10-6 من النظام المالي:

تعاد الأموال المسحوبة من احتياطي التشغيل في أقرب وقت ممكن من المساهمات المقدمة للغرض الذي سُحبت من أجله الأموال. وفي نهاية كل فترة مالية، يحدد المدير التنفيذي المساهمات المنتبأ بها أو المؤكدة غير القابلة للتحصيل التي جرى تكبد النفقات من أجلها ويطلب إلى المجلس الموافقة على تجديد احتياطي التشغيل من الجزء غير المخصص من الحساب العام. وتقدم هذه الطلبات وقت عرض الحسابات المراجعة لفترات السنتين.

المادة 10-8 من النظام المالي:

تستخدم موارد حساب البرنامج، حصراً، لتغطية نفقات الدعم والتشغيل لبرنامج الأغذية العالمي. وعلاوة على ذلك يمكن استخدام موارد صندوق البرنامج لتسليف رأس المال العامل للمشاريع القائمة على مساهمات منتبأ بها بحد أقصى يحدده المجلس ويستعرضه بصفة دورية.



- 2005/EB.1/8** برنامج العمل المقترح للمراجع الخارجي لفترة السنتين 2004-2005
أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "برنامج العمل المقترح للمراجع الخارجي لفترة السنتين 2004-2005" (WFP/EB.1/2005/5-D).
- 2005/2/1
- 2005/EB.1/9** تقرير المراجع الخارجي بشأن تطبيق معايير الإبلاغ المالي في البرنامج
أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "تقرير المراجع الخارجي بشأن تطبيق معايير الإبلاغ المالي في البرنامج" (WFP/EB.1/2005/5-E).
- 2005/2/1
- 2005/EB.1/10** متابعة توصيات المراجع الخارجي
أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "متابعة توصيات المراجع الخارجي" (WFP/EB.1/2005/5-F).
- 2005/2/1
- 2005/EB.1/11** آخر التطورات بشأن خطة الإدارة لبرنامج الأغذية العالمي لفترة السنتين 2004-2005
أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في وثيقة "آخر التطورات بشأن خطة الإدارة لبرنامج الأغذية العالمي لفترة السنتين 2004 - 2005" (WFP/EB.1/2005/5-G).
- 2005/2/1
- تقارير التقييم**
- 2005/EB.1/12** مذكرة معلومات عن تنفيذ توصيات خطة تقييم العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش
أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "مذكرة معلومات عن تنفيذ توصيات خطة تقييم العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش" (WFP/EB.1/2005/6-B).
- 2005/2/2
- حافضة مشروعات إقليم الشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية - تقارير التقييم**
- 2005/EB.1/13** تقرير تقييم موجز لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش 10233.0 في أفغانستان
أحاط المجلس علماً بالمعلومات والتوصيات الواردة في الوثيقة "تقرير التقييم الموجز لخطة الإغاثة الممتدة والإنعاش 10233.0 في أفغانستان" (WFP/EB.1/2005/6-A).
- 2005/2/2
- المسائل التشغيلية**
- حافضة مشروعات إقليم شرق ووسط أفريقيا**
- 2005/EB.1/14** الزيادات في ميزانية الأنشطة الإنمائية - البرنامج القطري لإثيوبيا 10208.0 - النشاط 2
أقر المجلس الزيادة في ميزانية البرنامج القطري لإثيوبيا 10208 (النشاط 2) (WFP/EB.1/2005/7-A).
- 2005/2/1



2005/EB.1/15

العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المعروضة على المجلس ليقراها – أوغندا 10121.1
أقر المجلس التوسع في العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش – أوغندا 10121.1 "تقديم المساعدة
الغذائية الموجهة لإغاثة وإنعاش اللاجئين والمشردين والمجموعات الضعيفة في أوغندا"
(WFP/EB.1/2005/7-B/2 + Corr.1).

2005/2/1

2005/EB.1/16

العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش – إثيوبيا 10362.0: ملحق تكميلي
أحاط المجلس علما بالمعلومات الواردة في الوثيقة "العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش إثيوبيا 10362.0:
ملحق تكميلي" (WFP/EB.1/2005/8-B).

2005/2/1

حافطة مشروعات إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

2005/EB.1/17

العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المعروضة على المجلس ليقراها – كولومبيا 10366.0
أقر المجلس العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش. كولومبيا 10366.0 "مساعدة المشردين بسبب العنف في
كولومبيا" (WFP/EB.1/2005/7-B/1/Rev.1).

2005/2/1

حافطة مشروعات إقليم آسيا

2005/EB.1/18

استجابة برنامج الأغذية العالمي لكارثة التسونامي
إن المجلس التنفيذي:

- ◀ أعرب عن عزائه وتعاطفه العميق مع ضحايا كارثة التسونامي في المحيط الهندي والبلدان المتأثرة بها؛
- ◀ أشاد بالاستجابة السريعة والبارزة للكارثة من جانب البرنامج وموظفيه المتفانين، ضمن العمل المثالي الذي قامت به منظومة الأمم المتحدة دعماً لجهود الحكومات الوطنية؛
- ◀ أخذ علماً بأن الأعضاء قدموا الدعم المالي الذي سيبقى تقديم معونة الطوارئ والدعم اللوجستي إلى مليوني نسمة خلال فترة مدتها 6 أشهر؛
- ◀ أحاط بأن المدير التنفيذي سيشاور أعضاء المجلس بشأن أي تمديد للاستجابة الطارئة وأي إعادة توجيه للموارد يقدر أنها مناسبة؛
- ◀ وافق على أنه ينبغي توجيه الجهود في أقرب فرصة ممكنة صوب الإصلاح والتنمية؛
- ◀ سيفحص في إحدى دوراته المقبلة الخطط الخاصة بالعمل الذي يقوم به البرنامج في مجال الإصلاح والإنعاش كجزء من الجهود الشاملة التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة تحقيقاً لهذه الغاية؛
- ◀ لاحظ أن كارثة التسونامي ليست سوى واحدة من الأزمات الإنسانية الكثيرة عبر العالم التي تحتاج إلى عمل من جانب البرنامج.

2005/2/2



المسائل التشغيلية

2005/EB.1/19

عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً (2004/12/31-2004/7/1)
أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً (2004/12/31-2004/7/1)" (WFP/EB.1/2005/8-A).

2005/2/2

المسائل التنظيمية والإجرائية

2005/EB.1/20

برنامج عمل المجلس التنفيذي - لفترة السنتين 2005-2006
أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "برنامج عمل المجلس التنفيذي - لفترة السنتين 2005-2006" (WFP/EB.1/2005/9).

2005/2/1

مسائل التنظيم والإدارة

2005/EB.1/21

ترتيبات تمويل سلامة موظفي الأمم المتحدة وأمنهم
إن المجلس التنفيذي وقد نظر في مقترح المدير التنفيذي لإنشاء آلية تمويل يستخدمها البرنامج في تغطية جميع التكاليف المرتبطة بسلامة الموظفين وأمنهم، حسب ما هو مبين في الوثيقة "ترتيبات تمويل سلامة موظفي الأمم المتحدة وأمنهم" (WFP/EB.1/2005/10 + Corr.1):

← وافق على استمرار المدير التنفيذي في دعمه للأمين العام في تنفيذ الإجراءات والقرارات الرامية إلى تحسين أمن الموظفين في كل أنحاء العالم والدعوة إلى تمويل تكاليف الأمن ذات الصلة تمويلًا مركزيًا وفقاً لقرار الجمعية العامة (A/RES/59/276)؛

← رخص باستخدام الحساب العام، مرة واحدة، لتمويل حصة البرنامج في ميزانية منسق شؤون الأمن في الأمم المتحدة للفترة 2004-2005، في حدود مجموع المبلغ الذي أقرته الجمعية العامة، بالإضافة إلى تكاليف البرنامج في بوليصة التأمين ضد الأعمال الكيدية ومساهماته في إصلاح الأمم المتحدة؛

← طلب من الأمانة عرض تقرير عن القرار النهائي للجمعية العامة (A/RES/59/276/XI) على المجلس في دورته السنوية لعام 2005، ومعالجة الآثار المالية المترتبة على ذلك القرار، إلى جانب جميع التكاليف الأخرى للأمن في البرنامج، بطريقة موحدة في خطة الإدارة للفترة 2006-2007؛

← أخذ علماً بالخطوات المقبلة في صدد هذا الموضوع وفقاً لما عرضته الأمانة.

← أكد على أن هذا القرار لا يخل بأي شكل من الأشكال بالقرارات التي تتخذ في المستقبل بخصوص تمويل تكاليف الأمن في البرنامج.

2005/2/1



ملخص أعمال المجلس التنفيذي

2005/EB.1/22 ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2004
صادق المجلس على مشروع ملخص أعمال دورته العادية الثالثة لعام 2004، الذي سترد نسخته النهائية
في الوثيقة WFP/EB.3/2004/16.

2005/2/2

مسائل أخرى

2005/EB.1/23 تقرير شفهي عن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم
المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي
أحاط المجلس علماً بالتقرير الشفهي عن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة
الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي

2005/2/2



الملحق الأول

جدول الأعمال

- 1- اعتماد جدول الأعمال
- 2- انتخاب أعضاء هيئة مكتب المجلس وتعيين المقرر
- 3- القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة
- 4- قضايا السياسات
 - (أ) تعريف حالات الطوارئ
 - (ب) الانسحاب من حالات الطوارئ
 - (ج) التقرير السنوي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة
- 5- مسائل الموارد المالية والميزانية
 - (أ) الإطار المالي لتنفيذ الأولوية الاستراتيجية 5
 - (ب) تعريف العمليات الخاصة
 - (ج) استعراض أساليب العمل: تمويل رأس المال العامل
 - (د) برنامج العمل المقترح للمراجع الخارجي لفترة السنتين 2004-2005
 - (هـ) تقرير المراجع الخارجي بشأن تطبيق معايير الإبلاغ المالي في البرنامج
 - (و) متابعة توصيات المراجع الخارجي
 - (ز) آخر التطورات بشأن خطة الإدارة لبرنامج الأغذية العالمي لفترة السنتين 2004-2005
- 6- تقارير التقييم
 - (أ) تقرير تقييم موجز لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش 10233 في أفغانستان
 - (ب) مذكرة معلومات عن تنفيذ توصيات خطة تقييم العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

المسائل التشغيلية

- 7- المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها
 - (أ) الزيادات في ميزانية الأنشطة الإنمائية
 - ◀ البرنامج القطري لإثيوبيا 10208.0 - النشاط 2
 - (ب) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش
 - ◀ أوغندا 10121.1
 - ◀ كولومبيا 10366.0



- 8- **تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية**
- (أ) عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحدة أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة
معا (2004/12/31 - 2004/7/1)
- (ب) العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش إيثوبيا 10362.0: ملحق تكميلي
- (ج) استجابة برنامج الأغذية العالمي لكارثة التسونامي
- 9- **المسائل التنظيمية والإجرائية**
- ◀ برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين 2005-2006
- 10- **مسائل التنظيم والإدارة**
- ◀ ترتيبات تمويل سلامة موظفي الأمم المتحدة وأمنهم
- 11- **ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2004**
- 12- **مسائل أخرى**
- ◀ تقرير شفهي عن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي
- 13- **التحقق من دقة القرارات والتوصيات المعتمدة**



الملحق الثاني

قائمة الوثائق

رمز الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
اعتماد جدول الأعمال		
WFP/EB.1/2005/1/1/Rev.2	جدول الأعمال المؤقت	1
WFP/EB.1/2005/1/2/Rev.2	جدول الأعمال التفصيلي المؤقت	
قضايا السياسات		
WFP/EB.1/2005/4-A/Rev.1	تعريف حالات الطوارئ	4 (أ)
WFP/EB.1/2005/4-B	الانسحاب من حالات الطوارئ	4 (ب)
WFP/EB.1/2005/4-C/Rev.1	التقرير السنوي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة	4 (ج)
مسائل الموارد والمالية والميزانية		
WFP/EB.1/2005/5-A	الإطار المالي لتنفيذ الأولوية الاستراتيجية 5	5 (أ)
WFP/EB.1/2005/5-B	تعريف العمليات الخاصة	5 (ب)
WFP/EB.1/2005/5-C	استعراض أساليب العمل: تمويل رأس المال العامل	5 (ج)
WFP/EB.1/2005/5-D	برنامج العمل المقترح للمراجع الخارجي لفترة السنتين 2004-2005	5 (د)
WFP/EB.1/2005/5-E	تقرير المراجع الخارجي بشأن تطبيق معايير الإبلاغ المالي في البرنامج	5 (هـ)
WFP/EB.1/2005/5-F	متابعة توصيات المراجع الخارجي	5 (و)
WFP/EB.1/2005/5-G	آخر التطورات بشأن خطة الإدارة لبرنامج الأغذية العالمي لفترة السنتين (2004-2005)	5 (ز)
تقارير التقييم		
WFP/EB.1/2005/6-A	تقرير تقييم موجز لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش 10233.0 في أفغانستان	6 (أ)
WFP/EB.1/2005/6-B	مذكرة معلومات عن تنفيذ توصيات خطة تقييم العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش	6 (ب)
المشروعات المقدمة إلى المجلس التنفيذي لإقرارها		
WFP/EB.1/2005/7-A	الزيادات في ميزانية الأنشطة الإنمائية - البرنامج القطري لإثيوبيا 10208.0 - النشاط 2	7 (أ)



رمز الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
		7 (ب) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش
WFP/EB.1/2005/7-B/1/Rev.1		- كولومبيا 10366.0
WFP/EB.1/2005/7-B/2 + Corr.1		- أوغندا 10121.1
		تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية
WFP/EB.1/2005/8-A	عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي بمفرده أو بالاشتراك مع المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (في الفترة 2004/7/1 - 2004/12/31)	8 (أ)
WFP/EB.1/2005/8-B	العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش إثيوبيا 10362.0: ملحق تكميلي	8 (ب)
		المسائل التنظيمية والإجرائية
WFP/EB.1/2005/9	برنامج العمل المؤقت للمجلس التنفيذي لفترة السنتين 2005-2006	9
		مسائل التنظيم والإدارة
WFP/EB.1/2005/10 + Corr.1	ترتيبات تمويل سلامة موظفي الأمم المتحدة وأمنهم	10
		ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة لعام 2004
WFP/EB.3/2004/16	ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة لعام 2004	11
		التحقق من دقة القرارات والتوصيات المعتمدة
WFP/EB.1/2005/13	قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2005	13
WFP/EB.1/2005/14*	ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2005	
		مذكرات المعلومات
WFP/EB.1/2005/INF/1	معلومات للمشاركين	
WFP/EB.1/2005/INF/2/Rev.1	الجدول الزمني المؤقت	
WFP/EB.1/2005/INF/3/Rev.1	قائمة مؤقتة بالوثائق	
WFP/EB.1/2005/INF/4/Rev.2	قائمة مؤقتة بالمشاركين	
WFP/EB.1/2005/INF/5	تقرير المدير التنفيذي عن تنقلات كبار الموظفين في الفترة 2004/10/1 - 2005/1/31	

* تصدر بعد أن يعتمدها المجلس التنفيذي في دورته السنوية في يونيو/ حزيران 2005.



الملحق الثالث

قائمة بالمشاركين

الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

Angola:	Mr. K.K. Mateva; Mr. C.A. Amaral
Australia:	H.E. P. Woolcott; Ms. A. Roberts; Ms. K. Gill
Bangladesh:	Ms. N. Akhter
Canada:	Mr. J. Melanson; Mr. C. Parker; Ms. S. Dzakpasu
China:	H.E. Ma S.; Mr. Lu X.; Mr. Wang W.; Mr. Ye A.
Congo, Republic of the:	H.E. M. Kamara Dekamo; Mr. R.G. Ambero; Mr. E. Essema; Mr. G.J.-C. Okoulatsongo
Cuba:	H.E. A. Puig; Ms. D. Rodríguez Parra; Ms. I. Nuñez Mordoche
Denmark:	H.E. P.S. Christoffersen; Mr. K. Højersholt; Mr. C. Atzen
Ethiopia:	H.E. M. Hulluka
Finland:	Ms. H. Pihlatie; Ms. E. Dammert-Taube; Ms. M.-L. Tapio-Biström
France:	H.E. Charles Million; Ms. M-P. Fontaine; Ms. M.C. Thirion; Mr. Y. Yard
Germany:	H.E. G.F. Von Schenck; Mr. B. Dunnzloff; Ms. I. Hahn; Mr. T. Andres
Haiti:	Mr. E.L. Joseph; Mr. P. Saint-Hilaire
India:	H.E. H. Som; Mr. G. Nair
Indonesia:	Mr. N. Siagian; Mr. M. Ismet; Mr. M. Pattimaen; Mr. Syarifuddin; Mr. I. Ahmad; Mr. S. Sinaga; Mr. Rudjimin
Iran, Islamic Republic of:	H.E. M.S. Noori-Naeini; Mr. F. Kheiri Sanami
Japan:	Ms. R. Inoue; Mr Y. Kuraya
Libyan Arab Jamahiriya:	Mr. S.A.S. Essa
Malawi:	Mr. R.P. Mwadiwa
Mexico:	Mr. V.H. Morales Meléndez



Netherlands:	Mr. J. Steeghs; Ms. M. Van Kesteren; Ms. A. Swalef
Nicaragua:	H.E. J. Cuadra Chamorro; Ms. A. Silva Cabrera
Niger:	H.E. F.M. Ausseil; Mr. A. Chaiffou; Mr. A.M. Zakariaou
Norway:	Ms. M. Slettevold; Ms. H. Johansen
Pakistan:	H.E. M.Q. Beg
Peru:	H.E. H. Forsyth; Mr. M. Barreto; Mr. O. Del Aguila Ramírez
Poland:	Mr. R. Wojtal
Russian Federation:	Mr. A.A. Titarenko; Mr. V.N. Chernyakov
Senegal:	Lt.-Col. M. Diop; Mr. M.B. Ly; Mr. A. Wélé
Slovakia:	Mr. M. Pakši
Sweden:	Ms. A. Uustalu; Mr. M. Åberg
Switzerland:	Mr. F. Thévenaz; Mr. P. Steffen; Mr. A. Ghélew; Mr. H. Poffet
Syrian Arab Republic:	Ms. A. Jarf; Mr Y. Diab
Thailand:	Mr. S. Chirapanda; Mr. P. Chumsri; Mr. P. Chairidchai
Tunisia:	Ms. S. Seltene
United States of America:	Mr. J.M. Cleverley; Ms. L. Landis; Mr. W.H. Brakel; Mr. J. Brooks; Ms. M.T. Chambliss; Mr. B. Farrish; Mr. E. Gast; Mr. D.B. Hegwood; Ms. S.B. Kotok; Mr. P. Lamade; Mr. K.D. Skoric; Ms. H. Spanos

الدول المشاركة بصفة المراقب

Afghanistan:	Mr. A.R. Ayazi
Algeria:	Mr. N. Rimouche; Ms. H. Djerir; Mr F. Belahneche
Armenia:	H.E. Z. Malek
Austria:	Ms. N. Feistritz
Azerbaijan:	H.E. E. Karimov; Mr. R. Aslanov; Mr. M. Ahmadzada
Belgium:	Mr. J. Cornet D'Elzius; Mr. P. Heuts; Mr J. Vermeir
Brazil:	Ms. M.-T. Lazaro; Mr. A. De Baena Fernandes
Bulgaria:	H.E. I. Krastelnikov
Cameroon:	Mr. M. Médi
Chile:	Mr. J. Fiol; Mr. S. Insunza



Colombia:	Ms. P. Tolosa Acevedo; Mr. J.C. Sánchez Franco
Congo, Democratic Republic of the:	Mr. I.M. Mandende
Costa Rica:	H.E. V. Guardia Alvarado de Hernández; Ms. Y. Gago
Côte d'Ivoire:	Mr. L.L. Ballou
Cyprus:	H.E. G.F. Poulides; Mr. G. Odysseos
Czech Republic:	Mr. P. Škoda
Dominican Republic:	Ms. D.M. Cedeño Perez
Ecuador:	Ms. P. Borja
Egypt:	H.E. H.A.H.S. Bedeir; Ms. M.A. Moustafa Mousa; Mr. Y. Sorour
El Salvador:	Ms. M.E. Jimenez de Mochi Onori
Gabon:	Mr. L. Charicauth
Greece:	H.E. E. Manoussakis
Guatemala:	Ms. I. Rivera de Angotti
Holy See:	Msgr. R. Volante; Mr. V. Buonomo; Mr. L. Bernardi; Mr. G. Tedesco
Hungary:	Mr. Z. Kálmán
Iraq:	H.E. A.H. Al-Jaff
Ireland:	Mr. P. Dempsey; Ms. C. O'Brien
Israel:	Mr. D.P.M. Rodgold
Italy:	H.E. R. Bettini; Mr. M. Lavezzo Cassinelli; Mr. F.S. Nicoletti; Mr. F. Cantone
Kuwait:	Ms. L.A. Al Saqqaf
Lesotho:	Mr. M.S. Shale
Lithuania:	Ms. E. Krisciuniene
Luxembourg:	Ms. C. Decker
Madagascar:	H.E. A. Paraina; Mr. Monja
Malaysia:	Mr. M.N.B. Hj. M. Sidek
Mali:	Mr. M.M. Touré



Malta:	Mr. P. Hili
Mauritania:	Mr. A.T. Kane; Mr. M.A. Ould El Ghaouth
Mauritius:	Mr. D. Cangy
Mozambique:	Ms. C.E. Mucavi
Myanmar:	H.E. U K.M. Aye; Mr. U A. Myint
New Zealand:	Ms. T. Babington
Paraguay:	H.E. J.E. Figueredo Fratta; Ms. A.M. Baiardi Quesnel; Ms. S. Biedermann
Portugal:	Mr. J.M.F.B. Lomelino de Freitas
Romania:	Ms. G. Dumitriu
San Marino:	Ms. D. Rotondaro
Saudi Arabia:	Mr. B. Al-Shalhoob
Slovenia:	H.E. B. Hocevar
South Africa:	Ms. C.A. Du Toit
Spain:	Mr. E. Ríos Lopez
Sri Lanka:	Mr. N.P.G. Kadurugamuwa
Sudan:	Mr. M.S.M.A. Harbi
Turkey:	Ms. S.S. Özcoşkun
Ukraine:	Ms. O. Dramaretska
Uruguay:	Mr. G.B. Marrapodi
United Kingdom:	H.E. M. Wyatt; Mr. N. Briscoe
Yemen:	H.E. A.M. Bamatraf
Zimbabwe:	Ms. R.G. Manyarara

مراقبون آخرون

Commission of the European Communities:	H.E. L. Ritto; Mr. J. de la Caballeria; Ms. S. De Villard; Ms. L. Garagnani; Ms. M. Coutsouradis; Mr. S. Renk
--	--

هيئات أخرى

Sovereign Order of Malta:	H.E. Prince G. Bonanno di Linguaglossa; Ms. C. Forthomme
---------------------------	--



الأمم المتحدة، الوكالات والمنظمات المتخصصة

FAO: Mr. I. Sobhan; Mr. K. Gunjal; Ms. G. Braun ; Mr. P. Gujadhur; Ms. A. Carloni

UNHCR: Mr. D. Lambo; Ms. I. Kimyaci

المراقبون من المنظمات غير الحكومية

Caritas Internationalis: Ms. P. Wohlrab

German Agro Action: Ms. A. Wulf



برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الأولى

روما، 2005/1/31 - 2005/2/2

هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس: **Poul Skytte Christoffersen / سعادة السيد**
(الدانمرك)

نائب الرئيس: **Mirza Qamar Beg / سعادة السيد**
(باكستان)

عضو: **Kiala Kia Mateva / السيد**
(أنغولا)

عضو: **Patrick Saint-Hilaire / السيد**
(هايتي)

عضو: **Alexander A. Titarenko / السيد**
(الاتحاد الروسي)

المقرر: **Milan Pakši / السيد**
(سلوفاكيا)

قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2005



Distribution: GENERAL
WFP/EB.1/2005/13
2 February 2005
ORIGINAL: ENGLISH

المحتويات

الصفحة	
1	اعتماد جدول الأعمال
1	انتخاب أعضاء هيئة مكتب المجلس التنفيذي وتعيين المقرر
	القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة
1	2005/EB.1/1 القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة
	قضايا السياسات
1	2005/EB.1/2 تعريف حالات الطوارئ
2	2005/EB.1/3 الانسحاب من حالات الطوارئ
3	2005/EB.1/4 التقرير السنوي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
	مسائل الموارد والمالية والميزانية
3	2005/EB.1/5 الإطار المالي لتنفيذ الأولوية الاستراتيجية 5
3	2005/EB.1/6 تعريف العمليات الخاصة
3	2005/EB.1/7 استعراض أساليب العمل: تمويل رأس المال العامل
5	2005/EB.1/8 برنامج العمل المقترح للمراجع الخارجي لفترة السنتين 2004-2005
5	2005/EB.1/9 تقرير المراجع الخارجي بشأن تطبيق معايير الإبلاغ المالي في البرنامج
5	2005/EB.1/10 متابعة توصيات المراجع الخارجي
5	2005/EB.1/11 آخر التطورات بشأن خطة الإدارة لبرنامج الأغذية العالمي لفترة السنتين 2004-2005
	تقارير التقييم
5	2005/EB.1/12 مذكرة معلومات عن تنفيذ توصيات خطة تقييم العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش
	حافطة مشروعات إقليم الشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية - تقارير التقييم
5	2005/EB.1/13 تقرير التقييم الموجز لخطة الإغاثة الممتدة والإنعاش 10233.0 في أفغانستان
	المسائل التشغيلية
	حافطة مشروعات إقليم شرق ووسط أفريقيا
5	2005/EB.1/14 الزيادات في ميزانية الأنشطة الإنمائية - البرنامج القطري لإثيوبيا 10208.0 - النشاط 2
6	2005/EB.1/15 العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المعروضة على المجلس لإقرارها - أوغندا 10121.1
6	2005/EB.1/16 العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - إثيوبيا 10362.0: ملحق تكميلي
	حافطة مشروعات إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي
6	2005/EB.1/17 العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المعروضة على المجلس لإقرارها - كولومبيا 10366.0
	حافطة مشروعات إقليم آسيا
6	2005/EB.1/18 استجابة برنامج الأغذية العالمي لكارثة التسونامي
	المسائل التشغيلية
7	2005/EB.1/19 عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً (2004/7/1-2004/12/31)
	المسائل التنظيمية والإجرائية
7	2005/EB.1/20 برنامج عمل المجلس التنفيذي - لفترة السنتين 2005-2006
	مسائل التنظيم والإدارة
7	2005/EB.1/21 ترتيبات تمويل سلامة موظفي الأمم المتحدة وأمنهم



	ملخص أعمال المجلس التنفيذي	
8	ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2004	2005/EB.1/22
	مسائل أخرى	
8	تقرير شفهي عن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي	2005/EB.1/23
9	جدول الأعمال	الملحق الأول
11	قائمة الوثائق	الملحق الثاني
13	قائمة بالمشاركين	الملحق الثالث



القرارات والتوصيات

اعتماد جدول الأعمال

اعتمد المجلس التنفيذي جدول الأعمال المنقح بصيغته المقدمة (الملحق).

2005/1/31

انتخاب أعضاء هيئة مكتب المجلس التنفيذي وتعيين المقرر

عملاً بأحكام اللائحة الداخلية للمجلس، انتخب المجلس التنفيذي سعادة السيد / Poul Skytte Christoffersen، (الدانمرك، القائمة دال) رئيساً له لمدة عام واحد. انتخب المجلس السيد / Mirza Qamar Beg (باكستان، القائمة باء) نائباً للرئيس. وانتخب ممثلي أنغولا، السيد / Kiala Kia Mateva (القائمة ألف)، وهايتي، السيد / Patrick Saint-Hilaire (القائمة جيم)، والاتحاد الروسي، السيد / Alexander A. Titarenko (القائمة هاء)، أعضاء في هيئة مكتب المجلس كـممثلين لقوائم البرنامج الانتخابية الثلاث الأخرى لمدة عام واحد. وفقاً للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية، عين المجلس سعادة السيد / Milan Pakši (سلوفاكيا)، مقرراً للدورة العادية الأولى لعام 2005.

2005/1/31

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير في ضوء مداوات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة الحالية.

القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة

القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة

2005/EB.1/1

أحاط المجلس علماً بالعرض الشفهي للمدير التنفيذي عن القضايا الاستراتيجية التي تواجه البرنامج، بما في ذلك أنشطة البرنامج في إقليم المحيط الهندي بعد أزمة تسونامي. وسترد النقاط الأساسية لهذا العرض، وتعليقات المجلس، في ملخص أعمال الدورة.

2005/1/31

قضايا السياسات

تعريف حالات الطوارئ

2005/EB.1/2

وافق المجلس على التوصيات الواردة في الوثيقة WFP/EB.1/2005/4-A/Rev.1. وطبقاً للقرار 2002/م ت-س/4، فإن المجلس طلب إلى الأمانة إضافة التعريف المعدل التالي إلى "الإطار الموحد لسياسات برنامج الأغذية العالمي" (الوثيقة WFP/EB.3/2004/4-F):

"الأغراض مشروعات البرنامج الخاصة بحالات الطوارئ، تُعرّف الطوارئ بأنها الحالات العاجلة التي يتوافر فيها دليل واضح على وقوع حادث أو سلسلة حوادث من شأنها أن تقضي إلى معاناة البشر أو تمثل تهديداً وشيكاً للأرواح أو سبل المعيشة، دون أن تكون لدى الحكومة المعنية وسائل لمواجهةها، وأن يكون ذلك الحادث أو تلك السلسلة من الحوادث غير عادية بصورة واضحة وتؤدي إلى تعطيل الحياة داخل المجتمع على نطاق استثنائي.



وقد يتألف الحادث أو سلسلة الحوادث من إحدى الحالات التالية أو من مجموعة منها:

(أ) الكوارث الفجائية، مثل الزلازل، والفيضانات، وغزوات الجراد، والكوارث غير المنتظرة المشابهة؛

(ب) حالات الطوارئ التي تكون من صنع الإنسان، وينجم عنها تدفق اللاجئين، أو التشرذم الداخلي للسكان أو معاناة السكان المتضررين بأي شكل آخر؛

(ج) أحوال ندرة الأغذية التي تنشأ عن أسباب بطيئة التطور مثل الجفاف والفشل المحصولي، والآفات، والأمراض، التي ينجم عنها تدهور قدرة المجتمعات المحلية والمجموعات الضعيفة من السكان على تلبية احتياجاتها الغذائية؛

(د) الظروف القاسية للحصول على الأغذية وتوافرها نتيجة صدمات اقتصادية مفاجئة، أو فشل الأسواق، أو الانهيار الاقتصادي، والتي تسفر عن تدهور قدرة المجتمعات المحلية والمجموعات الضعيفة من السكان على تلبية احتياجاتها الغذائية؛

(هـ) أي أزمة معقدة تطلب حكومة البلد المتضرر أو أمين عام الأمم المتحدة من البرنامج تقديم الدعم لها.

وسوف تستمر تدخلات البرنامج في استنادها إلى الاحتياجات المقدرة، مع مراعاة أي اعتبارات أو معايير أخرى قد يتخذ المجلس التنفيذي قرارات بشأنها بما يتفق مع لوائح المنظمة وقواعدها واختصاصاتها.

2005/2/2

2005/EB.1/3

الانسحاب من حالات الطوارئ

صادق المجلس التنفيذي على وثيقة "الانسحاب من حالات الطوارئ" (WFP/EB.1/2005/4-B) وطلب أن يضاف البيان التالي إلى مجمل السياسات:

"يسلم برنامج الأغذية العالمي بأنه يمكن لاستراتيجية انسحاب واقعية ومدروسة، ومعلنة بوضوح منذ بداية عملية الطوارئ، ومخطط لها مع الحكومة والشركاء الآخرين، أن تساعد على تسهيل عمليات التصدي لحالات الطوارئ على الصعيد القطري بمزيد من الفعالية بعد المرحلة الأولى لحالة الطوارئ. ويعني الانسحاب بالنسبة للبرنامج: (1) سحب المساعدة التي يقدمها البرنامج لعملية طوارئ أو لبلد ما، أو (2) التحول إلى برنامج طويل الأجل لحماية وتحسين سبل كسب العيش والتكيف مع الظروف. وسيسعى البرنامج إلى ضمان أن تصبح استراتيجيات الانسحاب جزءاً لا يتجزأ من عمليات التصدي لحالات الطوارئ التي يضطلع بها، وأن ترشد مبادئ الانسحاب السليم الممارسات في المستقبل.

ويتمثل الهدف الشامل لمعظم التدخلات الطارئة في إعادة قدرة المجتمعات المحلية والمجموعات الضعيفة على الحصول على الغذاء إلى المستويات التي كانت عليها قبل حالة الطوارئ. وينبغي أن تكون معونة الطوارئ التي يقدمها البرنامج جزءاً من الجهود الوطنية والدولية الرامية إلى تحقيق هذه النتيجة، كما ينبغي أن تضاف إليها أشكال أخرى من المساعدة الضرورية - بما في ذلك المساعدة غير الغذائية المناسبة. وينبغي لاستراتيجيات الانسحاب من الطوارئ أن ترمي إلى سحب الدعم الذي يقدمه البرنامج دون أن تتعرض للخطر القدرة التي استعادتها المجتمعات المحلية على تلبية احتياجاتها الغذائية. وتتسم عمليات التصدي لحالات الطوارئ بالمزيد من الفعالية، ولا سيما فيما يتعلق بالصدمات المتكررة، إذا ما تم تنفيذها في سياق استراتيجية طويلة الأجل لبناء القدرات والتكيف مع الظروف".

2005/2/2



2005/EB.1/4

التقرير السنوي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة وافق المجلس على التقرير السنوي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، 2004 (WFP/EB.1/2005/4-C/Rev.1). وطلب المجلس طبقاً لقراره 2004/EB.A/11 المتخذ في 2004/5/24 أن يحال التقرير السنوي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة وإلى مجلس منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة مشفوعاً بقرارات المجلس وتوصياته بالنسبة لسنة 2004 وقراره الحالي.

2005/2/1

مسائل الموارد والمالية والميزانية

2005/EB.1/5

الإطار المالي لتنفيذ الأولوية الاستراتيجية 5

إن المجلس التنفيذي:

- أقر الإطار المالي بناء القدرات القطرية والإقليمية في الوثيقة WFP/EB.1/2005/5-A؛
- أخذ علماً بالتدابير التالية المعروضة في الفقرة 16.

2005/2/1

2005/EB.1/6

تعريف العمليات الخاصة

أقر المجلس النص المعدل الآتي لتعريف الفئة البرنامجية "العمليات الخاصة" في اللائحة العامة على النحو المبين في الوثيقة WFP/EB.1/2005/5-B.

المادة الثانية- (د) 2: من اللائحة العامة: فئات البرامج

فئة العمليات الخاصة للتدخل من أجل:

- (1) تأهيل وتعزيز البنى الأساسية للنقل واللوجيستيات وتقديم المساعدات التقنية بشكل مباشر أو غير مباشر للسماح بتسليم المساعدات الغذائية بسرعة وفعالية، خاصة لتلبية الاحتياجات في حالات الطوارئ وفي حالات الإغاثة الممتدة؛
- (2) تعزيز التنسيق داخل منظومة الأمم المتحدة ومع الشركاء الآخرين عن طريق تقديم خدمات مشتركة معينة.

2005/2/1

2005/EB.1/7

استعراض أساليب العمل: تمويل رأس المال العامل

أحاط المجلس بالمعلومات والتوصيات الواردة في "استعراض أساليب العمل - تمويل رأس المال العامل" (WFP/EB.1/2005/5-C)، وأقر:

- (1) وضع حد أقصى لسلف رأس المال العامل يبلغ 180 مليون دولار أمريكي وفقاً للمادة 10-8 من النظام المالي (كما عدلت أدناه) لتمكين المدير التنفيذي من ضمان استمرار تمويل المشاريع إلى حين تأكيد المساهمات المتنبأ بها في حدود البارامترات الموضوعية لإدارة المخاطر؛
- (2) إجراء التغييرات ذات الصلة في المادة 10-6 من النظام المالي (كما هو مبين أدناه) للسماح باستخدام احتياطي التشغيل في تغطية الحالات التي تقدم فيها سلفة لرأس المال العامل دون أن تحصل المساهمة (المساهمات) المتوقعة والمستخدمه كضمان للسلفة؛



- (3) تعديل المادة 8-1 من النظام المالي (كما هو موضح أدناه) للسماح بتكبد النفقات في فترة إعداد المشاريع لتوفير إمدادات الأغذية قبل موعد الاستهلاك.
- وبالإضافة إلى ذلك، وافق المجلس على ما يلي:
- (1) ألا يتجاوز تمويل رأس المال العامل بأي حال من الأحوال 80 في المائة من الدخل المتوقع في أي مشروع؛
- (2) شطب أي "خسائر" حال ظهورها؛
- (3) أن يكون الحد الأعلى السنوي "للخسائر" 20 مليون دولار أمريكي؛
- (4) يعرض على المجلس في كل دورة تقرير عن إصلاحات أساليب العمل، بما في ذلك تعزيز تقديرات الاحتياجات.
- (5) تقدم الأمانة إلى المجلس تقارير، على أساس العلم والإحاطة فقط، فيما يتعلق بنفقات التمويل المسبق لخطوط الإمداد أثناء إعداد المشروعات التي تقل عن 20 مليون دولار أمريكي، وعلى أساس عدم الاعتراض فيما يتعلق بالمصروفات التي تزيد على 20 مليون دولار أمريكي.
- (6) تقتصر الأمانة في زيادة توسيع تمويل رأس المال العامل على سبع عمليات قطرية؛
- (7) يواصل المجلس مشاوراته المعتادة مع الجهات المانحة فيما يتعلق بتلك المبادرة.

النظام المالي المعدل

(التغييرات مؤكدة بخط تحتها)

المادة 8-1 من النظام المالي:

"يمثل إقرار برنامج قطري أو مشروع ما في العادة تفويضاً للمدير التنفيذي برصد المخصصات، والدخول في التزامات، وإنفاق الموارد لأغراض هذا البرنامج القطري أو المشروع أو العملية، رهنا بتوقيع الاتفاق الخاص بالبرنامج القطري أو المشروع أو العملية. على أنه يرخص أيضاً للمدير التنفيذي برصد المخصصات في الحالات التي تستدعي تكبد الالتزامات والإنفاق من الموارد خلال إعداد المشروع، من أجل توفير إمدادات الغذاء في المواعيد المحددة في الثلاثة أشهر الأولى، بما لا يتجاوز ربع الاحتياجات الكلية للتمويل"

المادة 10-6 من النظام المالي:

تعاد الأموال المسحوبة من احتياطي التشغيل في أقرب وقت ممكن من المساهمات المقدمة للغرض الذي سُحبت من أجله الأموال. وفي نهاية كل فترة مالية، يحدد المدير التنفيذي المساهمات المنتبأ بها أو المؤكدة غير القابلة للتحصيل التي جرى تكبد النفقات من أجلها ويطلب إلى المجلس الموافقة على تجديد احتياطي التشغيل من الجزء غير المخصص من الحساب العام. وتقدم هذه الطلبات وقت عرض الحسابات المراجعة لفترات السنتين.

المادة 10-8 من النظام المالي:

تستخدم موارد حساب البرنامج، حصراً، لتغطية نفقات الدعم والتشغيل لبرنامج الأغذية العالمي. وعلاوة على ذلك يمكن استخدام موارد صندوق البرنامج لتسليف رأس المال العامل للمشاريع القائمة على مساهمات منتبأ بها بحد أقصى يحدده المجلس ويستعرضه بصفة دورية.



- 2005/EB.1/8** برنامج العمل المقترح للمراجع الخارجي لفترة السنتين 2004-2005
أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "برنامج العمل المقترح للمراجع الخارجي لفترة السنتين 2004-2005" (WFP/EB.1/2005/5-D).
2005/2/1
- 2005/EB.1/9** تقرير المراجع الخارجي بشأن تطبيق معايير الإبلاغ المالي في البرنامج
أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "تقرير المراجع الخارجي بشأن تطبيق معايير الإبلاغ المالي في البرنامج" (WFP/EB.1/2005/5-E).
2005/2/1
- 2005/EB.1/10** متابعة توصيات المراجع الخارجي
أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "متابعة توصيات المراجع الخارجي" (WFP/EB.1/2005/5-F).
2005/2/1
- 2005/EB.1/11** آخر التطورات بشأن خطة الإدارة لبرنامج الأغذية العالمي لفترة السنتين 2004-2005
أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في وثيقة "آخر التطورات بشأن خطة الإدارة لبرنامج الأغذية العالمي لفترة السنتين 2004-2005" (WFP/EB.1/2005/5-G).
2005/2/1
- تقارير التقييم**
- 2005/EB.1/12** مذكرة معلومات عن تنفيذ توصيات خطة تقييم العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش
أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "مذكرة معلومات عن تنفيذ توصيات خطة تقييم العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش" (WFP/EB.1/2005/6-B).
2005/2/2
- حافضة مشروعات إقليم الشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية - تقارير التقييم**
- 2005/EB.1/13** تقرير تقييم موجز لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش 10233.0 في أفغانستان
أحاط المجلس علماً بالمعلومات والتوصيات الواردة في الوثيقة "تقرير التقييم الموجز لخطة الإغاثة الممتدة والإنعاش 10233.0 في أفغانستان" (WFP/EB.1/2005/6-A).
2005/2/2
- المسائل التشغيلية**
- حافضة مشروعات إقليم شرق ووسط أفريقيا**
- 2005/EB.1/14** الزيادات في ميزانية الأنشطة الإنمائية - البرنامج القطري لإثيوبيا 10208.0 - النشاط 2
أقر المجلس الزيادة في ميزانية البرنامج القطري لإثيوبيا 10208 (النشاط 2) (WFP/EB.1/2005/7-A).
2005/2/1



2005/EB.1/15

العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المعروضة على المجلس ليقراها – أوغندا 10121.1
أقر المجلس التوسع في العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش – أوغندا 10121.1 "تقديم المساعدة
الغذائية الموجهة لإغاثة وإنعاش اللاجئين والمشردين والمجموعات الضعيفة في أوغندا"
(WFP/EB.1/2005/7-B/2 + Corr.1).

2005/2/1

2005/EB.1/16

العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش – إثيوبيا 10362.0: ملحق تكميلي
أحاط المجلس علما بالمعلومات الواردة في الوثيقة "العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش إثيوبيا 10362.0:
ملحق تكميلي" (WFP/EB.1/2005/8-B).

2005/2/1

حافطة مشروعات إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

2005/EB.1/17

العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المعروضة على المجلس ليقراها – كولومبيا 10366.0
أقر المجلس العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش. كولومبيا 10366.0 "مساعدة المشردين بسبب العنف في
كولومبيا" (WFP/EB.1/2005/7-B/1/Rev.1).

2005/2/1

حافطة مشروعات إقليم آسيا

2005/EB.1/18

استجابة برنامج الأغذية العالمي لكارثة التسونامي
إن المجلس التنفيذي:

- ◀ أعرب عن عزائه وتعاطفه العميق مع ضحايا كارثة التسونامي في المحيط الهندي والبلدان المتأثرة بها؛
- ◀ أشاد بالاستجابة السريعة والبارزة للكارثة من جانب البرنامج وموظفيه المتفانين، ضمن العمل المثالي الذي قامت به منظومة الأمم المتحدة دعماً لجهود الحكومات الوطنية؛
- ◀ أخذ علماً بأن الأعضاء قدموا الدعم المالي الذي سيبني تقديم معونة الطوارئ والدعم اللوجيستي إلى مليوني نسمة خلال فترة مدتها 6 أشهر؛
- ◀ أحاط بأن المدير التنفيذي سيشاور أعضاء المجلس بشأن أي تمديد للاستجابة الطارئة وأي إعادة توجيه للموارد يقدر أنها مناسبة؛
- ◀ وافق على أنه ينبغي توجيه الجهود في أقرب فرصة ممكنة صوب الإصلاح والتنمية؛
- ◀ سيفحص في إحدى دوراته المقبلة الخطط الخاصة بالعمل الذي يقوم به البرنامج في مجال الإصلاح والإنعاش كجزء من الجهود الشاملة التي تبذلها منظومة الأمم المتحدة تحقيقاً لهذه الغاية؛
- ◀ لاحظ أن كارثة التسونامي ليست سوى واحدة من الأزمات الإنسانية الكثيرة عبر العالم التي تحتاج إلى عمل من جانب البرنامج.

2005/2/2



المسائل التشغيلية

2005/EB.1/19

عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً (2004/12/31-2004/7/1)
أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً (2004/12/31-2004/7/1)" (WFP/EB.1/2005/8-A).

2005/2/2

المسائل التنظيمية والإجرائية

2005/EB.1/20

برنامج عمل المجلس التنفيذي - لفترة السنتين 2005-2006
أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في الوثيقة "برنامج عمل المجلس التنفيذي - لفترة السنتين 2005-2006" (WFP/EB.1/2005/9).

2005/2/1

مسائل التنظيم والإدارة

2005/EB.1/21

ترتيبات تمويل سلامة موظفي الأمم المتحدة وأمنهم
إن المجلس التنفيذي وقد نظر في مقترح المدير التنفيذي لإنشاء آلية تمويل يستخدمها البرنامج في تغطية جميع التكاليف المرتبطة بسلامة الموظفين وأمنهم، حسب ما هو مبين في الوثيقة "ترتيبات تمويل سلامة موظفي الأمم المتحدة وأمنهم" (WFP/EB.1/2005/10 + Corr.1):

← وافق على استمرار المدير التنفيذي في دعمه للأمين العام في تنفيذ الإجراءات والقرارات الرامية إلى تحسين أمن الموظفين في كل أنحاء العالم والدعوة إلى تمويل تكاليف الأمن ذات الصلة تمويلًا مركزيًا وفقاً لقرار الجمعية العامة (A/RES/59/276)؛

← رخص باستخدام الحساب العام، مرة واحدة، لتمويل حصة البرنامج في ميزانية منسق شؤون الأمن في الأمم المتحدة للفترة 2004-2005، في حدود مجموع المبلغ الذي أقرته الجمعية العامة، بالإضافة إلى تكاليف البرنامج في بوليصة التأمين ضد الأعمال الكيدية ومساهماته في إصلاح الأمم المتحدة؛

← طلب من الأمانة عرض تقرير عن القرار النهائي للجمعية العامة (A/RES/59/276/XI) على المجلس في دورته السنوية لعام 2005، ومعالجة الآثار المالية المترتبة على ذلك القرار، إلى جانب جميع التكاليف الأخرى للأمن في البرنامج، بطريقة موحدة في خطة الإدارة للفترة 2006-2007؛

← أخذ علماً بالخطوات المقبلة في صدد هذا الموضوع وفقاً لما عرضته الأمانة.

← أكد على أن هذا القرار لا يخل بأي شكل من الأشكال بالقرارات التي تتخذ في المستقبل بخصوص تمويل تكاليف الأمن في البرنامج.

2005/2/1



ملخص أعمال المجلس التنفيذي

2005/EB.1/22 ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2004
صادق المجلس على مشروع ملخص أعمال دورته العادية الثالثة لعام 2004، الذي سترد نسخته النهائية
في الوثيقة WFP/EB.3/2004/16.

2005/2/2

مسائل أخرى

2005/EB.1/23 تقرير شفهي عن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم
المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي
أحاط المجلس علماً بالتقرير الشفهي عن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة
الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي

2005/2/2



الملحق الأول

جدول الأعمال

- 1- اعتماد جدول الأعمال
- 2- انتخاب أعضاء هيئة مكتب المجلس وتعيين المقرر
- 3- القضايا الاستراتيجية الراهنة والمقبلة
- 4- قضايا السياسات
 - (أ) تعريف حالات الطوارئ
 - (ب) الانسحاب من حالات الطوارئ
 - (ج) التقرير السنوي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة
- 5- مسائل الموارد المالية والميزانية
 - (أ) الإطار المالي لتنفيذ الأولوية الاستراتيجية 5
 - (ب) تعريف العمليات الخاصة
 - (ج) استعراض أساليب العمل: تمويل رأس المال العامل
 - (د) برنامج العمل المقترح للمراجع الخارجي لفترة السنتين 2004-2005
 - (هـ) تقرير المراجع الخارجي بشأن تطبيق معايير الإبلاغ المالي في البرنامج
 - (و) متابعة توصيات المراجع الخارجي
 - (ز) آخر التطورات بشأن خطة الإدارة لبرنامج الأغذية العالمي لفترة السنتين 2004-2005
- 6- تقارير التقييم
 - (أ) تقرير تقييم موجز لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش 10233 في أفغانستان
 - (ب) مذكرة معلومات عن تنفيذ توصيات خطة تقييم العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

المسائل التشغيلية

- 7- المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها
 - (أ) الزيادات في ميزانية الأنشطة الإنمائية
 - ◀ البرنامج القطري لإثيوبيا 10208.0 - النشاط 2
 - (ب) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش
 - ◀ أوغندا 10121.1
 - ◀ كولومبيا 10366.0



- 8- **تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية**
- (أ) عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي وحدة أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة
معا (2004/12/31 - 2004/7/1)
- (ب) العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش إيثوبيا 10362.0: ملحق تكميلي
- (ج) استجابة برنامج الأغذية العالمي لكارثة التسونامي
- 9- **المسائل التنظيمية والإجرائية**
- ◀ برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين 2005-2006
- 10- **مسائل التنظيم والإدارة**
- ◀ ترتيبات تمويل سلامة موظفي الأمم المتحدة وأمنهم
- 11- **ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام 2004**
- 12- **مسائل أخرى**
- ◀ تقرير شفهي عن الاجتماع المشترك للمجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/ صندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة اليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي
- 13- **التحقق من دقة القرارات والتوصيات المعتمدة**



الملحق الثاني

قائمة الوثائق

رمز الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
		اعتماد جدول الأعمال
WFP/EB.1/2005/1/1/Rev.2	جدول الأعمال المؤقت	1
WFP/EB.1/2005/1/2/Rev.2	جدول الأعمال التفصيلي المؤقت	
		قضايا السياسات
WFP/EB.1/2005/4-A/Rev.1	تعريف حالات الطوارئ	4 (أ)
WFP/EB.1/2005/4-B	الانسحاب من حالات الطوارئ	4 (ب)
WFP/EB.1/2005/4-C/Rev.1	التقرير السنوي إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومجلس منظمة الأغذية والزراعة	4 (ج)
		مسائل الموارد والمالية والميزانية
WFP/EB.1/2005/5-A	الإطار المالي لتنفيذ الأولوية الاستراتيجية 5	5 (أ)
WFP/EB.1/2005/5-B	تعريف العمليات الخاصة	5 (ب)
WFP/EB.1/2005/5-C	استعراض أساليب العمل: تمويل رأس المال العامل	5 (ج)
WFP/EB.1/2005/5-D	برنامج العمل المقترح للمراجع الخارجي لفترة السنتين 2004-2005	5 (د)
WFP/EB.1/2005/5-E	تقرير المراجع الخارجي بشأن تطبيق معايير الإبلاغ المالي في البرنامج	5 (هـ)
WFP/EB.1/2005/5-F	متابعة توصيات المراجع الخارجي	5 (و)
WFP/EB.1/2005/5-G	آخر التطورات بشأن خطة الإدارة لبرنامج الأغذية العالمي لفترة السنتين (2004-2005)	5 (ز)
		تقارير التقييم
WFP/EB.1/2005/6-A	تقرير تقييم موجز لعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش 10233.0 في أفغانستان	6 (أ)
WFP/EB.1/2005/6-B	مذكرة معلومات عن تنفيذ توصيات خطة تقييم العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش	6 (ب)
		المشروعات المقدمة إلى المجلس التنفيذي لإقرارها
WFP/EB.1/2005/7-A	الزيادات في ميزانية الأنشطة الإنمائية - البرنامج القطري لإثيوبيا 10208.0 - النشاط 2	7 (أ)



رمز الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
		7 (ب) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش
WFP/EB.1/2005/7-B/1/Rev.1		- كولومبيا 10366.0
WFP/EB.1/2005/7-B/2 + Corr.1		- أوغندا 10121.1
		تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية
WFP/EB.1/2005/8-A	عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي بمفرده أو بالاشتراك مع المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة (في الفترة 2004/7/1 - 2004/12/31)	8 (أ)
WFP/EB.1/2005/8-B	العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش إثيوبيا 10362.0: ملحق تكميلي	8 (ب)
		المسائل التنظيمية والإجرائية
WFP/EB.1/2005/9	برنامج العمل المؤقت للمجلس التنفيذي لفترة السنتين 2005-2006	9
		مسائل التنظيم والإدارة
WFP/EB.1/2005/10 + Corr.1	ترتيبات تمويل سلامة موظفي الأمم المتحدة وأمنهم	10
		ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة لعام 2004
WFP/EB.3/2004/16	ملخص أعمال الدورة العادية الثالثة لعام 2004	11
		التحقق من دقة القرارات والتوصيات المعتمدة
WFP/EB.1/2005/13	قرارات وتوصيات الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2005	13
WFP/EB.1/2005/14*	ملخص أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لعام 2005	
		مذكرات المعلومات
WFP/EB.1/2005/INF/1	معلومات للمشاركين	
WFP/EB.1/2005/INF/2/Rev.1	الجدول الزمني المؤقت	
WFP/EB.1/2005/INF/3/Rev.1	قائمة مؤقتة بالوثائق	
WFP/EB.1/2005/INF/4/Rev.2	قائمة مؤقتة بالمشاركين	
WFP/EB.1/2005/INF/5	تقرير المدير التنفيذي عن تنقلات كبار الموظفين في الفترة 2004/10/1 - 2005/1/31	

* تصدر بعد أن يعتمدها المجلس التنفيذي في دورته السنوية في يونيو/ حزيران 2005.



الملحق الثالث

قائمة بالمشاركين

الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

Angola:	Mr. K.K. Mateva; Mr. C.A. Amaral
Australia:	H.E. P. Woolcott; Ms. A. Roberts; Ms. K. Gill
Bangladesh:	Ms. N. Akhter
Canada:	Mr. J. Melanson; Mr. C. Parker; Ms. S. Dzakpasu
China:	H.E. Ma S.; Mr. Lu X.; Mr. Wang W.; Mr. Ye A.
Congo, Republic of the:	H.E. M. Kamara Dekamo; Mr. R.G. Ambero; Mr. E. Essema; Mr. G.J.-C. Okoulatsongo
Cuba:	H.E. A. Puig; Ms. D. Rodríguez Parra; Ms. I. Nuñez Mordoche
Denmark:	H.E. P.S. Christoffersen; Mr. K. Højersholt; Mr. C. Atzen
Ethiopia:	H.E. M. Hulluka
Finland:	Ms. H. Pihlatie; Ms. E. Dammert-Taube; Ms. M.-L. Tapio-Biström
France:	H.E. Charles Million; Ms. M-P. Fontaine; Ms. M.C. Thirion; Mr. Y. Yard
Germany:	H.E. G.F. Von Schenck; Mr. B. Dunnzlaff; Ms. I. Hahn; Mr. T. Andres
Haiti:	Mr. E.L. Joseph; Mr. P. Saint-Hilaire
India:	H.E. H. Som; Mr. G. Nair
Indonesia:	Mr. N. Siagian; Mr. M. Ismet; Mr. M. Pattimaen; Mr. Syarifuddin; Mr. I. Ahmad; Mr. S. Sinaga; Mr. Rudjimin
Iran, Islamic Republic of:	H.E. M.S. Noori-Naeini; Mr. F. Kheiri Sanami
Japan:	Ms. R. Inoue; Mr Y. Kuraya
Libyan Arab Jamahiriya:	Mr. S.A.S. Essa
Malawi:	Mr. R.P. Mwadiwa
Mexico:	Mr. V.H. Morales Meléndez



Netherlands:	Mr. J. Steeghs; Ms. M. Van Kesteren; Ms. A. Swalef
Nicaragua:	H.E. J. Cuadra Chamorro; Ms. A. Silva Cabrera
Niger:	H.E. F.M. Ausseil; Mr. A. Chaiffou; Mr. A.M. Zakariaou
Norway:	Ms. M. Slettevold; Ms. H. Johansen
Pakistan:	H.E. M.Q. Beg
Peru:	H.E. H. Forsyth; Mr. M. Barreto; Mr. O. Del Aguila Ramírez
Poland:	Mr. R. Wojtal
Russian Federation:	Mr. A.A. Titarenko; Mr. V.N. Chernyakov
Senegal:	Lt.-Col. M. Diop; Mr. M.B. Ly; Mr. A. Wélé
Slovakia:	Mr. M. Pakši
Sweden:	Ms. A. Uustalu; Mr. M. Åberg
Switzerland:	Mr. F. Thévenaz; Mr. P. Steffen; Mr. A. Ghélew; Mr. H. Poffet
Syrian Arab Republic:	Ms. A. Jarf; Mr Y. Diab
Thailand:	Mr. S. Chirapanda; Mr. P. Chumsri; Mr. P. Chairidchai
Tunisia:	Ms. S. Seltene
United States of America:	Mr. J.M. Cleverley; Ms. L. Landis; Mr. W.H. Brakel; Mr. J. Brooks; Ms. M.T. Chambliss; Mr. B. Farrish; Mr. E. Gast; Mr. D.B. Hegwood; Ms. S.B. Kotok; Mr. P. Lamade; Mr. K.D. Skoric; Ms. H. Spanos

الدول المشاركة بصفة المراقب

Afghanistan:	Mr. A.R. Ayazi
Algeria:	Mr. N. Rimouche; Ms. H. Djerir; Mr F. Belahneche
Armenia:	H.E. Z. Malek
Austria:	Ms. N. Feistritz
Azerbaijan:	H.E. E. Karimov; Mr. R. Aslanov; Mr. M. Ahmadzada
Belgium:	Mr. J. Cornet D'Elzius; Mr. P. Heuts; Mr J. Vermeir
Brazil:	Ms. M.-T. Lazaro; Mr. A. De Baena Fernandes
Bulgaria:	H.E. I. Krastelnikov
Cameroon:	Mr. M. Médi
Chile:	Mr. J. Fiol; Mr. S. Insunza



Colombia:	Ms. P. Tolosa Acevedo; Mr. J.C. Sánchez Franco
Congo, Democratic Republic of the:	Mr. I.M. Mandende
Costa Rica:	H.E. V. Guardia Alvarado de Hernández; Ms. Y. Gago
Côte d'Ivoire:	Mr. L.L. Ballou
Cyprus:	H.E. G.F. Poulides; Mr. G. Odysseos
Czech Republic:	Mr. P. Škoda
Dominican Republic:	Ms. D.M. Cedeño Perez
Ecuador:	Ms. P. Borja
Egypt:	H.E. H.A.H.S. Bedeir; Ms. M.A. Moustafa Mousa; Mr. Y. Sorour
El Salvador:	Ms. M.E. Jimenez de Mochi Onori
Gabon:	Mr. L. Charicauth
Greece:	H.E. E. Manoussakis
Guatemala:	Ms. I. Rivera de Angotti
Holy See:	Msgr. R. Volante; Mr. V. Buonomo; Mr. L. Bernardi; Mr. G. Tedesco
Hungary:	Mr. Z. Kálmán
Iraq:	H.E. A.H. Al-Jaff
Ireland:	Mr. P. Dempsey; Ms. C. O'Brien
Israel:	Mr. D.P.M. Rodgold
Italy:	H.E. R. Bettini; Mr. M. Lavezzo Cassinelli; Mr. F.S. Nicoletti; Mr. F. Cantone
Kuwait:	Ms. L.A. Al Saqqaf
Lesotho:	Mr. M.S. Shale
Lithuania:	Ms. E. Krisciuniene
Luxembourg:	Ms. C. Decker
Madagascar:	H.E. A. Paraina; Mr. Monja
Malaysia:	Mr. M.N.B. Hj. M. Sidek
Mali:	Mr. M.M. Touré



Malta:	Mr. P. Hili
Mauritania:	Mr. A.T. Kane; Mr. M.A. Ould El Ghaouth
Mauritius:	Mr. D. Cangy
Mozambique:	Ms. C.E. Mucavi
Myanmar:	H.E. U K.M. Aye; Mr. U A. Myint
New Zealand:	Ms. T. Babington
Paraguay:	H.E. J.E. Figueredo Fratta; Ms. A.M. Baiardi Quesnel; Ms. S. Biedermann
Portugal:	Mr. J.M.F.B. Lomelino de Freitas
Romania:	Ms. G. Dumitriu
San Marino:	Ms. D. Rotondaro
Saudi Arabia:	Mr. B. Al-Shalhoob
Slovenia:	H.E. B. Hocevar
South Africa:	Ms. C.A. Du Toit
Spain:	Mr. E. Ríos Lopez
Sri Lanka:	Mr. N.P.G. Kadurugamuwa
Sudan:	Mr. M.S.M.A. Harbi
Turkey:	Ms. S.S. Özcoşkun
Ukraine:	Ms. O. Dramaretska
Uruguay:	Mr. G.B. Marrapodi
United Kingdom:	H.E. M. Wyatt; Mr. N. Briscoe
Yemen:	H.E. A.M. Bamatraf
Zimbabwe:	Ms. R.G. Manyarara

مراقبون آخرون

Commission of the European Communities:	H.E. L. Ritto; Mr. J. de la Caballeria; Ms. S. De Villard; Ms. L. Garagnani; Ms. M. Coutsouradis; Mr. S. Renk
--	--

هيئات أخرى

Sovereign Order of Malta:	H.E. Prince G. Bonanno di Linguaglossa; Ms. C. Forthomme
---------------------------	--



الأمم المتحدة، الوكالات والمنظمات المتخصصة

FAO: Mr. I. Sobhan; Mr. K. Gunjal; Ms. G. Braun ; Mr. P. Gujadhur; Ms. A. Carloni

UNHCR: Mr. D. Lambo; Ms. I. Kimyaci

المراقبون من المنظمات غير الحكومية

Caritas Internationalis: Ms. P. Wohlrab

German Agro Action: Ms. A. Wulf

